

GRUAS TORRE

Potain Ibérica

ALQUILER Y VENTA

DELEGACION:
V. ENGUIDANOS GARRIDO
Avda. Capuchinos, 21 Telf. 225929
CASTELLÓN

DELIMITADA LA FRONTERA HISTORICA SAHARAUI

Una comisión mixta hispano-marroquí acaba de terminar de descifrar el "Kitabu el Badiati" documento con 150 años de antigüedad que trata, no sólo de las fronteras saharauis de entonces, sino de las costumbres e instituciones de este pueblo. El documento especifica que existía un "país del nómada" enclavado en el territorio del Sahara y otro "país de Chingueti", situado en Mauritania.

EL AAIUN, 2. (Del enviado especial de Pyresa, Bernabé Pertusa). — Acaba de descifrarse hoy enteramente un documento en el que se establecen con claridad las fronteras históricas que separaron el Sahara Occidental de Mauritania. Declara el documento que el Sahara era independiente y soberano y poseía un sistema propio de gobierno democrático denominado "Yemaa" ó Asamblea General.

Este documento es más importante que el acta de las tribus Idarguen, Ulad-Bellim y Aronien, aparecida en la semana pasada, por la que se establecía la frontera norte del Sahara, refutando así la tesis que Marruecos

mantiene ante la Corte Internacional de Justicia de La Haya. En él no sólo se rechaza la tesis mauritana delimitando la frontera sur del Sahara Occidental, sino que se pormenorizan las instituciones y formas de vida saharauis.

El documento hoy descifrado es el «Kitabu el Badiati», que significa textualmente «Libro del país del nómada», del que es autor el jefe Mohamed el Maami. La primera versión fue escrita hace 180 años y la segunda y definitiva versión, que es la que se conserva manuscrita por el pro-

(Pasa a la siguiente)

LA COLMENA

¿Pero hay una clase política de recambio para ocupar los escaños de las Cortes? — Recta final en el «match» España-USA. — A Carrillo no le gustó el discurso del presidente Arias...

Por Pedro RODRIGUEZ

SEGURO, lo que se dice seguro, se sabe nada más que Julio Rodríguez no será ministro; que el debate de régimen local durará hasta los claros sollozos de los violines del

(Pasa a la siguiente)

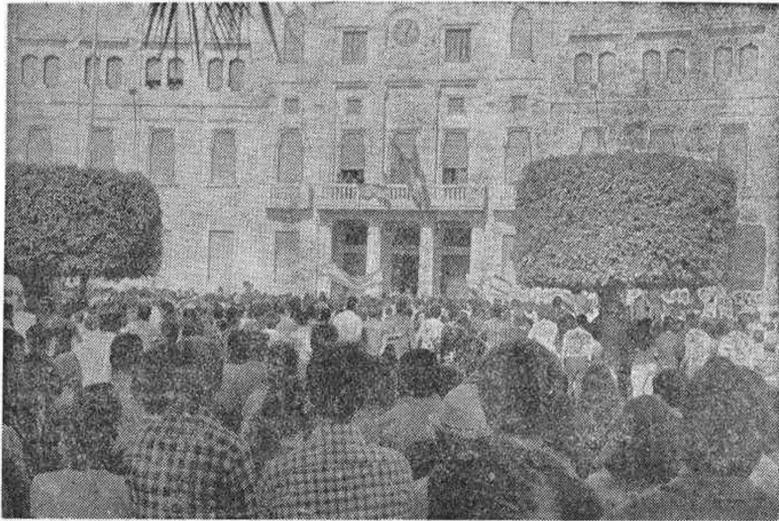
CHINA COMPARA A BREZNEV CON HITLER

VIENA, 2. (Efe). — "Al comparar las palabras y los actos de los revanchistas soviéticos y en especial de Leonidas Breznev con los de Hitler puede observarse que no sólo corresponden al sueño de Hitler de la hege-

monía mundial sino que actúan de manera sorprendente igual que Hitler, al perseguir sus ideas y ambiciones" afirma la agencia oficial china "Hsinhua", continuando la presente guerra propagandística entre la URSS y la República Popular China.

Seguendo las reminiscencias históricas se recuerda por la agencia china que "Hitler al mismo tiempo que incrementaba su programa de armamentos y los preparativos de guerra, vociferaba sus intenciones pacíficas, para aturdir a los pueblos del mundo". "Resulta obvio que el equipo de Breznev adopta actualmente la misma táctica y sigue las huellas de Hitler", concluye la agencia "Hsinhua".

INDIGNACION EN MELILLA



MELILLA.— Tras el frustrado atentado terrorista del pasado 27 de junio a cargo de un grupo marroquí, un gran número de melillenses se concentraron en la Plaza de España de esta ciudad, manifestando su repulsa por este atentado. Desde el Palacio Municipal, el comandante general y delegado del Gobierno, don Tomás Liniers Pidal, dirigió unas palabras a los congregados. En la fotografía, un aspecto de la concentración en la Plaza de España. — (Foto Cifra Gráfica)

U.S.A. proyecta la venta de cohetes antiaéreos a ESPAÑA

WASHINGTON, 2 (Efe). — El Pentágono norteamericano está planeando la venta a España de proyectiles antiaéreos mejorados «Hawk» por valor de 1067 millones de dólares, se ha sabido hoy.

En una carta dirigida a los

comités competentes del Congreso norteamericano, el Pentágono precisa que la venta propuesta se refiere a una versión mejorada del cohete de defensa antiaérea para equipar a un batallón y modificaciones de un actual batallón de «Hawk» a la forma mejorada.

El cohete norteamericano, que ya equipa a las fuerzas españolas, está construido por la «Raytheon Company».

La venta citada está ahora sometida, según las leyes norteamericanas, a la aprobación o veto del Congreso norteamericano.

TENSION EN ARGENTINA



BUENOS AIRES.— Un gran número de manifestantes, portando pancartas y cantando consignas contra el Gobierno, se congregaron frente al edificio del sindicato laboral CGT, en Buenos Aires, esperando los resultados del consejo de ministros que se había reunido para discutir la situación creada en el país a raíz de la política de precios decretada por el Gobierno. — (Upi-Cifra Gráfica)

La ETA, en fase de desintegración

"La ETA se ha dividido en tres grupos que casi ya no tienen relación entre sí", afirma Koldo Iribarne, "uno de los dirigentes del movimiento nacionalista vasco", al semanario italiano "L'Espresso".

ROMA, 2 (Efe). — La ETA, precisamente en el momento en que la situación en el país vasco era incandescente..., se ha visto arrollada por una crisis organizativa sin precedentes, afirma hoy el semanario italiano «L'Espresso», en un artículo de Paolo Mieli sobre la organización guerrillera vasca.

Esta conclusión es confirmada por una declaración de Koldo Iribarne, al que el articulista presenta como uno de los dirigentes del movimiento nacionalista vasco. Iribarne manifiesta que la ETA se ha dividido en tres grupos que casi ya no tienen relaciones entre sí. Y añade que la detención de José Antonio Garmendia y Angel Otegi, «es-

tal vez, un precio que el movimiento nacionalista vasco paga por sus divisiones internas.

Indica asimismo Iribarne, que las tensiones entre «el ala militar, la obrera y la dirección política de la ETA, duraba ya desde hace muchos meses. Los motivos eran sencillos, incluso banales». A juicio del líder nacionalista vasco, los primeros puntos de desacuerdo se produjeron cuando la ETA intentó arraigarse entre los obreros vascos.

A juicio de Koldo Iribarne «la escisión era inevitable» entre el frente obrero, que acusaba a los activistas de «desviaciones militaristas» y el frente militar, que había elegido un terreno de acción completamente diverso.

Finalmente, Koldo Iribarne considera que, en la actualidad, existen realmente tres ETA: La política-militar, la militar y la LAIA (organización revolucionaria de trabajadores vascos), completadas con una serie de grupos menores, como el ELI (comité de base vasco) y el partido socialista vasco. «Pero en cabeza de las luchas están ahora las comisiones obreras vascas, que en los últimos meses han casi suplantado las organizaciones existentes antes».

SUBIRATS NUEVO JUGADOR DEL CASTELLON

(Págs. deportivas)

COMO UN JUGUETE



¿Quién salvaría en este momento a Jos Bugner? ¿Fue el gong? De lo que no hay duda es de que estaba ya «groggy», a merced de Mohamed Ali o Casius Clay, como ustedes preferían. Baladrónadas aparte, Clay sigue siendo el número uno en los grandes pesos. Como se demuestra claramente en esta fotografía, el aspirante de turno fue, sencillamente, como un juguete entre los puños del campeón. El combate, del que ya informamos a nuestros lectores, se celebró en Kuala Lumpur. — (Telefoto Upi-Cifra Gráfica)

“EL PRESIDENTE ARIAS SE ENCUENTRA EN INMEJORABLES CONDICIONES FISICAS”,
afirma su hermano político don ANTONIO DEL VALLE, en declaraciones exclusivas para **MEDITERRANEO**

(Lea en especial VACACIONES)

Llega a La Habana el embajador español

LA HABANA, 2 (Efe). — Enrique Suárez de Puga, designado por el Gobierno español embajador en La Habana, llegó hoy a esta capital, procedente de Madrid.

La designación de Suárez de Puga como embajador en La Habana representa la elevación de las actuales relaciones hispanocubanas al más alto nivel.

Enrique Suárez de Puga, a su llegada hoy a La Habana, dijo que «se trata de mantener un comportamiento mutuo y una actitud mental tendente a la concordia y al cariño. Las soluciones concretas vendrán dictadas por esa disposición amistosa», al comentar las relaciones cubano-españolas.

«Vengo como embajador del Jefe del Estado español, Francisco Franco, y traigo un saludo especial que me rogó hiciera llegar hasta Cuba, del Príncipe de España, nuestro futuro Rey, según nuestra constitución y cuando se den las circunstancias». Suárez de Puga, embajador de España ante la Organización de Estados Americanos (OEA), antes de ser designado representante de España en Cuba, fue recibido en el aeropuerto internacional, «José Martí» de La Habana, por el jefe del protocolo del Ministerio cubano de Relaciones Exteriores.

España, con un intenso intercambio comercial con Cuba, es el tercer socio comercial de la isla caribeña, después de la Unión Soviética y Japón.

Ceuta y Melilla, abastecidas

MADRID, 2 (Pyresa). — «Ceuta y Melilla están totalmente abastecidas de los productos que reciben habitualmente de la península ó de la importación», han manifestado a Pyresa fuentes autorizadas próximas a la Dirección General de Comercio Alimentario.

«Ambas plazas de soberanía —señalaron las mismas fuentes— podrían tener problemas con aquellos alimentos procedentes del entorno a ambos territorios tales como frutas, verduras y aquella carne fresca que ha ve-

(Pasa a la siguiente)

LA COLMENA

(Viene de 1.ª página)

otono, y que el proyecto de incompatibilidades ha entrado en el Mar de los Bazaros. Recordar es volver a vivir, y en la Semana Santa de 1974, los señores ministros se llevaron a las playas, como lectura obligatoria, el borrador del proyecto. Un joven gnomo que habita en los pasillos del poder tuvo entonces la gentileza de informarme que el proyecto licenciará a la clase política del régimen. Prácticamente, Miguel Primo de Rivera ha dicho ayer mismo, pero menos eufórico que el gnomo: «...La clase política española, que si no es buena, es peor inventarse de golpe otra.»

¿Pero, hay una clase política de recambio para ocupar los escaños de las Cortes? En plantales, invernaderos y casas-cuna políticas, se estaban seleccionando los más grandes talentos, de la misma manera que se separan los mejores jazmines para el ejercicio de las flores de mayo en las playas legislativas. Una nueva raza política iba a desembarcar en las playas legislativas. El proyecto de incompatibilidades les exigirá devoción de amantes napolitanos y castidad financiera de primera comunión. Pero para llegar a una cantera de políticos afilados y profesionalizados, había que resolver lo que la sociedad llama «una enojosa cuestión», la nómina. Un joven padre de la patria me confesaba ayer: «Ser procurador desde Madrid me supone 20 ó 25.000 pesetas al mes sólo en comidas. Y no soy de los que más me mueven. Bien. En aquella Semana Santa inolvidable, la cifra mágica era de 80.000 pesetas al mes que no era para volverse loco, pero que podía comprometer a una dedicación exclusiva. Me temo dos cosas: Que los padres de la Patria del futuro inmediato no percibirán más de 30.000 pesetas, y que un tema tan capital va a ser tratado por nuestra pudorosa sociedad con la misma delicadeza que un encasle de chantilly.»

La ley de incompatibilidades va a conocer, probablemente, otra «enojosa cuestión». En su día, el Consejo Nacional decidió las incompatibilidades de sus miembros. Una zona de alta tensión puede crearse si en la actual discusión de las Cortes se somete a debate —incluyendo los criterios sobre los consejeros de Ayete— dicho acuerdo de la otra cámara.

VISIBLEMENTE con prisas, el séptimo «round» del «match» —se supone que amistoso— entre España y Estados Unidos para un nuevo acuerdo, se celebra vertiginosamente en Madrid. Estas confrontaciones no tienen número de asaltos preestablecidos, pero si un servidor tuviera un dólar para apostar, se lo apostaría a que si Gerald Ford, sin caravanas, sin editoriales, sin expectativas, sin pancartas, antes del fin de semana, norteamericanos y españoles se van a levantar de la mesa y pedirán la pluma estilográfica para firmar el nuevo acuerdo. Aunque la rúbrica protocolaria se demore, los americanos —que tienen el pecho de cristal— dejan adivinar que hemos entrado en la recta final.

El otro gran acontecimiento tendrá lugar esta noche. Con claves reventones en la solapa, emocionada, expectante, la divina izquierda se dirige por la orilla del Manzanares hacia una sala de fiestas donde alca jacta así: Sara Montiel, in person, alineada, integrada, cachisendiez hombre, reaparecerá en Madrid echando toda la carne en el asador de la canción y de la democracia. Con un gran sentido de la igualdad de oportunidades, «ANEPA» anuncia para la misma noche —un poco antes— un coloquio en el que se dará también el do de pecho. Pero menos, claro.

BUENO, que dice el estipógrafo Carrillo que no le ha gustado nada el discurso del presidente Arias. Que así no es plan. Carrillo se ha puesto hecho una fiera, en «The Guardian». Yo creo incluso que el discurso le ha sentado casi tan mal como a los «tácticos», por lo menos. Pero charlando, charlando, se le ha escapado una cosa: Que la gran discusión actual en el llamado comunismo español es hacer o no hacer un gigantesco movimiento de tierras, y —de paso— por qué premonitoriamente Felipe Gilpe Gonçalves se quedó sin pasaporte.

El periódico más codiciado del día en este país no es ya «Al mujarrir», sino «Le quotidien du femme». En su primer número, el nuevo y querido colega avisa al incauto lector que «este periódico está escrito, compuesto y tirado por prostitutas combatientes, marginadas, batidas y despreciadas». En un emocionante comunicado anexo, «Le quotidien» informa que en su brillante cuerpo de redacción y de talleres figura una pequeña pero animosa representación de pecadoras españolas. Y es que la democracia y la alineación son subyugantes: En un singular esfuerzo de solidaridad aperturista, Hendaya será próximamente el escenario —no te digo lo que hay— del primer congreso europeo de prostitutas antifascistas. Así que...

Ceuta y Melilla,...

(Viene de la anterior)

nido siendo suministrada por el país vecino. Si el tráfico de estas mercancías sufre entorpecimientos administrativos en la frontera, cabe la posibilidad de que ambas ciudades pudieran tener dificultades de abastecimiento en cuanto a dichos productos frescos».

Por el Ministerio de Comercio —añadieron— se habían previsto desde hace tiempo estas posibles circunstancias. Por otra parte, el departamento dispone ya de experiencia en este sentido por las fórmulas adoptadas en una pasada epidemia de cólera, en que por razones de sanidad se cortó el suministro de productos procedentes de Marruecos.

DELIMITADA...

(Viene de la anterior)

no sabio, es de hace 150 años. Se conserva también una copia posterior de hace cien años, que se ha traducido al mismo tiempo que el original y ha ayudado a despejar algunos problemas arqueológicos que presentaba el texto. El «Kitabu el Badiati», describe en unas doscientas páginas las costumbres, usos religiosos y derechos del Sahara Occidental, al que se le denomina «El Badia, país del nomadeo», señalando las diferencias que le separan del «país de Chinguetti», ciudad mauritana que aparece citada textualmente.

La tesis mauritana ante el tribunal de las Naciones Unidas en La Haya, sostiene precisamente que Mauritania es y debe ser el «Badia Chinguetti», «país de Chinguetti». Pretende Mauritania que el dominio de esta ciudad se ex-

En las actuales circunstancias y como primera medida, los frigoríficos de Ceuta y Melilla han sido surtidos a tope de carne congelada suficiente para el abastecimiento de toda la población de ambas plazas, carne que, conforme se consuma será repuesta sin dilación. Para esto se utilizan camiones frigoríficos de tres toneladas y media de la flota de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes que permite su transporte directo en barco, sin que el producto pierda propiedades desde Málaga a Melilla y de Algeciras a Ceuta. Idéntico sistema se empleará en el caso de que hubiese que enviar a Ceuta y Melilla otros productos congelados.

tendió al Sahara Occidental. En este sentido, el documento del que hoy dispondrá la delegación diplomática española en La Haya es definitivo: Existió un «país de Chinguetti» y al mismo tiempo un «país de nomadeo», «El Badia».

La frontera —denominada «jat al-jaaf», que significa textualmente «línea del peligro» —que existió entre los dos países—, la reconocían las tribus de uno y otro lado y su texto se conservaba con precisión a través del tiempo gracias al testimonio de los ancianos.

El «Kitabu el Badiati», el «Libro del país del nomadeo», sanciona ahora por escrito este testimonio oral.

Ha realizado el descubrimiento la comisión hispano-saharauí de estudios históricos del Sahara, que coordina el sociólogo Julio Martínez y el arqueólogo Javier Ruiz.

“ESTOY A VUESTRO SERVICIO”

(Príncipe de España a las Fuerzas Armadas)



SEO DE URGEL (Lérida), 2 (Cifra). — «Estoy a vuestro servicio como general, como persona y como Príncipe de España», dijo don Juan Carlos de Borbón, durante la comida de despedida con los generales, jefes y oficiales que han intervenido en la operación «Rebeco 75» celebrada el pasado martes en el acuartelamiento del regimiento «Arapiles 62».

En esta comida, don Juan Carlos agradeció las muestras de adhesión que había encontrado durante su estancia en la zona leonesa y felicitó a las tropas que habían intervenido en los supuestos tácticos.

Su Alteza Real, don Juan Carlos de Borbón, que dirigió la palabra brevemente a los militares, terminó brindando «por España y por el Ejército».

GUECHO: INCENDIAN DOS AUTOMOVILES

BILBAO, 2 (Pyresa). — Entre las diez y las once de esta mañana dos vehículos han sido pasto de las llamas, al parecer de forma provocada en la localidad de Guecho, en el barrio de Algorta.

Sobre las diez y cuarto, ardió el vehículo matrícula B-1130394, perteneciente a José María Pérez Agoste, que se hallaba aparcar en la calle Casane. Posteriormente, alrededor de las once de la mañana, el vehículo matrícula SS-107338, cuyo propietario es Victorino Goroste Zabala, ardió prácticamente en la calle Sarrikoabaso.

Por las autoridades se efectúan las gestiones pertinentes para aclarar estos sucesos.

En defensa de la cultura catalana

Una de las ponencias nombradas en el seno del Ayuntamiento barcelonés ha acometido el estudio de tradiciones y costumbres. En el inicio de los trabajos echan en falta muchas cosas, para abordar los temas que se les han asignado.

BARCELONA, 2 (Pyresa). — Una de las tres ponencias constituidas por decreto de la alcaldía de esta ciudad el pasado día 9 de abril, para elaborar un plan trienal de defensa de la lengua y cultura catalanas ha finalizado ya sus trabajos y hecho públicas con conclusiones. Se trata de la ponencia de tradiciones y costumbres catalanas, y en la redacción de sus acuerdos pone de manifiesto la importancia vital de la divulgación de las tradiciones y costumbres populares, muy especialmente a nivel escolar, ya que constituyen un rico patrimonio que no sólo es necesario mantener, sino también promocionar por su valor cultural. La ponencia pone de manifiesto la falta de una publicación sistematizada que recoja los trabajos locales sobre las manifestaciones folklóricas, así como la ausencia de una buena discografía que recoja tonadas y letras. Echa en falta también un calendario de costumbres barcelonesas, como hay en otras ciudades de Italia y Alemania y, en general, pone de manifiesto la escasez de documentación, tanto sobre ballets populares como sobre otro tipo de manifestaciones tradicionales, por ejemplo el refranero, que, según afirma, es la parte más desasistida.

Al finalizar sus conclusiones, afirma que las manifestaciones de tradiciones y costumbres son de vital importancia a la sensibilidad del pueblo y deben tener la prioridad que merecen, dotándolas de los medios económicos necesarios para el buen desarrollo del programa trienal que ha sido elaborado por la ponencia.

bilidad del pueblo y deben tener la prioridad que merecen, dotándolas de los medios económicos necesarios para el buen desarrollo del programa trienal que ha sido elaborado por la ponencia.

UN MUERTO EN EL ATRACO FRUSTRADO A UN BANCO EN MADRID

MADRID, 2 (Pyresa). — Una persona ha resultado muerta en el intento de atraco ocurrido hoy a la agencia número 47 del Banco Central, en la calle Rosario Pino número seis. El atraco se produjo a las trece cincuenta de la tarde exactamente. Una hora antes, aproximadamente, un coche Peugeot color crema, con matrícula portuguesa G. M. 67 84 aparó justamente delante de la puerta, parece ser que esperando el momento en que la sala del banco apareciera con menos gentes. A la hora indicada anteriormente, un hombre con camisa blanca, sin chaqueta, fuerte y alto, con el pelo casi gris, descendió del Peugeot con una pistola. El timbre de alarma pudo ser pulsado a tiempo y la aparición de la policía impidió que se efectuara el atraco, pero en el incidente resultó muerto un cliente del banco que había acudido a cobrar un cheque. El atracador fue detenido y trasladado, esposado, a la Dirección General de Seguridad en un coche patrulla de los varios congresados en los alrededores del número seis de Rosario Pino.

«HEMOS TRATADO DE PROMOCIONAR EN TODO A LA MUJER ESPAÑOLA»

(Pilar Primo de Rivera, en Murcia)

«Lo importante es que la mujer se promocioe sin dejar a un lado sus deberes y su misión como tal. Esta es ahora mi preocupación».

(Delegada Nacional de la Sección Femenina)

MURCIA, 2 (Pyresa). — «Tendría que haber más mujeres procuradoras en las Cortes. Todavía somos pocas. En el tercer familiar la mujer tiene un cauce propicio para acceder a las tareas legislativas. Las mujeres procuradoras actuales luchamos mucho en las cámaras; pero necesitamos ser más», dice Pilar Primo de Rivera en una entrevista que publica esta mañana el diario «Lince». La delegada nacional de la Sección Femenina se encuentra en Murcia para pronunciar una conferencia sobre José Antonio.

Preguntada su opinión sobre el año internacional de la mujer, responde: «Creo que nosotros hemos procurado que todos estos años sean «años de la mujer». Hemos tratado de promocionar en todos los sentidos a la mujer española. Y creo que lo hemos conseguido. En las zonas rurales se ha sacado a la mujer de verdaderas situaciones de injusticia y de incultura total. La verdad es que se ha hecho mucho, aunque todavía queda por hacer».

—¿Cómo ve ahora a la mujer española en 1975?

—La veo actualizada. Y creo que en el futuro de España tendrá su papel. Ahora ya lo tiene, pero con restricciones, sobre todo en el aspecto político. Lo importante es que se promocioe sin dejar a un lado sus deberes y su misión como mujer. Pienso que esto es lo más importante y mi preocupación ahora».

—Pilar, ¿se han hecho realidad los proyectos de José Antonio para España?

—El concurso de diversas fuerzas en el Alzamiento condicionó los proyectos de la Falange. Pero, en líneas generales, se ha hecho lo fundamental.

—¿Qué diría si se pudiese ver la España de 1975?

—Estaría contento y satisfecho. Aprobaría lo que hemos hecho. Pero él, podemos estar seguros

de que no se hubiese parado, porque nunca fue un inmovilista. Hubiera evolucionado y habría ido adaptándose a las nuevas circunstancias».

VIOLENTA EXPLOSION EN UNOS LABORATORIOS DE TORREJON DE ARDOZ

MADRID, 2 (Pyresa). — Una fuerte explosión tuvo lugar, a primeras horas de la noche del lunes, en un laboratorio de Torrejón de Ardoz.

Una de las naves de los laboratorios de «Manufacturas Médicas» en la calle Solana de Torrejón de Ardoz, quedó prácticamente destruida a consecuencia de la explosión de dos depósitos de nitrógeno, por causas que se desconocen.

La onda explosiva alcanzó algunos edificios cercanos, destruyendo cristales y ha producido daños considerables en el vecindario, ya que la empresa se encuentra situada en pleno centro de Torrejón de Ardoz.

Como quiera que la explosión se produjo en la madrugada, no se registraron desgracias personales, ya que los únicos empleados que se encontraban en el edificio eran dos guardas, cuyos nombres no han sido revelados.

En el momento de la explosión, los guardas se encontraban efectuando una ronda de vigilancia por el edificio de la factoría, en la parte destinada a las oficinas. Uno de ellos corrió hasta la calle y el otro, por el contrario, optó por saltar desde una de las ventanas del primer piso, para ponerse a salvo del siniestro.

FUNERAL POR MONSEÑOR ESCRIVA DE BALAGUER EN MADRID

MADRID, 2 (Pyresa). — En la Basílica de San Miguel se ha oficiado un solemne funeral por el alma de monseñor José María Escrivá de Balaguer, fundador de «Opus Dei», al que han asistido el nuncio de Su Santidad, el cardenal arzobispo de Madrid, el vicario general castrense y numerosas personalidades civiles y eclesásticas.

Ofició el padre Jesús Artega y actuó a lo largo de la ceremonia el coro parroquial.

El doctor Florencio Sánchez Bella, pronunció una homilía en la que hizo mención a lo que «L'Osservatore Romano» publicó en el momento de saberse la

muerte de monseñor Escrivá: «El consejo general y la asamblea central del «Opus Dei» comunican con profundo dolor que ayer, asistido de los auxilios espirituales, falleció en Roma el fundador y presidente general del «Opus Dei», el cual con amor paterno, solicitud infatigable, fidelidad ejemplar a la Voluntad de Dios y profundo amor a la Iglesia y al Romano Pontífice ha regido nuestra asociación durante cuarenta y siete años, ha enriquecido su espíritu y la estructura firmemente con la claridad de sus enseñanzas».

«Nos reúne en este templo el afecto —continúa diciendo luego la amistad hacia aquel hombre de Dios, para rezar por él pero también para considerar y hacer nuestro ejemplo de su vida».

«Rodeado ahora —añadió— por el afecto de todos vosotros me viene a la mente una conversación con monseñor Escrivá, durante su última estancia en España. Me hablaba de su muerte. Era consciente de que el Señor podía llamarle en cualquier momento y me pidió con cariño y con fuerza que rezáramos mucho por él en cuanto superáramos su fallecimiento. Mendigaba así una vez más la limosna de la oración para que el Señor fuviera misericordia con él».

El templo estaba repleto de público.

Londres: Localización de un grupo terrorista internacional

La española Angeles Otaola puso a la policía sobre la pista de una organización terrorista internacional en Londres. El asunto puede estar relacionado con la muerte reciente, en París, de dos agentes del contraespionaje francés y un hombre que éstos mantenían como prisionero.

LONDRES, 2. (Efe). — La denuncia por parte de una española de la existencia de armas en su piso londinense, descubrió una importante pista que puede estar relacionada con la muerte reciente, en París, de dos agentes del contraespionaje francés y un hombre que éstos mantenían como prisionero.

La española, Angeles Otaola, declaró a la policía que ella y su novio británico, Barry Woodham, habían descubierto que en dos bolsas que un súbdito iberoamericano, conocido por el nombre de Carlos Martínez, había dejado a su custodia, se encontraban dos pistolas automáticas, balas, un silenciador de fabricación checoslovaca, cierta cantidad de explosivos, dos granadas de mano, dos porras de goma y una lista de nombres de personas / adas conocidas británicas, entre las que se encuentran los nombres de sir Keith Joseph, político conservador, el autor teatral John Osborne y su esposa, lord Sainsbury y lord Harewood.

Scotland Yard se puso inmediatamente al habla con la policía francesa, ya que se da la circunstancia de que esta última busca a un hombre llamado Carlos como presunto asesino de los dos agentes y el ter-

cer hombre que estaba con ellos en París, estableciéndose la casi seguridad de que «el Carlos» buscado en Francia y el que dio las armas a la española en Londres son una misma persona.

Con las armas se encontraron también un pasaporte a nombre de un súbdito chileno, llamado Adolfo Muller Bernal y un tampón para falsificar visados británicos de entrada.

Este descubrimiento se produjo solamente horas después de que la brigada especial de Scotland Yard recibiera información indicando que existía una organización terrorista internacional que estaba preparando operaciones en Londres, encaminadas a atacar contra la vida de diversas personalidades.

En Scotland Yard se esperaba hoy la llegada de agentes del servicio secreto francés y, aparte de las órdenes de control a todos los puertos y aeropuertos británicos para tratar de localizar a Carlos Martínez, se han enviado a todos los países donde ocurrieron actos terroristas últimos meses, detalles del armamento y munición encontrados en el piso de la española Angeles Otaola, la cual está, por el momento, descartada de toda sospecha, aunque esta mañana seguía siendo interrogada por la policía.

CON AVANTOUROS
un verano real para vd. y los suyos

...Y A PLENO

SOL
CANARIAS
EL ARCHIPIÉLAGO DE LA ETERNA PRIMAVERA

LONDRES
ESCOCIA Y PAÍS DE GALES.

MALLORCA
LA MARAVILLOSA ISLA DE LA CALMA

AMSTERDAM
«LA NOVEDAD DEL AÑO»

VIAJES ESPLAI
Agencia Viajes Grupo A - Tlf. 192

Pl. Escuelas Pías, 13. Telf. 21 48 87 - 21 24 57 - CASTELLÓN.

INCENDIO EN LA CASA SINDICAL DE VALENCIA

VALENCIA, 2. (Pyresa). — Sobre las cinco de la mañana, se ha producido en los bajos de la Delegación Provincial de Sindicatos, un incendio que ha causado daños de alguna consideración en el hall del salón de actos, ardiendo algunos muebles y puertas. En el enrejado metálico de las puertas de la calle se había colocado una fuerte capa de materia combustible que posteriormente había sido rociada de gasolina y prendida.

Han aparecido gran cantidad de cristales rotos y la pronta intervención de un ordenanza de la Casa Sindical, ha evitado mayores consecuencias al acto de vandalismo que se atribuye al grupo FRAP según escrito que han aparecido en la propia casa sindical los cables del



AGENDA DEL DIA

JUEVES, 3 DE JULIO

El sol, en Castellón, sale a las 6'35
Y se pone a las 21'35

SANTOS DEL DIA

Tomás, ap.; León, p.; Trifón, Jacinto, Eulogio Marciano, Mustiola, mrs.; Anatolio, Helodoro, Dato, obs..

SANTOS DE MAÑANA

Isabel de Portugal; Oseas, Ageo, pfs.; Laureano, ob.; Inocencio, Sebastián, Jacundiano, Nanfanión, mrs.; Teodoro, Uldarico, obs.; Berta, abadesa.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 2 DE JULIO
Temperatura mínima: 19'4 grados a las 6 horas 10 minutos.
Temperatura máxima: 27'6 grados a las 16 horas 15 minutos.
Humedad relativa 7 y 13 horas: 82 y 70 %, respectivamente.
Insolación eficaz de ayer: 7 horas 15 minutos.
Recorrido del viento en 24 horas: 86 kilómetros.
Dirección dominante del viento: S. E.
Precipitación en 24 horas: Nula.
Presión atmosférica a las 20 horas: 761 mm.
Tendencia: Bajando.

HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA	VALENCIA-CASTELLON
6'25 Expreso	7'30 Und. Elec.
7'17 Expreso	9'00 Und. Elec.
10'25 Electrotrén	11'00 Und. Elec.
11'04 Expreso	13'25 Und. Elec.
13'40 TER	15'00 Und. Elec.
13'48 Expreso	17'00 Und. Elec.
15'23 TALGO	18'45 Und. Elec.
16'47 Electrotrén	20'37 Und. Elec.
1'29 Expreso	21'00 Und. Elec.
5'58 Expreso (1)	
HACIA VALENCIA	CASTELLON-VALENCIA
5'39 Expreso	6'28 Und. Elec.
7'20 TER	8'32 Und. Elec.
13'41 TALGO	9'15 Und. Elec.
17'35 Expreso	11'15 Und. Elec.
16'32 TER	13'46 Und. Elec.
14'32 Electrotrén	15'25 Und. Elec.
18'20 Expreso	17'10 Und. Elec.
19'13 Electrotrén	18'30 Und. Elec.
22'53 Expreso	20'20 Und. Elec.
23'23 Expreso	
23'43 Expreso (1)	

(1) Circulan diariamente desde el 5 de julio al 6 de septiembre 75.

FARMACIAS de GUARDIA

JULIO, 3
SERRANO. — C. Mayor, 3.
ROZALEN. — Avda. Rey D. Jaime, 45 (chafalán A. Alonso).
ALCON. — Figueroles, 17. (Esquina Jorge Juan.)
BAGAN. — Calle Sequiol, 2. (Final calle Herrero.)
SERVICIO DE URGENCIA.
De 11 noche a 9 mañana.
SERRANO. — C. Mayor, 3.
ALCON. — Figueroles, 17. (Esquina Jorge Juan.)

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER

431

ACIERTE CON EL NUEVO

colowall®

REGISTRO CIVIL

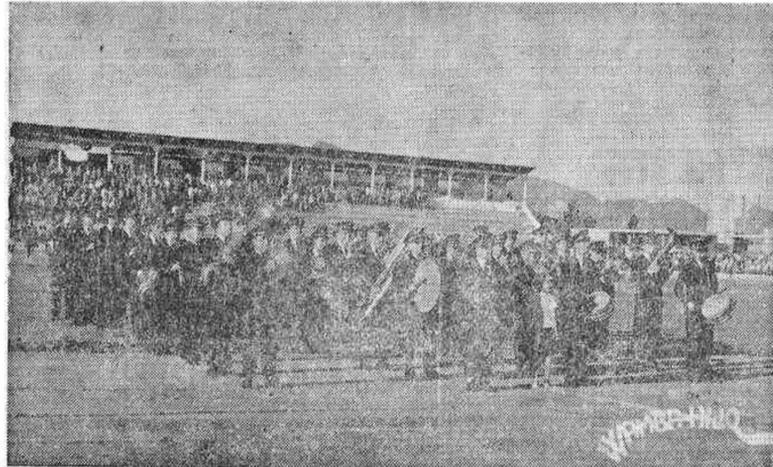
NACIMIENTOS
Catalina Branchadell López, Pilar López Serrano, Pilar Negre Fernández, José Luis Soriano Oviedo, Eduardo Casanova Martínez, Silvia Monfort Casanova, Susana Llopico Carboneras, Lázaro Trigueros Domínguez, María Alejandra López Rodríguez, Cristina Ilana Pérez, Lupicino Salas Amorós, José Miguel Trigueros Salvador, Estela Rodríguez Heredia, Julio Monfort Esteve, Gonzalo González Jaime, María Elena Porcar Rodado, María Pilar Llorens Vilar, Raúl Fuentes Sanfélix, María Asunción Morales Romero, Silvia Peris Agost, María Vicenta Planells Martínez, Manuel Navarro Moreno, Diego Enrique Rodríguez de Valcarlos San Juan, Patricia Aledo Romera, María del Amor Peris Alors, María del Pilar Vera Jiménez, María del Carmen Plá Reglá, Antonio Mota Sánchez.
María Teresa Gómez García, Yolanda Valcárcer Martínez, Lina Cubedo Oliver, Sergio Capella Claramonte, David Pérez García, Cristina Vicent Insa, Yolanda Morales Millán, Cristina Marín Martínez, Noelia Maya Garrido, Luis Alberto Fernández Villán, María José Climent Magnieto, José Luis Gozalbo Ejarque.

MATRIMONIOS
Juan José Selma Roig y Rosa María Monserrat Martínez.— José Perfecto Mut Delgado y Dolores Vives Tarín.— José Martí Bellmunt y María Teresa Cermona Claramonte.— Francisco Ross Bellé y Encarnación Navarro Trilles.— Joaquín Puig Morra y Manuela Carmen Nebot Sanahuja.— Juan Miguel Miralles y Torres y Teresa Salvador Ortí.— Salvador García Villalonga y Josefina Flores Albalat.— Miguel Calduch Ortells y María de Carmen Tena Bernat.— Juan Bautista Bort Ibáñez y Carmen Ruiz Sales.— Víctor Miralles Palatí y María Vicenta Escrig Gómez.— Julio Montañez López y Nieves Abarca Laudete.— Francisco del Calvario Carbó y María del Carmen Bolx Fuentes.— Antonio Miguel Castell Campesinos y María del Carmen Beltrán Albert.— José Miguel Gaya María y Lourdes María Lázaro Ventura.— José Francisco Guillamón Sos y Rosa María Albella Sales.— Manuel Marco Meseguer e Isabel Carredor Gil.— Vicente Soler Gual y Josefa Marmaneu Agui.
José Vicente Alcobén Prats y Carmen Aragüez Gómez.

DEFUNCIONES
Vicente Navarro Llorca de 78 años.— Valentín Masou Pastor de 74 años.— Josefina Gascó Pejo de 42 años.— Francisco Valls Fortuño de 74 años.

Concierto extraordinario de la Banda Municipal en Ribalta

Con motivo de las Bodas de Oro de su creación



Cincuenta años separan la fecha en que la Banda Municipal fue creada. Se preparan actos para celebrar la efemérides; entre ellos, un concierto extraordinario, en el templo de Ribalta, escenario de tantos triunfos de la entidad.

En el programa de actos, que comienzan el día 4, viernes, a las nueve y media de la noche, se concentrarán en la plaza Mayor las Bandas de Almazora, Villavieja, Benicasim y San Juan de Moró, dirigidas por profesores de la Municipal castellonense. Las bandas, citadas, juntamente con la de Castellón iniciarán un desfile por las principales calles de Castellón, para llegar definitivamente al templo de Ribalta.

A las once menos cuarto, en el mismo templo, charla, en la que se hablará de pormenores de la banda en los pasados años.

A las once, una vez terminada la charla, la Banda Municipal de Castellón bajo la dirección del maestro Juan Garcés, interpretará el siguiente programa:

PRIMERA PARTE.

Peña Chaves (Pasodoble), J. Llop.
Lohengrin (Fantasía), Wagner.
Malagueñas, Asensio.
Tannhäuser (Gran marcha), Wagner.
La boda de Luis Alonso (Intermedio), Jiménez.

L'entra de la murta (Pasodoble), Giner.
Primer concierto de la Banda Municipal.

1925

SEGUNDA PARTE

Salomé (Danza de los siete velos), Strauss.
Marcha burlesca, Palau.

Per la flor del lliri blau (Poema sinfónico), Rodrigo.

La identificación con la fecha, nos la ha brindado la Banda o quienes rigen la misma, al interpretar en la primera parte del programa, todas las obras que fueron el primer concierto interpretado por la primera Banda. Al siguiente día, sábado, día 5, Misa en el Ermitorio de Licón, a las doce y media. A las dos de la tarde comida de hermandad, tomando parte en ella antiguos componentes —ya jubilados, simpatizantes, etc.

Los actos continuarán con otra programación, que oportunamente se anunciará.

BEBA VINO SAN MATEO

Nuevas bonificaciones a las empresas con trabajadores minusválidos

En el «B. O. E.» del pasado día 26, aparecen nuevas normas publicadas por el ministro de Trabajo, sobre las bonificaciones, que pueden obtener las empresas que contraten a trabajadores minusválidos, en las aportaciones que por ellos han de satisfacer a la Seguridad Social. Estas bonificaciones son las siguientes:

Empresas de menos de 50 trabajadores: Durante el periodo de prueba, que no podrá exceder de 6 meses, la bonificación será del 100 por 100. Luego de pasado este periodo, la bonificación para los trabajadores minusválidos será: Si tienen menos de 40 años, el 40 %; de 50 a 55 años, el 60 %, y si pasan de 55 años, el 100 %.

Las empresas de más de 50 trabajadores podrán obtener las mismas bonificaciones para todos aquellos minusválidos que sobrepasen el cupo obligatorio establecido.

Colegio Oficial de Farmacéuticos

SERVICIO DE URGENCIA

El «Servicio de Urgencia» desde las once de la noche a nueve de la mañana siguiente, estará asistido, en todo caso, por la guardia permanente de un almacén distribuidor que dispondrá de un coche para la entrega inmediata del medicamento solicitado por la farmacia. Tratamos con ello que al quedar la prestación de este Servicio reducido a dos farmacias, queden éstas potenciadas en cuanto a stock disponible de medicamentos con todas las existencias del Almacén Distribuidor, con lo que el servicio se prestará incluso con más garantía que antes.

Excmo. Ayuntamiento CASTELLON DE LA PLANA

Programa del concierto extraordinario, que interpretará la Banda Municipal de Música, el próximo viernes, día 4, a las 23 horas, en el templo del Parque de Ribalta, con motivo del 50 ANIVERSARIO de su fundación.

PRIMERA PARTE

PEÑA CHAVES (Pasodoble)J. Llop
LOHENGRIN (Fantasía)Wagner
MALAGUEÑASAsensio
TANNHAUSER (Gran marcha)Wagner
LA BODA DE LUIS ALONSO (Int.) Jiménez
L'ENTRA DE LA MURTA (Pasodoble) Giner

(Primer concierto de la Banda Municipal) 1925

SEGUNDA PARTE

SALOME (Danza de los siete velos) ...Strauss
MARCHA BURLESCAPalau
PER LA FLOR DEL LLIRI BLAU (Poema sinfónico)Rodrigo

Dirección-Maestro: D. Juan Garcés Queralt

A este concierto «CONMEMORATIVO», quedan invitados todos los habitantes de la ciudad y provincia.

LA CIUDAD CADA DIA

POR UNAS PLAYAS MAS LIMPIAS

MUCHAS veces se ha llamado la atención del público en torno a la necesidad de mantener la limpieza en los lugares públicos. Desde "Mantenga limpia España... ¡es tan bonita!" hasta el clásico "use las papeleras, por favor", pasando por el letrero pintado con alquitrán de "No echar basuras ni escombros, bajo multa". Y todo ello no es que nos parezca simplemente bien, sino muy requetebien. Pero, claro, siempre y cuando que uno sepa dónde puede echar los desperdicios. Sería absurdo pedir que no echen los papeles en el suelo y luego no instalar papeleras, invitando tácticamente a que uno no tuviera más remedio que guardarse los papeles en el bolsillo de la americana.

Bueno, pues algo así es lo que ocurre en las playas de nuestra ciudad. Todos queremos disfrutar de unas playas limpias, sin inmundicias de ningún tipo, con arenas bien lavadas y reluctantes; pero a la hora de la verdad escasean los cubos de basura, cuando no faltan, y tampoco la limpieza pública es muy esmerada que digamos, sobre todo estos días en los que, al parecer debido a una avería, no funciona la máquina limpiadora.

Para que la predicación sea eficaz, dice el refrán que es necesario dar trigo también. Y poco efecto puede tener la predicación sobre la limpieza de las playas si comienza a faltar el trigo de una amplia red de papeleras y basureros, y cuando además fallan lamentablemente los servicios mecánicos de cribar la arena, separando lo que es arena propiamente dicha de papeles, botellas y otros desperdicios. Entonces, los bañistas más curiosos recurren al viejo sistema de hacer un hoyo y enterrar la basura bajo la arena. Con ello no hay duda de que se fertiliza el terreno, pero a la vez se mina de posibles invasiones microbianas en un solar en el que desde luego, nadie ha pensado en plantar un huerto de naranjos. Por mucho de que alguien quiera convencernos de lo contrario, creemos sinceramente de que no es este el mejor sistema para eliminar los desperdicios de una jornada de playa.

Por otra parte, hay una cuestión de la que ya nos ocupamos días pasados y que nos sigue preocupando mucho, que es la de las acequias de la huerta que desembocan al mar. En muchas de estas acequias fluyen las aguas residuales de la ciudad, que llegan a la playa sin haber sufrido el menor proceso de depuración. Y esto puede ser muy grave para la salud de los bañistas, sobre todo de los niños. Se nos ha dicho repetidamente, hasta la exageración, que todo se resolverá con la ejecución de los proyectos incluidos en el plan de infraestructura sanitaria. Pero nosotros nos preguntamos: ¿Y cuándo será eso? Pensamos que el problema estaría ya resuelto este verano, pero esta es la hora en que seguimos exactamente igual que en el anterior, en el pasado y en el otro, hasta el enésimo año en el pasado.

Aceptamos todas las explicaciones que se nos quieran dar, pero, desde luego, tal como está hoy la limpieza de la playa y de las aguas playeras, no podemos ni siquiera pensar, no ya en una auténtica promoción turística de nuestra costa, sino incluso en que la playa sea el lugar más adecuado para las horas de esparcimiento de nuestros pequeños. Uno, pensando en todas estas circunstancias, casi adivina la presencia de millones de microbios navegando apaciblemente entre la espuma de las pequeñas olas que rompen contra la arena. El problema es poco menos que de conciencia. Y de eso se trata: De que se tome auténtica conciencia. ¡Vamos a ver si es verdad!

PASEANTE

HOTEL ORANGE

todas las noches de verano, su cocktail, su aperitivo en el

PIANO COCKTAIL BAR

con el inigualable ritmo de los pianos de

JOAQUIN ADELANTADO

21 a 23'30 horas.

INFORMATICA EN CASTELLON

¿LE GUSTARIA SER PROGRAMADOR DE ORDENADORES?

Máquinas (IBM, SINGER, PHILIPS, NCR, etc.)
— Clases de presente en Castellón.
— Prácticas de programas de Ordenador.
Pida hoy mismo información gratis a:
Instituto de Programación e Informática: PINTOR SORO-LLA, 4-6, VALENCIA-4.

CENTROS OFICIALES
Gobierno Civil
SECRETARIA GENERAL
AVISO

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la Voladura "E" en la cantera "Poliola", sita en el término municipal de Chilches, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida Voladura se llevará a efecto el día 4 del presente mes de julio, a las 1330 horas, Castellón de la Plana, 1 de Julio de 1975.

EL GOBERNADOR CIVIL,
SECRETARIA GENERAL
AVISO

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la Voladura núm. 1 en la cantera sita en el paraje "El Puig", del término municipal de Benicarló, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida Voladura se llevará a efecto el día 7 del presente mes de julio, a las 11 horas, Castellón de la Plana, 1 de Julio de 1975.

EL GOBERNADOR CIVIL,

CULTOS-CULTOS

- SANTA MARIA.** — Hoy, misas a las 8, 8'30, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde.
- SAGRADA FAMILIA.** — Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10 de la mañana y 8 de la tarde.
- SAN PEDRO.** — Hoy, misas a las 730 de la tarde.
- SANTISIMA TRINIDAD.** — Hoy, misas a las 715, 8, 9'30 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 730 y 8'30.
- SAN FRANCISCO.** — Hoy, misas a las 8 de la mañana y a las 8 de la tarde.
- SAN JOSE OBRERO.** — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde.
- SAN JUAN BAUTISTA.** — Hoy, misa a las 8'30 de la tarde.
- SAN CRISTOBAL.** — Hoy, misa a las 8 de la tarde.

- PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.** — Hoy, misas a las 730 y 8'30 de la mañana. Por la tarde, a las 730.
- SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.** — Hoy, misas a las 8'30 de la mañana y 7 de la tarde.
- SAN AGUSTIN.** — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 730 de la tarde.
- ERMITORIO DEL LIDON.** — Hoy, misas a las 6 de la tarde.
- MADRES CAPUCHINAS.** — Hoy, misas a las 8 de la mañana.

VILLA APARTAMENTO

En 1.ª línea playas de Benicarló. Conjunto arquitectónico singular «Santa Agueda». Dos, tres y cuatro dormitorios. Precio de 1.100.000.— a 2.500.000.— pesetas. Facilidades de pago. Directamente del Promotor. Tel. 93-212 87 00. Barcelona.

Escoja la funda que desee para **Tapizar su coche** en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90. (Frente a la estación) Tel. 216452

ESCRIBEN LOS LECTORES

CARTA DEL GENERAL SAGARDOY

En una carta fechada en Pamplona el 20 de junio pasado, el General Matías Sagardey, el comandante del primer grupo de Regulares que entró en la ciudad para proceder inmediatamente a su liberación, le escribe las siguientes líneas a nuestra compañera Raquel Actis: *Mi estimada Ara,*

LA NOCHE DE FIESTA DE PEPE Y TOMAS

Muy señor mío: Hemos decidido apelar a Vd. y esperamos de su colaboración, para que publiquen, en ese periódico que Vd. dirige, nuestro escrito, por considerar que en un artículo ubicado en el mismo, en la sección de sucesos del pasado día 18 de los corrientes, se nos insulta y se comentan hechos que afectan a nuestra vida, privada, social y familiar que por otra parte creemos no corresponden a la realidad. Consideramos como un derecho poner de manifiesto nuestra disconformidad y pasamos a esclarecer los hechos para evitar malentendidos:

Estaban Pepe y Tomás efectivamente en un callejón bastante céntrico de nuestra ciudad celebrando animosamente en la misma puerta del bar ya mencionado en el artículo, un aprobado final de curso. En sus manos, efectivamente un vaso de bebida alcohólica (cerveza para ser más exactos). De pronto se acerca un guardia y les ordena callar. De momento no es que dos más que habían allí "cambiasen el tercio", sino que todos, incluidos Pepe y Tomás, en número aproximado de 7 u 8, entraron en el bar, para salir posteriormente cantando, animados por la cantidad de cerveza ingerida. Se aproxima el guardia, requiere la atención de Pepe y le pide la documentación. Este responde que no la lleva encima, por lo que es obligado por el guardia a ir a las dependencias municipales. Hasta aquí toda la falta de respeto que se le tuvo a la

POCOS CONCIERTOS Y MUCHOS GASTOS

Con el ruego de publicar la siguiente "carta abierta a quien corresponda", José F. Santiago nos envió este escrito sobre la Banda Municipal de Música: Señores: Hoy día 23 se cumple un mes del último concierto de la Banda Municipal. Ya va siendo hora de que se tome conciencia por quien corresponda, y se tenga un poco de respeto a los aficionados, pues creo que como ciudadanos pagamos los impuestos, y tenemos derecho a que se nos respete.

Creo sinceramente que en la época en que nos encontramos, se deben de programar los conciertos, por lo menos con tres meses de anticipación, por no decir por temporadas o cursos completos y siempre de una forma ordenada, (por ejemplo, cada semana, cada diez días, o cada quince días) pero nunca de la forma desordenada que se lleva a cabo desde hace varios años. Aparte de que la Banda Municipal, cuesta al pueblo muchos millones al año, también hay que aclarar que los Profesores Músicos, sólo cobran el 75% del salario, (de acuerdo con alguna Ley) y el Ayuntamiento de-

Como acuse de recibo de su amable carta, le expreso mi agradecimiento por el envío del diario MEDITERRANEO, recordatorio de la efemérides de la Liberación de Castellón. Me ha gustado mucho su reportaje y le felicito por ello. Con la expresión de mi amistad atentamente le saluda, **MATIAS SAGARDOY**

LA PLAYA, SUCIA

Sr. Pascante: Usted, que está acostumbrado a poner el dedo en la flaga, ha vapidado levemente a nuestra playa del Pinar, que con el pomposo nombre de Costa de Azahar, es una verdadera porquería, donde el bañista se encuentra con conejos muertos, toda clase de frutos arrastrados por las acequias próximas y hasta serpientes.

Pero todo esto, con ser grave, es llevadero por la fuerza de la costumbre. Hay otro problema que es el de los mosquitos, que llama al cielo: El Ayuntamiento cobra un impuesto para un servicio que no presta o que presta con deficiencia. Se adquirió una avioneta para estos menes-

LA CALLE SIN LEY

Nos escribe un amable lector, haciéndonos saber que en la calle Maestro Ripollés, en concreto, se organizan diariamente peleas callejeras entre gente joven. En una de ellas, nuestro comunicante sin haber intervenido en nada, fue víctima de algún que otro golpe, a juzgar por lo que nos dice. Pide, que se tenga vigilado lo que él denomina «El Manhattan de Castellón» sobre todo a la salida de las discotecas. Propone

Nuevos solares para escuelas

Días pasados pudimos leer en MEDITERRANEO, que la Corporación Municipal acordaba adquirir unos solares en Rafalafena y Cuadra del Borriolenc, para cederlos al Ministerio de E. y Ciencia y que se construyeran más escuelas.

Reconforta ver que nuestras autoridades municipales se preocupan por salir al paso de las necesidades futuras de escolaridad en puntos que están llamados, en su día, a convertirse en núcleos fuertemente poblados, y por lo tanto conflictivos en cuanto a enseñanza.

Pero por lo mismo, entrístece un poco que no se ataque con el mismo brío, la solución al problema de hoy (de ayer y de hace cinco cursos), en otros puntos de la ciudad. Me refiero a una de las zonas más densamente pobladas de Castellón, o sea la que comprende el triángulo que formamos tomancó como vértices: La puerta del Sol, Iglesia de San Francisco y Plaza de Fadrell.

En esta zona solamente hay una Escuela Nacional (Colegio Mártires del Magisterio) y las aulas están rebosantes (hay aula con más de 50 alumnos; cuando salen al patio no llegan a un metro cuadrado por niño, lo que suele provocar accidentes). Me consta que se hicieron gestiones para adquirir un solar que permitiera descongestionar el problema existente. Pero entonces la idea no prosperó, seguramente porque no habría presupuesto para ello.

Ahora parece que si hay presupuesto, y es por ello que me permito solicitar de nuestros municipios que reconsideren la

BURRIANA será sede de la VIII Asamblea de la Federación Regional valenciana de sociedades musicales

Sabedores que el director de nuestra banda musical, don Amadeo Antonino, asistió a la séptima Asamblea Regional de Bandas de Música, celebrada el día 15 último en Monóvar (Alicante), en la que se acordó por unanimidad de los presentes que la próxima Asamblea tenga lugar en Burriana, creemos interesante conocer las impresiones que tanto la reunión como el acuerdo han causado al admirado señor Antonino.

HOMENAJE A D. PASCUAL FANDOS MINGARRO, EN BURRIANA

El pasado domingo ofrecieron los antiguos alumnos de don Pascual Fandos Mingarro, quien durante más de cuarenta años ha impartido sus enseñanzas, un emotivo homenaje a su dedicación formativa y humanística. La trayectoria de don Pascual, tan querido en la ciudad, ha estado siempre marcada por su preocupación docente, con una incidencia muy especial en los aspectos morales y sociales de la sociedad.

Empezó la jornada con una misa celebrada en la capilla-parroquia de los poblados marítimos. Posteriormente, en un hotel de nuestra playa se reunieron más de cuatrocientos comensales —exalumnos y esposas—.

Al final de la comida le fue ofrecido un artístico pergamino, obra de Joaquín Ortells, interviniendo, entre otros, un antiguo alumno de Bechi; Antonio Ossa Solsona, que ofreció el presente; José Calpe Usó y el Concejal don Juan Chordá. Todos ellos resaltaron su afecto y admiración hacia don Pascual, así como las virtudes que han adornado al homenajeado durante toda su vida.

Finalmente, don Pascual Fandos con palabra emocionada, agradeció el acto. Fue afectuosamente felicitado por todos los presentes. **E. SAFONT**

LUCIDOS FESTEJOS EN BURRIANA EN LAS FIESTAS DE LA LIBERACION Y LA JUVENTUD

Desde el 1 y hasta el próximo día 13, en Burriana, se celebrarán los actos programados de las Fiestas de la Liberación y de la Juventud, organizados por el Ayuntamiento de esa localidad y la Delegación Local de la Juventud. El programa de actos, según consta en diversos anuncios, se compone de actividades deportivas, sociales y culturales, destacando la exhibición de acromodelismo a cargo de la Escuela Provincial de la Delegación de la Juventud de Castellón. Los actos programados para hoy, mañana y el sábado tendrán lugar en el Hogar Juvenil, en lo que se refiere al campeonato de ajedrez y en el campo San Fernando, en el encuentro del campeonato local de fútbol.

GRAVE PROBLEMA EN VILLAHERMOSA DEL RIO

Hace algún tiempo publicamos la información, procedente de Villahermosa en la que dábamos cuenta de un deslizamiento ocurrido en la población, cuando una enorme piedra cayó sobre una casa, hundiéndola por completo. Allí, en el accidente, murieron dos mujeres.

Ayer, Villahermosa recibió la visita del presidente accidental de la Diputación, don Vicente Torrent, a quien acompañaban el ingeniero y el arquitecto de la Corporación, y otros técnicos. La visita tenía por objeto comprobar sobre el terreno el peligro que, de momento, ofrecen otras dos grandes piedras de gran tamaño. Comprobado el problema, los técnicos emitieron sus informes, e inmediatamente se comenzaron los trabajos para evitar nuevas desgracias.

La amenaza, pues, va a desaparecer inmediatamente. Los vecinos de la calle amenzada, podrán ya vivir tranquilos.

DIBUJO TECNICO
Mesas, Tenígrafos, copias de planos. Mayor, 31. Mecanografía Levantina

ESFERA, S.A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA PARA EL FOMENTO DEL AHORRO
Oficinas Centrales: Fuencarral, 123-3.º
MADRID
Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al Sorteo celebrado ante Notario el día 30 de junio de 1975.
COMBINACIONES
B R C R Q S Y M H R P K
E C R E F R Y W B C H P U
Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates, entregas parciales y capitales amortizados por Sorteo a 31-12-73 213.618.665'78
Capitales y reservas 399.989.638'94
Capitales en formación 2.019.120.190'00
AHORRAR SIEMPRE ES BUENO. CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL
Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 14-10-71)

TALLERES VIVAS
REPARACION AUTOMOVILES Y EQUIPOS INYECCION DIESEL. COMPROBACION HUMOS ESCAPE Y PRECINTADO BOMBAS INYECTORAS.
SERVIMOTOR
DISTRIBUIDOR PRODUCTOS INYECCION CONDIESEL

COMUNICAN
A SUS CLIENTES QUE PERMANECERAN CERRADOS POR VACACIONES DEL 14 AL 27 DE JULIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Don Evaristo Font de Mora Olcina
(LICENCIADO EN CIENCIAS QUIMICAS)
QUE FALLECIO AYER EN VILLARREAL, A LOS 55 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
R. I. P.
Su apenada esposa, Consuelo Costa Usó; hijo, Juan Ignacio; madre, Delfina Olcina; hermanos, Alejo y Delfina; hermanos políticos, Pilar Turón, Juan Roig, María Costa, Juan Costa, Juan Antonio Osuna y Amparo Arenós, primos, sobrinos y demás familia, al comunicarle a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán HOY a las SEIS de la tarde en la Iglesia Arciprestal, por lo que les quedarán muy reconocidos.
Domicilio del finado: Primo de Rivera, 27-3.º
Villarreal, 3 de julio de 1975
(No se invita particularmente)



LA LEY TIENE LA PALABRA

ABSUELTOS DE LOS DELITOS DE APROPIACION INDEBIDA Y DE FALSEDAD

TRIBUNAL: Audiencia Provincial.—Presidente, don Roberto Colom; magistrados, don José María Ramírez y don Julio Llovet; fiscal, don Manuel de Lucas; secretario, don Pedro Sánchez; abogado acusador, don Vicente García; abogados defensores, don Vicente Falomir y don Carlos Fabra Andrés.—Procesados: J. V. S. y T. V. S.

Se celebró en la Audiencia la vista del juicio oral, en la causa seguida de oficio en el Juzgado de Instrucción de Vinaroz, por delito de apropiación indebida contra los procesados arriba reseñados, en la que el ministerio fiscal y la acusación privada solicitaban penas para cada uno de ellos superiores a los ocho años. Tras la vista, se ha dictado sentencia por la que los procesados han sido absueltos.

En la relación de hechos probados se declara que los procesados, sin antecedentes penales, llevaban conjuntamente la contabilidad de la Cooperativa Agrícola de San Isidro de Alcalá de Chivert, de una manera muy deficiente, nada técnica... sin coincidir los asientos del libro Diario con los del libro Mayor; algunos de los libros de la contabilidad no tienen la correspondiente legalización... con retraso y los asientos contables con multitud de alteraciones, raspaduras y enmiendas, apareciendo en dicha contabilidad, al final del periodo comprendido entre los años 1965 a 1969, una diferencia contable —haber superior al Debe—, sin justificar, de ocho millones trescientas cincuenta y dos mil novecientos diecinueve pesetas con treinta y seis céntimos, sin que pueda estimarse que tal déficit correspondía, en su totalidad o en parte a suma alguna que los procesados o uno de ellos, hayan cogido o retenido en perjuicio de la cooperativa, y no se deba más bien a la carencia, total o parcial, de justificantes contables. No consta ni se desprende de lo actuado que las mencionadas alteraciones, raspaduras y enmiendas que fueron realizadas en su totalidad por el procesado J. V. S., reflejaron y consignaron definitivamente inexactitud en los respectivos asientos contables afectados.

El ministerio fiscal calificó definitivamente los hechos procesales como constitutivos de un delito de apropiación indebida y otro de falsedad en documento mercantil, todos ellos previstos y castigados en el Código Penal, reputando responsables de estos delitos en concepto de autores, sin la concurrencia de circunstancias modificativas a los procesados, solicitando se les condenase a cada uno a la pena de ocho años y un día de presidio mayor por el delito de apropiación indebida y dos años, cuatro meses y un día de presidio menor y cincuenta mil pesetas de multa por el delito de falsedad, acciones legales, costas e indemnización, con carácter solidario, de 8.352.918,86 pesetas a la Cooperativa de Alcalá de Chivert. Por su parte, la acusación particular calificó los hechos en igual forma que el ministerio público, postulando las mismas penas para los procesados e idéntica indemnización que las solicitadas por el ministerio fiscal.

Las defensas de los respectivos procesados evacuaron el traslado que se les confirió para calificación definitiva postulando la libre absolución de sus patrocinados por no haber cometido delito alguno.

Celebrado el juicio, la Sala ha dictado sentencia de la que ha sido ponente el magistrado don Julio A. Llovet, señalando en uno de los considerandos que el delito de apropiación indebida exige como requisito esencial característico para que surja un apoderamiento o distracción de dinero, efectos o cualquier otra cosa mueble que se hubiese recibido por título que produzca obligación de entregarlos o devolverlos o se negare haberlos recibido, de suerte que no habiéndose acreditado en estos autos la supuesta apropiación o distracción de suma alguna de dinero de la Cooperativa aludida, por los procesados, no pueda reputarse cometida dicha figura delictiva; pues no hay que olvidar que los libros de contabilidad que llevaban conjuntamente los acusados de una manera tan deficiente como poco técnica —existe un asiento por más de cinco millones de pesetas, correspondiente a la constitución de la bodega, que surge como generación espontánea, sin los debidos antecedentes contables—, sólo revelan la existencia de un déficit de más de ocho millones de pesetas sin justificación contable, pero no acreditan en modo alguno que dicha suma o parte de ella fuera apropiada o retenida por los procesados. Por otro lado, como no aparece ni se desprende de la voluminosa prueba practicada que los asientos contables enmendados, raspadados o alterados por el procesado J. V. S., no sean exactos tras dichas alteraciones, no puede reputarse haber mutado la verdad en dichos asientos y por ende no se aprecia la comisión del delito de falsedad del Código Penal que tipifica criminalmente la conducta de «faltar a la verdad en la narración de los hechos».

En la parte dispositiva de la sentencia se absuelve libremente a los procesados J. V. S. y T. V. S. de los delitos de apropiación indebida y de falsedad de que, respectivamente, venían siendo acusados por el ministerio fiscal y querellante particular, con declaración de ser de oficio las costas causadas.

MAGISTER JURIS

Con asistencia del gobernador civil

Clausura de un Curso Nacional de Diplomadas y Auxiliares en Puericultura y Auxiliares de Clínica

En la escuela "Castillo de Oñite", de la Sección Femenina, se han clausurado los cursos de Diplomadas y Auxiliares de Puericultura, Socorrismo, Iniciadas en Alimentación y Nutrición, Divulgadoras Sanitarias-sociales, rurales y auxiliares de Clínica este último en colaboración con el P.F.O. El curso tuvo una duración de 9 meses y asistieron al mismo 60 alumnas procedentes de todas las provincias españolas, en régimen de internado. Las materias impartidas han sido todas relacionadas con la actividad sanitaria (Puericultura) así como Legislación social y laboral, Formación humana, político-social, religiosa, cultural, etc. Las clases estuvieron a cargo de Licenciados en medicina, titulados y expertos en las distintas materias. Las prácticas se realizaron en los centros hospitalarios y residenciales y asistenciales de nuestra ciudad, así como en distintas guarderías infantiles.

La clausura del curso estuvo presidida por el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil de Castellón, don José Luis Pérez Taboas, al que acompañaba la delegada provincial de la Sección Femenina, autoridades y representaciones.

Se leyó la memoria del Curso por la directora del mismo, entregándose posteriormente los títulos y certificados de las distintas especialidades. Seguidamente la delegada provincial dirigió la palabra exhortando a las cursillistas al mejor cumplimiento de su misión tan importante en los pueblos del medio rural: Finalmente el gobernador civil clausuró el curso y dirigió unas palabras a las alumnas de puericultura, por todas las enseñanzas que han recibido y las ánimos en su tarea que va a empezar, ya que necesitan una gran vocación y dedicación hacia los demás, para que no decaiga nunca en el cumplimiento para el bien de toda la comunidad.

HOY HABLAMOS CON...

ANGEL ALLOZA

Turismo en el Maestrazgo

«...tengo a bien designarle Director-adjunto de la ponencia 3ª, Mancomunidades y municipios de carácter turístico».

(León Herrera y Esteban)

Desde hace mucho tiempo, casi como pionero del turismo del interior, Angel Alloza, hombre eficaz en todo cuanto tiene entre manos, ha sido designado director-adjunto de la ponencia 3ª de la Asamblea Nacional de Turismo. Ha recibido una notificación del ministro de Información, que le acredita como tal.

—¿Hay o no hay turismo en el Maestrazgo? —Sí; estamos atravesando la época más difícil pero ya se nota la llegada a Morella —capital de la Mancomunidad—, de este turismo que el ministro llamó, turismo espiritual y que es el turismo de montaña que tanto contribuye a traer una riqueza lo mismo en la capital como en los pueblos que constituyen la Mancomunidad, ya que contribuyen en gran manera al desarrollo económico y social de los mismos. Tropezamos con la falta de infraestructura hotelera para recibir con toda comodidad a ese turismo. La mayor parte es de la zona costera y "resbala" por la montaña. Queremos hacer que se quede en la montaña, en cuanto estemos preparados para recibirlos como se merece.

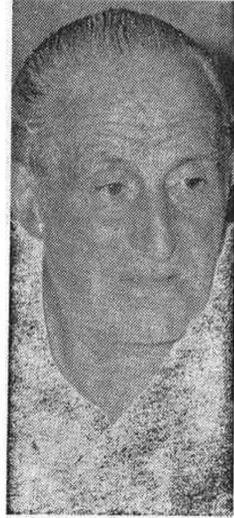
—¿En que situación se encuentra la construcción del Hotel de Morella? —Estamos en un momento crítico para el mismo, ya que la Dirección General del Patrimonio no autorizó la venta del solar a la sociedad que se va a constituir para la construcción y explotación del hotel. Pero nuestro presidente, don Francisco Albellá, realizó una gestión cerca de la dirección general del Patrimonio para que autorizase la aportación del solar a esa sociedad formando parte la Mancomunidad y vinculándose totalmente a ella. Así, sabrá que se cumplirán todas las obligaciones que nos señaló el Patrimonio para la venta del solar.

—¿Cuál es el patrimonio de la Mancomunidad? —Tenemos el solar inscrito ya a nombre de la Mancomunidad; ambulancia en Cantavieja, tenemos las máquinas blanqueadoras en diferentes pueblos y para el mes de octubre aumentaremos nuestro patrimonio material y espiritual con los cuadros que se premian, tanto de pintura al óleo como acuarela, y las fotografías del I concurso.

—¿Habéis recibido muchas peticiones para estos concursos? —Tanto para el concurso de pintura como el de fotografía, aparte de enviar cartas particulares adjuntando las bases a todos los pintores de Castellón y de Teruel, a todas las salas de exposiciones de Valencia, Castellón y Teruel, se remite todos los días a las personas que nos las solicitan. Ya sabemos de varios pintores que estuvieron en Morella trabajando en sus obras, para el concurso.

—¿Presupuesto de la Mancomunidad? —Un millón quinientas veintiseis mil pesetas, más las subvenciones del Ministerio de Información y Turismo, empleando este año de una forma más principal en la última etapa de propaganda de nuestros pueblos, como es la construcción del monolito, idéntico para los 37 pueblos, que subvenciona la Mancomunidad pagando el forjado de los nombres y materiales, siendo los jornales por cuenta de los pueblos.

Aparte esto, tenemos la intención como final de toda nuestra etapa publicitaria de convo-



car un concurso para la filmación de una película en color que recoja todas las bellezas tanto naturales como artísticas de nuestros preciosos pueblos.

—¿Tu nombramiento para formar parte de la Asamblea de Turismo, tiene relación con tu actividad en la Mancomunidad?

—Desde luego plena. Nuestra Mancomunidad es la más antigua de España y sin rubor al decirlo, la que mejor funciona. Es eminentemente turística y de pueblos montañoses, de economía situada precisamente en comarcas deprimidas; a pesar de ello su labor ha sido maravillosa porque en todos los pueblos se han dado cuenta del considerable aumento de turismo, desde que existe la Mancomunidad. Insisto, el turismo, "resbala" todavía, porque no tiene medios para quedarse, a pesar de que hemos proporcionado la modernización de las fondas y la construcción de nuevos hostales u hoteles. Por eso el nombramiento mío, único representante de las Mancomunidades que hay en España ya que las otras existentes tienen entre sus fines el urbanismo, playas, basuras, turismo, madereros, maquinaria, incendios, etc., tiene importancia, por lo que represento.

Nosotros con nuestra pobreza material, pero nuestra riqueza espiritual hemos procurado romper las barreras de las dos provincias, llevar la alegría a estos pueblos, haciéndolos bonitos y atractivos, procurando por todos los medios hacerles comprender que a pesar de su despoblación tienen los dos fundamentos para no morir, en el turismo y en la ganadería.

En la última reunión celebrada en Madrid de la ponencia, figura como relator José María Torres, abogado del Estado que estuvo en Castellón durante muchos años. Por eso mi alegría ha sido grande ya que podrá defender y conseguir, ya que grandes concesiones materiales, que se reconozca lo que ha hecho la Mancomunidad, en beneficio de esta comarca. Comencé con 16 pueblos, hoy somos 37 y ha habido que delimitar el área geográfica porque sino hubieran entrado en pleno las dos provincias.

No hay que vivir solo de ilusión.

MANUEL FOTO: HEREDIA

IMPORTANTE EMPRESA RADICADA EN CASTELLON PRECISA PERITO MERCANTIL

SE REQUIERE: — No es imprescindible experiencia profesional. — Edad mínima 22 años. — Plena dedicación. SE OFRECE: — Salario a convenir según cualidades del candidato. — Incorporación, pasado el periodo de prueba, en la plantilla de la Empresa. — Puesto a cubrir de responsabilidad. — Grandes posibilidades de superación profesional y ascenso dentro de la misma Empresa. Interesados diríjanse por escrito a la Ref. 159 de Publicidad MEBEA, Enmedio, 35-1.º—Castellón. (Ref. CS-5-578).

SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS

Murió al ser aplastado por su propio tractor

Intentaba subir por un desnivel el tractor que conducía, y perdió la estabilidad, volcando. Resultó con aplastamiento de cráneo, muriendo en el acto.

El accidente ocurrió en el camino Espalafanques, de la partida Salsadella, término municipal de Alcora, cuando el tractor matrícula CS-7432 conducido por Luis Martí Rubio, de 44 años, natural y vecino de Useras, al tratar de subir por un desnivel, perdió el equilibrio, precipitándose y volcando el tractor, alcanzándole de pleno. El conductor quedó debajo del vehículo, muriendo en el acto, por aplastamiento de cráneo.

ATROPELLO DE PEATON En el km. 42 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, travesía de Jérica, el turismo matrícula Z-96.740 conducido por Antonio Monje Serrano, de 36 años, vecino de Zaragoza, atropelló al peatón Pascual Redu Saya, de 27 años, vecino de Jérica. Resultó lesionado el citado peatón, aunque la información que nos dan señala, que sólo sufre lesiones de poca importancia.

Las diligencias fueron instruidas por la Guardia Civil de Tráfico del destacamento de Segorbe.

ACCIDENTE EN LA CARRETERA DE ALCORA

En la carretera de Alcora, ocurrió un accidente de circulación en el que resultó lesionado Vicente Mas Edo, de 7 años, vecino de Castellón, siendo atendido en el Hospital Provincial donde el doctor Vicente le apreció fractura de los huesos propios de la nariz. Pronóstico grave.

SE PILLO LA MANO

Enrique Oleasta Folegrin, de 29 años, vecino de Villarreal, resultó lesionado al pillarle la mano la puerta del automóvil, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció contusión en el dedo medio de la mano izquierda. Pronóstico leve s/o.

OTRO ACCIDENTE DE TRAFICO

Antonio Cerdán Defer, de 33 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de tráfico en la carretera de Alcora, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el doctor Vicente le apreció herida incisa contusa en región superoficial izquierda. Pronóstico leve s/o.

HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE

Rodolfo Sánchez Cuevas, de 67 años, vecino de Burrana, resultó lesionado en accidente de circulación, en circunstancias que no hemos podido concretar, siendo asistido en el Hospital donde el facultativo de guardia le apreció herida con pérdida de sustancia, en región superoficial derecha, lesión número dos, con apertura vertical fractura de cráneo derecho. Pronóstico grave.

DERBI 50 cc el mejor ciclomotor del mundo. La demuestra compitiendo en lucha con 23 marcas el Campeón del Mundo. Agencia oficial: DERBI. IBERM Bartolomé Reus, 48 • Telef. 221479 • CASTELLÓN

SI UD. NO ES UN LOBO DE MAR... ES SECCILLAMENTE, PORQUE NO QUIERE... NAUTICA AZAHAR HARA REALIDAD SUS SUEÑOS. — EMBARCACION MUY MARINERA, TOTALMENTE GARANTIZADA Y FACIL DE TRANSPORTAR POR EL INCREIBLE PRECIO DE... 15.000 PESETAS. — ADEMAS, EXTRAORDINARIAS FACILIDADES DE PAGO. — CONSULTENOS SIN COMPROMISO ALGUNO. Distribuidor Provincial EVINRUDE NAUTICA AZAHAR AVDA. CASALDUCH, NUM. 1. (JUNTO PLAZA PADRELL) CASTELLÓN

3000 kms. sin gasolina. Pregúntenos La Red de Concesionarios de Leyland Authi. Para todo Mini, Victoria y Austin de Luxa, y sólo entre el 26 de junio al 31 de julio 1975

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

VARIOS

- (2345) DETECTIVES CIP. Inestigaciones, Vigilancia, Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 839. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (4881) AUTO-ESUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Bessal, 8.
- (8815) FILATELIA CASTAÑO. Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5.
- (6205) BUSCO socio o socios para compra de bajo comercial. Tel. 225894.

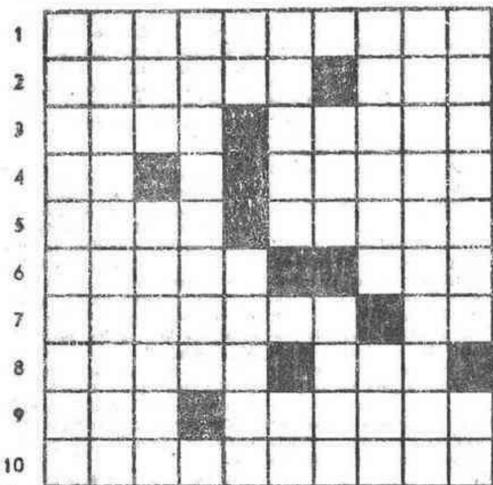
VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios y fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7 Castellón.
- (6813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres. Pisos, Pincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

BERA VINO SAN MATEO

CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I J



HORIZONTALES. — 1: Aplique a la organización política en que varios estados regidos por leyes propias están sujetos en ciertos casos a las decisiones de un Gobierno central. — 2: Casi no. Título del soberano de Bulgaria. — 3: Licor alcohólico. Al revés, unirá con cuerdas. — 4: Al revés, matrícula de coche española. Consonante. Al revés, afirma, asegura. — 5: Conjunto de reglas establecidas para el culto. Al revés, occidente. — 6: Al revés, inestable. Tratamiento dado a algunos soberanos. — 7: En términos forenses, amarrar, derogar. Símbolo químico del sodio. — 8: Al revés, me atreveré. Pronombre demostrativo. — 9: Al revés, casa. Promoverá o levantará chismes. — 10: Aplicarán, tranquilizarán.

VERTICALES. — A: Apoyará, confirmará. — B: Pondrás un medicamento tóxico en forma de fomento en alguna parte del cuerpo. — C: Otorguen, regalen. Pone precio. — D: En femenino, que causan molestias. Punto cardinal. — E: Dios egipcio. Perfumé una cosa. — F: Cogió seso y cordura. Signo de la proposición universal afirmativa. Al revés, nombre de letra. — G: Consonante. Igualdad en la superficie o altura de las cosas. Limpia y pura. — H: Lugares donde hay muchos juncos. Modo de existir. — I: Predecirá, adivinará. — J: Mujer que pide y ruega. Partícula privativa o negativa.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER

HORIZONTALES. — 1: Necesitado. — 2: Adoran. Res. — 3: Euro. Acido. — 4: Oc. G. Nadir. — 5: Lapa. Ename. — 6: Irade. Sic. — 7: Taaases. To. — 8: Alosa. Asa. — 9: Nes. Calado. — 10: Asegrallos.

VERTICALES. — A: Favorecerá. — B: Epitimerás. — C: Den. Tá. Pasosc. — D: Erognadas. G. — E: Sa. Esacu. — F: Inane. E. Ar. — T. Ras. Neta. — H: Izagas. Ser. — I: Vatieinará. — J: Oradora. An.

Cartelera de Espectáculos

ASTORIA. — 7:30 y 10:30. «EL INVENCIBLE DRAGON CHINO». Technicolor. Kong Bin y Tien Pau. Mayores 18 años.

CINE PLAZA DE TOROS. — Hoy, 10:30 noche, estreno de la película «EL DESAFIO DE LOS 7 MAGNIFICOS». Eastmancolor, con Lee Van Cleef y Stefanie Powers. A. mayores 18 años.

DON HILARION (Sala de Fiestas). Todos los días grandes atracciones nacionales e internacionales. I. Balletter, 19. A. Mayores 18 años.

SABOYA. — 7:30 y 10:30. «EL INSOLITO EMBARAZO DE LOS MARTINEZ». Technicolor. Esperanza Roy y José Sazatornil «SAZA». Mayores 18 años.

AVENIDA. — 7:30 y 10:30. «NADIE OYO GRITAR». Technicolor. Carmen Sevilla y Vicente Parra. Mayores 18 años.

CINE CONDAL-2. — Hoy, sesión 8:45 tarde, continúa, «SIETE MUERTOS EN EL OJO DE UN GATO». Eastmancolor, y «ROY COLT WINCHESTER JACK». Eastmancolor. A. mayores 18 años.

TERRAZA O CINE CONDAL (Villarreal). — Hoy, sesión 10:15 noche, «UN HOMBRE TRANQUILIZADO». Eastmancolor. A. mayores.

- (5020) SE VENDEN parcelas dotadas de luz y agua para viviendas y chalets a doscientas cincuenta pesetas metro cuadrado sitas en Carretera Alcora. Kilómetros 13 al 14. Razón: Chalet Salvador Mañá.
- (5760) GRUPO EUROPA II — Fernando el Católico, final Maestro Ripollés. Venta lotes y viviendas subvencionados. 3-4 habitaciones. Información obra. Horario. 11 a 1 y 5 a 7 (CS-VS-6/73).
- (5988) MOLINOS trituradores, machacadores, cribas, Trochels, dosificadores, transportadores, norias, lavados, tolvas, filtros prensa, bombas de membrana y diafragma, agitadores, secadores, reductores de velocidad. S. I. M. E. S. A. Lepanto, 25. Valencia.
- (5989) MAQUINARIA minas, canteras, O. P., industrias cerámicas y químicas. Fabricación, venta, asistencia técnica, proyectos. S. I. M. E. S. A. Lepanto, 25. Valencia.
- (6072) VENDO SOLARES. Alquiler apartamento todo el año. Razón: Tel. 21-52-92.
- (6114) VENDO bajo comercial con vivienda. Teléfono 225206 por las tardes.

- (6190) SE VENDE chalet en Desierto Las Palmas, Macía Dávalos. Razón: Teléfono 22-26 50.
- (6222) VENDO maqui Sra., mostrador, librería y dos colgadores. Tel. 520929.
- (6226) EN CENTRO Castellón piso 8 habitaciones, renta neta 1.300.- diarias, muy barato. Agencia ROMEA. Enmedio, 23.
- (6225) VENDO parcela. Desierto las Palmas (Pont Talló) vista panorámica al mar, con bancales y árboles frutales. Precio Intercambiable. Teléfono 560320 días laborables.
- (6242) A GAS butano frigoríficos con garantía, venta agencia Butano Ondá. Teléfono 601237.
- (6247) OCASION cazadores, perros Setter legítimos quedan solamente iras hembras y un macho. Para información presentarse calle Cronista Rocafort núm. 8 o bien llamar al teléfono 212597 Castellón.
- (6248) SE VENDE villa en Benicassim. Tel. 214620 de 10 a 12.

ALQUILERES

- (3427) AGENCIA CITOSA, a quila su piso rápidamente. Enmedio, 136. Tel. 2229 33.
- (8814) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventa, Pincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.
- (3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels: 222933 y 227963.
- (6230) SE ALQUILA pequeño bar-hamburguesas. Frente Torreón en Benicassim. Teléfono 22 79 66.
- (6231) SE ALQUILA local comercial frente Torreón en Benicassim. 40.000 pesetas toda la temporada. Teléfono 22 79 66.
- (6181) SE ALQUILA en Lucena del Cid, Fuente El Prat, Apartamento amueblado, con teléfono. Razón: Teléfono 14 Lucena del Cid.
- (6190) BUSCO en Castellón piso o ático céntrico, pequeño y amueblado. Llamar teléfono 210355.
- (6238) ALQUILO apartamento Julio, Agosto y Septiembre 1.ª línea, entre Grao y Benicassim, para 4 o 5 personas. Llamar Tel. 222280.
- (6239) ALQUILO piso amueblado. Razón: Arriat Alonso, 10-3.º B.
- (6243) ALQUILO piso amueblado. Razón: Calle San Mateo, 132. Tardes de 5 a 8.
- (6244) ALQUILO piso 4 habitaciones, comedor y cuarto baño. Nuevo. Razón: Calle Useras, 21-Pta. 25.

COLOCACIONES

- Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.
- (5.505) GANE MUCHO dinero trabajando en casa. Fácil actividad. Ambos sexos. No dude. Compruebe escribiéndonos. Información totalmente gratuita. Promociones Zircan. Via Augusta, 105. Tarragona.
 - (6082) SOLDADOR AUTOGENA especializado, se precisa condiciones a convenir. Dirigirse: FROST - Construcciones Frigoríficas. Carretera Valencia-Barcelona Km. 68,9. Presentarse a Jefe Personal. Ref. Of. Colocación núm. 5557.
 - (6119) 30.000 mensuales, en casa. Adjuntados sobre franquizado con sus señas. Marcos. San Pedro Mostallón, 3. Oviedo.
 - (6136) SE NECESITA ayudante cocina. Restaurante El Borcat. Benicassim. Tel. 39.00.45 (Of. Col. Ref. 39).
 - (6172) SE NECESITA personal con Servicio Militar cumplido para representación. Se ofrece: Vehículo, sueldo fijo y comisión. Razón: Avda. Valencia, 116-118. Tel. 214507 (Ref. Of. Col. núm. 5446).

- (6173) REPRESENTANTE se precisa para almacén de hierros en la provincia. Dirigirse a Santos Publicidad. Av. Primo Rivera, 26. Villarreal. (Ref. Of. Colocación núm. CS/11/525).
- (6182) ASISTENTE de hogar se precisa, sólo durante el día. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º Castellón.
- (6185) SE NECESITAN señoritas para Jardín de Infancia. Interesadas llamar al teléfono 21-56-82.
- (6194) EMPRESA de ámbito nacional, para su Agencia en Castellón de la Plana, precisa personal familiarizado con la visita domiciliar. Ofrecemos: Dietas semanales y fuertes incentivos. Interesados personarse en plaza de la Paz, 6-1.º-1.ª, de 10:30 a 13:30.
- (6055) TRABAJO en casa. Elevados ingresos. Fácil, único en Europa. Escribir: ALBA Enamorados 23. Barcelona, 13.
- (6200) IMPORTANTE Compañía de ámbito nacional, necesita personal mayor de 18 años, que dispongan de horas libres para Castellón y las localidades de Benicarlo y Vinaroz. Interesantes gratificaciones y comisiones. Las personas interesadas pueden dirigirse por escrito o personarse de 10:30 a 1:30 de la tarde en calle Herrero, núm. 9-1.º. Izda C. Castellón.
- (6208) SE NECESITA muchacho servicio todo estar, con referencias. Sueldo a convenir. Razón: Meba, Enmedio 35-1.º.
- (6229) MUCHACHA SERVICIO, preferible todo estar. Pagaré 12.000 pesetas según aptitudes. MEBA, Enmedio, 35-1.º.
- (6232) MUCHACHA SERVICIO durante el día. MEBA, Enmedio 35-1.º.
- (6234) NECESITAMOS dependientas de perfumería y regalos con experiencia. Playas de Benicassim. Tel. 300539. Ref. Of. Colocación CS-5489.
- (6246) EMPRESA en pleno desarrollo precisa cubrir cuatro plazas para su departamento de ventas. Sueldo y comisión (ambos sexos). Presentarse en calle Echeagaray, 7-5.ª-1.ª de 11 a 14 y de 16 a 19.
- (6249) PRECISAMOS CHICA para servir en comedor, no exigimos experiencia, buenas referencias. Teléfono 31 02 22. Ref. Of. Col. CS-5478.

AUTOMOVILES

- (6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.
- (6045) TALLERES ESCUDER. Magníficas oportunidades en automóviles ocasión todos CS: Seat 133, 127, varios 1430, 124-5 puertas, Renault R-8, R-4 Super; Citroen Dyan 6, Break, Berlina y Furgoneta. Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21-44-17.
- (6176) VENDEMOS Avia en buen estado con tarjeta Nacional, 3.500 Kg. para carne de 2.ª a persona de confianza. Vendemos Furgoneta Ebro F-106 en perfecto estado. Razón: Comercial Gilgra, S.L. Ronda Mijares, 92. Castellón. Teléfono 210477 y 210988.
- (6227) VENDO 600-L, pocos kilómetros. Ver Ramón Lull, 33 Garaje.
- (6010) VESPINO Gilera Vespa en Agencia Oficial en Castellón, Herrero, 29, donde le ofrecemos calidad y cómodos plazos de pago.
- (6127) OCASION, motocicletas procedentes cambios: Guzzi 350-4 cilindros CS-C con 1.000 Km. Sanglas 400-F CS-B-2.000 km.; NSU- revisada, impecable. Talleres Hermanos Quintana. Ribelles Comín, 3. Tel. 216923 Castellón.
- (6128) BENELLI 250-2 c., 500-Quattro, 750-Sel, capaces de satisfacer al más exigente motociclista. Sanglas 400-E con arranque eléctrico. Distribuidor: Hermanos Quintana. Ribelles Comín, 3. Tel. 216923. Castellón.

MOTOCICLETAS

ORTOPEDIAS

- (5906) CHANCLOS, ALQUILER sillas inválidos, prendas adecuadas; medias, calzados, Ortopedia DEAO. Pl. Aules, 7. Tel. 22-14-07.

HUESPEDES

- (6228) VACACIONES, dispongo dos habitaciones, cuatro camas, particular vista al mar. Grao Castellón. Teléfono 222090.
- (6240) PARTICULAR desea huéspedes. Av. Casaldich, 42-1.º-2.ª. Tel. 222418.
- (6241) PARTICULAR desea huéspedes sólo dormir. Teléfono 225289.

COMPRAS

- (5990) MONEDAS DE oro y plata compra. Enmedio, 140, tienda de sellos y monedas.
- (6034) SE COMPRAN libros usados. Librería Lanec. Trinidad, 80. Tel. 210974.
- (6198) COMPRAMOS monedas y sellos, cualquier cantidad pagos contado, porcentaje beneficio muy reducido. Filatelica Sopena. Conde Alperche, 5. Zaragoza. Teléfono 427761.

ENSEÑANZA

- (6137) ACADEMIA LLEDO: Clases E.G.B., Bachiller, Graduado Escolar, Idiomas. Teléfono: 22-78-44. C/ Conde Pestaña, 49.
- (6148) ACADEMIA Canós, abierta matrícula clases de verano Informes Alloza, 29. Teléfono 211295. De 6:30 a 8:30 tarde.
- (6149) GRADUADO Escolar grupos reducidos. Academia Canós. Alloza, 29. Teléfono 211295. De 6:30 a 8:30 tarde.
- (6150) ACADEMIA Canós precisa profesor (a) de idiomas. Informes en Alloza, 29 de 6:30 a 8:30 tarde.
- (6159) CENTRO de estudios dirigidos, Profesores licenciados, grupos reducidos, C. O. U., Bachiller, E. G. B. Trinidad, 130 Tel. 217595. Matrícula de 10 a 11 y 6 a 8.
- (6198) ACADEMIA DELTA curso especial para alumnos que vayan a comenzar el B.U.P. Asignaturas suspensas Bachiller y E.G.B. C/ Mayor 23-1.º Teléfono 22-72-02.
- (6201) MATEMATICAS, Física de clases Licenciados en (Castellón-Benicassim). Teléfono 96339123 (Valencia).
- (6208) UNIVERSITARIO daría clases particulares de Bachiller, Ciencias. Teléfono 300880 Benicassim.
- (6204) UNIVERSITARIO daría clases particulares o grupos reducidos E. G. B. Bachiller. 214787.
- (6210) SEÑORITA francesa da clases de Inglés y Francés en casas particulares. Llamar Tel. 222159 de 9 a 11 mañana.
- (6168) PROFESORA de Inglés daría clases y haría traducciones. Tel. 220935.
- (6224) PROFESORA E. G. B. daría clases particulares Castellón Benicassim. Razón Dama Publicidad. Teléfono 223802.
- (6225) ESTUDIANTE ramo Ciencias daría clases 5.º, 6.º básica. Tel. 227953.
- (6237) CLASES particulares a domicilio en Castellón, Benicassim y colonias próximas. Deficiencia, inadaptación escolar. Recuperación intensiva 220932. Castellón. Tardes.
- (6245) LICENCIADO Fisicas, estudiante exactas clases Ciencias: Selectivo, Segundo. Tel. 216552.

TRASPASOS

- (6236) TRASPASO oficina decorada con instalación de Telex, teléfono y mobiliario en el centro de Castellón. Ref. 17.

SU AGUA DECLORADA Y DESCALCIFICADA
puede obtenerla GRATIS todos los días laborales de 9 a 19 horas en la calle Ros de Ursinos, núm. 15.
Un servicio de Fomento Agrícola Castellonense, S. A.

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLÓN
Cadena S.E.R.

745: Sintonía y apertura de la emisión. — 747: Despierte con música. — 8: Matinal Cadena SER, con los principales espacios, Buenos días Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena, Los deportes, por Vicente Marco e informaciones de carácter general. — 8:30: Las mañanitas, show de Pepe Fernández. — 9: Cante flamenco. — 9:30: Los estrenos de la SER. — 9:45: Pago Ruiz, detective privado. — 10: Diario musical SER. — 11: Voces famosas. — 11:55: Servicio meteorológico de Levante. — 12: Mediodía Cadena SER. — 12:30: Nueva discoteca. — 13: Cotizaciones de productos agrarios. — 13:05: La hora del oyente. — 13:15: Ayer y hoy. — 13:35: Festival 75. Realización de Vicente Escura. — 14: El Tour de Francia. — 14:05: Información local. — 14:15: Ritmo en el aire. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15: Canta para Vd. — 15:40: El tirón de la Fortuna. — 15:55: La canción de la semana. — 16: Lucita. Novela de Delia Fiallo. (Cap. 195). — 16:45: Los estrenos de la SER. — 17: La mansión de Jaha. Novela de Mazo de la Roche. (Cap. 422). — 17:30: Tu amargo amor. Novela de Rafael Barón. (Cap. 63). — 18: Conozca la Naturaleza con Sun-silk. — 18:15: El Tour de Francia. — 18:30: Los sueños de Singer. — 18:35: Diálogos con María Angeles. — 18:45: Pequeño musical. — 19: La cara del Diablo. Novela de Guillermo Sautier Casaseca. (Cap. 69). — 19:30: Desfile de melodías. — 20: Su música favorita. — 20:30: Cantando en español. — 20:45: Actualidad regional. — 21: Resumen informativo. — 21:05: Música del Mundo. — 21:35: Ráfagas deportivas, por Chencho. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22:30: La noche es joven. — 23: Como el ave solitaria. — 23:30: Hora XXV. Director, Basilio Rogado. 1: Cierre.

LA VOZ DE CASTELLÓN
CADENA R. E. M.

MATINAL. — 7:55 Sintonía y apertura. — 8: Diario hablado de España a las ocho. — 8:40 Epitome: Primera edición. — 8:45 Usted programa. — 9:35 Antena deportiva. — 9:40 Continuación de la audición: Usted programa. — 9:50 Los minutos del arroz Marqués. — 10: Viva la música. Primera parte. — 10:30 Los Opydymistas. — 11: Disco-show. — 11:30 La voz cantante. — 11:50 Las canciones de Benidorm. — 12: Mediodía. — 12: El Angelus. — 12:02 Radio noticia Gilgrá. — 12:04 Musical Castilla. — 13: Club musical «El Prado». — 13:25 Antena deportiva. — 13:30 Iberica Exprés. Un programa realizado por Luis del Olmo. — 13:35: SOBREMESA. — 14: Epitome La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas. — 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15: Rimos, canciones y melodías. — 16:30 Novela: Capitulo 122 de «La madre de oro», escrita por José Puerta González. — 17:25 Antena deportiva. — 17:30 Viva la música. Segunda parte. — 18: Supercadena, media tarde. — 18:45 Canta Emilio José. — 19: Cuarta dimensión. — 19:15 Desfile de intérpretes. — NOCHE. — 20:00 Vuelta ciclista a Francia. — 20:15 Epitome: Tercera edición. — 20:30 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón. — 2:50 Coplas. — 21:20 Las canciones de Benidorm. — 21:30 Penally. Revista deportiva de actualidad. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22:30 Disco-show. Edición especial. — 23: Música sin palabras. — 23:55 Lectura de programas para mañana y despedida. — 24: Cierre de emisión.

RADIO POPULAR
EMISIONES EN (O.M.) y (F.M.)

PROGRAMAS MUSICALES. — 8: Primera hora. 9, 11 y 11:30: Comunicaciones telefónicas. — 9:43 y 11:45: Comunicaciones postales. — 10:30: Top 50 de España. — 15:30: L. P. a examen. — 16: El ritmo del trabajo. — 17 y 19: Calidad Popular 45. — **PROGRAMAS INFORMATIVOS.** 15: Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante la semana. — 13:30: Calle Mayor. Información provincial. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional. — 20: Calle Mayor (segunda edición). — 22: Diario hablado de R. N. — **PROGRAMAS DEPORTIVOS.** — 13:50: Tiempo para el deporte. — 20:15: Tiempo para el deporte (segunda edición). — 21:45: Deportes.

GESFINSA
DINERO SIN LIMITE
Créditos personales, agrícolas, industriales y financieros. Hipotecas, descuento de letras.
GESFINSA. Mayor, 87 Tel. 22 30 64 CASTELLÓN

SE VENDE PISO
CON O SIN MUEBLES
SITUACION CENTRICA. — 120 M². — TRES DORMITORIOS. — DOS BAÑOS. — TODO EXTERIOR. — Razón: Teléfono 21 74 27

programas: 1

PRIMER PROGRAMA Canal VHF

20:30 Los Waltons. «El viaje»
21:30 Telediario. Segunda edición.

13:45 Carta de ajuste. Julia Elena 22:00 Tour de Francia. Resumen Dávalos. de la etapa del día.
14:00 Programa regional simul- 22:10 Un hombre para Ivy (1968). táneo. 23:55 Últimas noticias.
14:30 Apertura y presentación. 24:00 Reflexión. Espacio religioso.
14:31 Aquí, ahora, Programa in- 00:05 Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA Canal UHF

15:00 Telediario. Primera edición. 20:00 Carta de ajuste. Folklore: 15:30 Dibujos animados. Galicia, Canarias y Baleares.
15:40 Flecha negra. «Sir Daniel 20:30 Presentación y avances. en la posada». 20:31 Planetas vivo. «La nebulosa Cáncera».
16:05 Aspectos de la India. «Swami Chidananda». 21:30 Musical pop. «Labelle» (I).
16:30 Tour de Francia. Llegadas a meta. 22:00 Noticias en el segundo programa. Información nacional.
17:15 Despedida y cierre. 21:30 Musical pop. «Labelle» (II).
18:30 Carta de ajuste. Burt Bacharach. 22:00 Noticias en el segundo programa. Información nacional.
18:40 Apertura y presentación. 22:30 Recital. Jean Pierre Dupuy Naciones. (II).
18:45 Natación. Torneo «Ocho 23:00 Temes 75. Naciones». 24:00 Última imagen.
20:00 Para los pequeños.
20:05 El taller de los inventos.

Trinidad, 69 Tel. 22 56 32 CASTELLÓN

Electrocris, S.L.

SOMOS ESPECIALISTAS DE ELECTRODOMESTICOS

Oiga de martes a sábado en las antenas de «La Voz de Castellón», CLUB 4.ª DIMENSION en directo desde la sala de sonido ELECTROCRIS.

VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

UN PERSONAJE AL SOL

Antonio del Valle, financiero y político



Es para mí un pariente y amigo, porque valoro sus grandes cualidades humanas, su espíritu, su serenidad y su prudencia. Lo admiro también por su respeto a las personas, por sus detalles y su ánimo, siempre dispuesto de escuchar, profundizar o investigar, evitando toda improvisación.

Esto dijo sobre el presidente Arias Antonio del Valle Menéndez, su hermano político, ex subsecretario de la presidencia de Gobierno y actual presidente del Consejo de Administración del Banco Industrial de León, mientras paseaba al sol, entre el marco pesquero de la Lonja de Castellón, cuando las barcas traían el inconfundible olor a pescado, producto de una jornada más en el mar.

Por su porte altivo, estilo y elegancia natural, parece así, a simple vista, mucho más un diplomático que un ingeniero de minas, aunque sobre sus espaldas lleva aún el prestigio de un pasado político y es un buen técnico a la vez.

CON SU PROFESION, MIRANDO A LA TIERRA; CON SU AFICION, AL MAR

Abrió los ojos en Fontibre, en la Cordillera Cantábrica a su paso por Santander, allí donde el Ebro, el segundo río de España, comienza su recorrido de 900 kilómetros para precipitar su caudal hacia el Mediterráneo. Después volvió su mirada hacia la tierra de León, allí donde su abuelo inició el patrimonio familiar basado en las minas de carbón. Desde entonces creció con la mirada puesta en el mar y la montaña y estudió ingeniería de minas, como casi todos los de su familia, y se hizo navegante por las aguas del Cantábrico.

—Me gusta la pesca. Tengo el carnet de patrón de segunda clase para conducir yates. Generalmente desempeño mi afición en Santander, donde paso mis vacaciones, aunque no me olvido de mi vocación marina en ningún momento.

En parte. No hace mucho tiempo logré capturar un atún de más de 120 kilos en Canarias. Si, sabía que aquí se hace un concurso internacional. Incluso, el año pasado me invitaron. Pero no pude venir. Trataré de intervenir algún año porque me cautiva este deporte. Al presidente del Gobierno también le gusta la pesca y, más que nada, el golf, que trata de practicar, siempre que sus tareas de Estado le permitan algún tiempo libre. Este es el motivo de su buen estado físico y de su extraordinaria vitalidad.

Este hombre que fue muchas cosas en la Administración nacional y provincial —fue también gobernador de Tenerife— tiene toda la complejidad atlética de un buen deportista, visible en su ágil caminar y en la alta figura, enfundada en un sobrio traje gris que no deja adivinar ni tan siquiera un sólo gramo de grasa de más.

CON LA ATENCION PUESTA EN EL CASTELLON INDUSTRIAL

Vine a Castellón para tomar contacto con la ciudad, ya que cuando se hizo la apertura del Banco no pude acudir, y decidí las oficinas definitivas. La instalación del Banco aquí obedece al deseo de colaborar con todos los que tengan ideas y proyectos serios, en relación íntima con el progreso de la capital y provincia, materializados en el desarrollo industrial. Esta es la modesta aportación que deseamos brindar a Castellón.

El presidente del consejo de administración del Banco Industrial de León, dedicado de lleno a estas tareas desde que cesó su actividad política, explica esto mientras nos dirigíamos hacia el mar para realizar un paseo, que no dudó ni un minuto en dar, a pesar de su visita relámpago a la ciudad. Hombre de ne-ros,

al fin, no pudo dejar de extenderse en un tema que constituye ahora su principal preocupación, quizás por aquello que, desde una empresa privada, estimulando la inversión, y volcando la vocación industrial de su entidad bancaria hacia el desarrollo de la economía del pueblo español, se sirve también al país.

El primer origen partió de todo el grupo de empresas de las minas leonesas de Carbón, lo que le otorga al Banco una gran experiencia en el orden energético.

Tiene una indudable vocación de empresa. Esto fue quizás lo que hizo que este hombre de amables modales, sonrisa rápida y hablar pausado, decidiera un día dedicarse por completo a la actividad bancaria, aunque, como él mismo lo dijo, un político nunca puede olvidarse de participar en el proceso institucional de su país, a pesar de que la vocación de servicio permanezca latente, entre los límites de cualquier función.

Todo esto fue lo que nos dijo, mientras paseábamos al sol, este hombre polifacético, padre de cinco hijos que, aún hoy, si que multiplicando su actividad en cualquier rincón del país,

Raquel ACTIS (Fotos. HEREDIO)



No hay picaresca española

Británicos estafados por sus propios compatriotas

Parece ser que, desde hace ya tiempo, se ha extendido la creencia de que el inglés que viene a España para pasar sus vacaciones, durante cualquier mes del año, no es sino una pobre víctima de las artes y mañas de la antigua picaresca española.

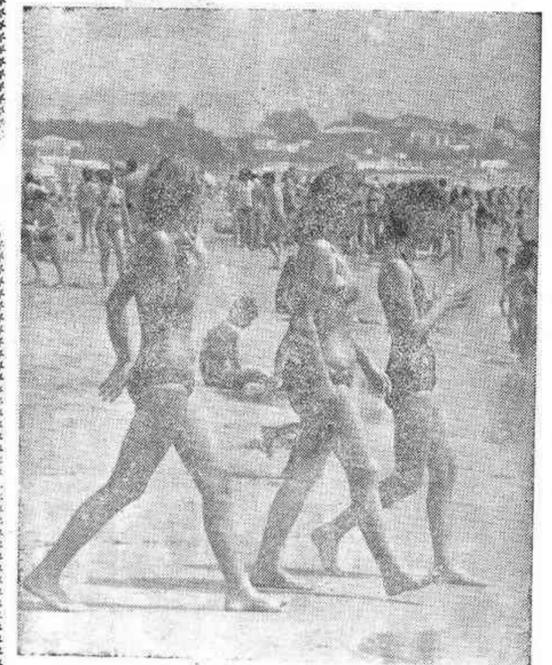
Lo cierto es que los periódicos británicos recogen, casi a diario las noticias referentes a este tipo de fraudes y estafas que califican a «los españoles de Franco».

Y se ha extendido tanto este tipo de declaraciones que nuestro embajador en Londres, Manuel Fraga Iribarne, se ha visto en la necesidad de hacer pública constancia de la realidad de tales aseveraciones matizando que, si bien se dan tales fraudes, no son sino producto de la propia realidad británica; sus autores son súbditos de Su Graciosa Majestad así como las víctimas de estafas que, generalmente, consisten en la venta de terrenos imaginarios o supuestos chalets en nuestra Costa Blanca o en las islas Canarias. Y lo curioso de todo esto es que, entre las víctimas, se encuentran igualmente, numerosos compatriotas que, residiendo en Londres durante gran parte del año, trabajando allí, invierten sus ahorros en las ofertas de estas casi utópicas compañías inglesas cuyos proyectos envuelven, engañando, a los futuros compradores.

Según publica el diario (Arriba), los investigadores pertenecientes a Scotland Yard se mueven en torno a estos fraudes y sus pesquisas se dirigen a esclarecer los casos de las compañías inglesas Rentavilla y Villapartis, cuyo director es Lawrence John Cullen y sus socios Malcom Ges y Jeremy Martin Jourd Lowry (procesados en Gran Bretaña por delitos de fraude y falsedad). Cullen creó la «Overseas Property Sales, Ltd.» para negociar villas y aparta-

mentos. Firmó contrato de fecha 20 de noviembre de 1971 con el propietario de Urbanizaciones Bermudas y Arenal, previo pago de comisiones. El contrato consistía en la compra de venta de doce apartamentos en el bloque de Arenal, de Calpe por valor de siete millones de pesetas, de los cuales Cullen únicamente hizo efectivo uno, vendiendo más de una vez dichos apartamentos. Igualmente, otra empresa inglesa «Finzas Investments», hizo público, por medio de la prensa británica, la venta de lotes de terrenos de cuarenta metros cuadrados en una urbanización denominada pomposamente «White Sands Caravan Site» (Camping Caravanas Arenas Blancas), localizada en Benidorm cuya finalidad era la venta de «caravanas» y alquiler de las mismas en ausencia de los dueños. Casi doscientas personas efectuaron la compra de dichos terrenos encontrándose con que las «caravanas» se hallaban en las aduanas españolas, precintadas, por haber sido importadas ilegalmente.

TRES ERAN TRES...



El mar siempre ha sido fuente de inspiración para los poetas. El mar tuvo influencia decisiva en la literatura española. Dicen que el buque de Don Quijote recorrió los caminos de la Mancha en un afán de encontrar el mar... ¿Quién será nuestra Dulcinea? Tres eran tres, las hijas de Helena... Y las tres estallan en su juventud que es como un canto a la vida. Así, así las vio el objetivo de la cámara de nuestro fotógrafo Herredio.

AMERICA TURISTICA

MADRID.— En el Palacio de Congresos y Exposiciones se ha presentado, como acto cultural, el audiovisual de promoción turística de los países de América, que ha sido realizado por la Organización de Estados Americanos (OEA).

Este audiovisual que consta de unas 480 diapositivas mediante el sistema de 8 pantallas sincronizadas, tiene una duración de 15 minutos. La presentación del audiovisual se repetirá cada media hora, desde las 18 a las 21 horas, durante la semana del 30 de junio al 5 de julio.

Están invitados a presenciar este audiovisual quienes estén interesados en conocer los atractivos turísticos y culturales de aquellos países.

MODA EN FRANCIA: LOS PECHOS AL AIRE

Si el verano pasado el acostumbramiento y extensión de la moda «streaking» fue motivo de escándalo para los bienpensantes de todo el mundo, este año tan alto honor corresponderá, según todo los indicios, al auge del «tanga» o «monokini». Tal prospectiva puede deducirse de lo que actualmente sucede en la Costa Azul, donde casi diariamente un número creciente de mujeres en su mayoría jóvenes, dejan libre al aire cálido de julio, de cintura para arriba, la presencia inequívoca de su femineidad.

Tal actitud, pareja a la que se manifiesta en los países nórdicos, y concretamente en Suecia, ha provocado, como era de esperar, rotundas protestas y entusiastas adhesiones. A este respecto, el diario «L'Aurore» publicaba ayer un artículo en que se recogían los matices de tan singular problema. «Pudibundos —decía el texto—, escondamos la cara. Esos pechos no son ya este año ni provocativos ni vergonzosos, ni sobre todo, clandestinos», subrayaba después las diferentes posturas adoptadas a nivel oficial sobre la cuestión, y que fluctúan desde la condena rotunda, personificada en el alcalde de Cannes, a la neutralidad manifestada por algunos, como el alcalde de Niza, quien ha declarado: «Nadie ha dicho nunca nada. ¿Por qué habríamos de ser nosotros más realistas que el rey?». Tampoco falta el apoyo incondicional, y cabe reseñar aquí lo expresado por Jacques Medecin, diputado de Niza: «Si los otros alcaldes de la costa se oponen a esta evolución, esto me hace sentir muy feliz: Las mujeres que quieren broncearse en libertad vendrán a Niza».

La «Carta verde», indispensable para entrar en Francia

Para evitar dificultades en caso de accidentes en el extranjero, los automovilistas españoles deben proveerse del Certificado Internacional de Seguro («Carta verde»), que pueden conseguir en su entidad aseguradora o en el puesto fronterizo de salida. Esta «carta verde» únicamente garantiza de los daños que se puedan ocasionar a terceros, tanto personales como materiales, pero nunca los propios de

su vehículo, ni tampoco la posible reclamación por los mismos. Por otra parte, llamamos la atención que desde el pasado 1 de julio, ha entrado en vigor en Portugal el Seguro Obligatorio de Automóviles, por lo que también se precisa la «carta verde» por garantía limitada. Para entrar en Francia, esta «Carta verde» sigue siendo indispensable.

LA POLITICA DEL TRABAJO

Debe ser muy rico y, sin embargo, trabaja duro; está ocupado siempre y, a pesar de ello, no duda ni siquiera un minuto en aceptar la invitación de pasear por las playas de Castellón; es tremendamente influyente y, no obstante, no titubea a la hora de prestar su atención a los demás, a todos por igual. Tiene la seriedad de un financiero y toda la espontaneidad de un hombre de la calle. Como tiene que ser, pero que, sin embargo, es muy poco común.

—No sólo se hace política desde el Gobierno, sino también con el trabajo. Sin él no se supera ninguna dificultad. Y sólo hay un modo de servir: con honestidad.

Alejado ahora de la política, luego de ostentar la subsecretaría de la presidencia del Gobierno, el cuñado de Carlos Arias Navarro dice que la vocación de servicio no necesita de un cargo.

—También desde una empresa privada se sirve al país, promocionando el ahorro, estimulando inversiones, sosteniendo, en definitiva, los pilares de la economía de una nación.

Es difícil, sin embargo, para un político, olvidar la acción de un cargo público, dejar de lado la participación directa en la vida de un Estado con el cual existe plena identificación.

—No figura entre mis proyectos próximos formar parte de ninguna asociación determinada, aunque, a pesar de ello, estaré presente oportunamente en el asociativo, de vital importancia política para el país.

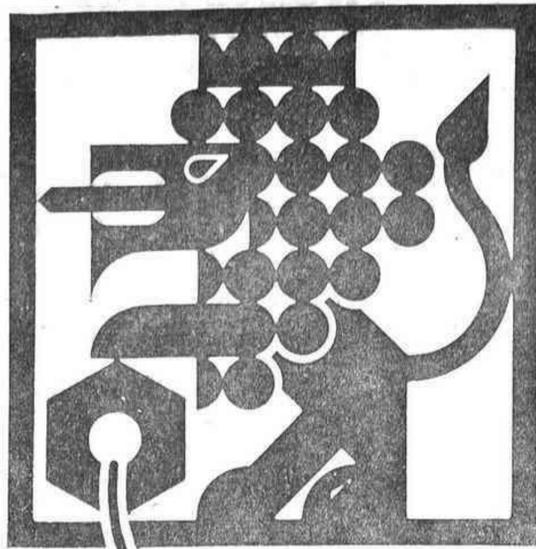


El señor del Valle pasea por el puerto de Castellón acompañado por nuestra compañera Raquel Actis y el director de MEDITERRANEO

Advertisement for ERATIC S.A. featuring technical drawings of industrial equipment and contact information: Uruguay, 1, Telef. 377 59 12, VALENCIA-7. Text includes: 'Diseño, Fabricación y Montaje de instalaciones industriales de calor por fluidos térmicos hasta 300°C, aptos para: curtido, madera, asfalto, textil, alimentación, caucho, química, etc.' and 'SE PRECISAN COLABORADORES EN ZONA'.

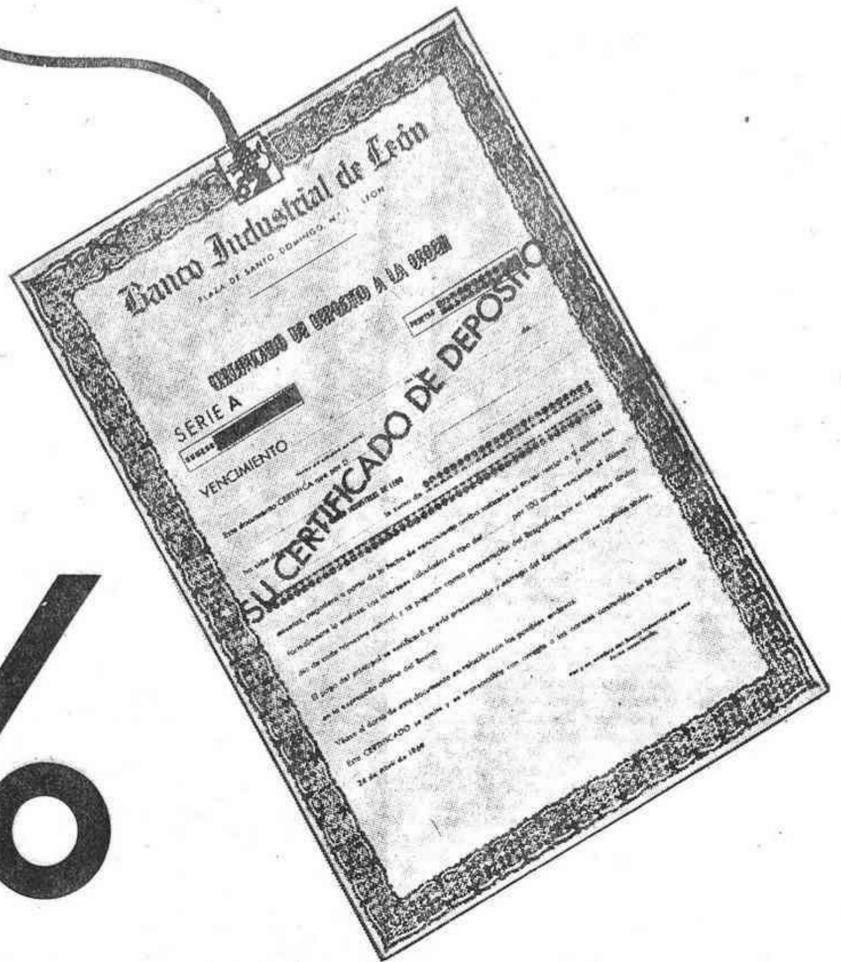
Le ofrecemos
una fórmula
de **INVERSION**

**SOLIDA
RENTABLE
Y AGIL**



A **3** AÑOS

9 %



DE INTERES ANUAL en
CERTIFICADOS DE DEPOSITO

DEL

**BANCO
INDUSTRIAL
DE LEON**

PERO ADEMÁS...

- Es una operación libre de gastos para el depositante, tanto en el acto de constitución del depósito como en el caso de enajenación del mismo.
- En cualquier momento que precise recuperar la inversión su deseo será realizable mediante simple endoso del documento y sin intervención de Agente o Federtario Público.

**DECIDASE a consultar su caso particular.
Hágalo en cualquiera de nuestras Oficinas**

LEON, Plaza Santo Domingo, 4 - Tel. 22 47 00

BARCELONA
Paseo de Gracia, 7
Tel. 302 62 08

BILBAO
Alameda de Recalde, 35
Tel. 43 66 50

BURGOS
Vitoria, 21
Tel. 20 54 46

CASTELLON DE LA PLANA
Navarra, 54
Tel. 21 72 26

LOGROÑO
Gran Vía Gonzalo de Berceo, 10
Tel. 22 35 85

MADRID
Infantas, 29
Tel. 231 26 04

MURCIA
Prolongación Jaime I el
Conquistador, s/n Tel. 24 52 00

OVIEDO
Covadonga, 25
Tel. 21 25 21

PALENCIA
Plaza de San Lázaro, 6
Tel. 72 58 00

SALAMANCA
Azucena, 1
Tel. 21 91 07

VALENCIA
Pascual y Genis, 10
Tel. 322 94 15

VALLADOLID
Santa María, 6
Tel. 22 22 03

ZAMORA
Santa Clara, 9
Tel. 51 26 84

ZARAGOZA
Marina Moreno, 14
Tel. 23 02 58

Autorizado por el B. de E. n.º 10.595

VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

VERANEA EN BURRIANA

LA VIDA DEL JUGADOR DE FUTBOL ES MUY COMODA Y FACIL

Planelles añora los años vividos en el Castellón

—En mi opinión, al principio había un poco de desorientación. Y el señor yugoslavo no supo acertar con el equipo ideal. Creo que su no saber dar con la alineación adecuada determinó la mala performance del Valencia en el pasado campeonato de ligas.

—¿No hablas de ese modo porque el yugoslavo te relegó en el equipo? —No. Ni mucho menos se defiende—. La opinión es general. Piensan así —y lo han dicho— otros jugadores del equipo.

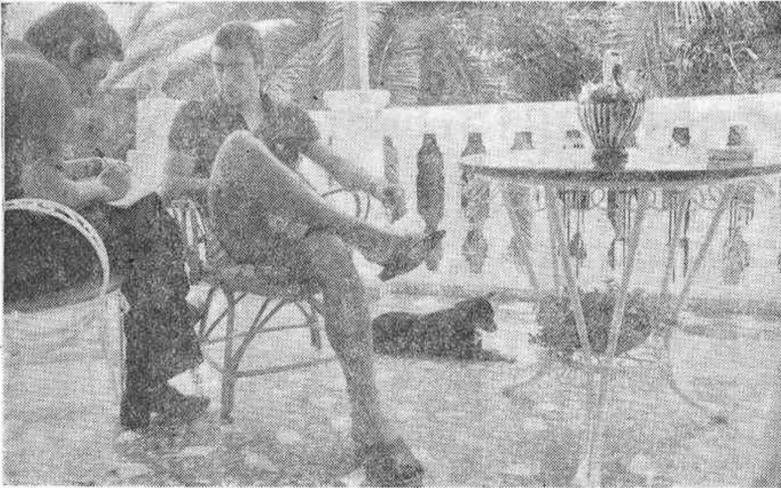
—¿Cuáles fueron los fallos del entrenador? —No acertar —ya lo dije— con algunos jugadores.

—¿Quiénes? —Adorno, Barrachina... los tuvo apartados cuando estaban en su mejor momento.

—Y de ti... ¿qué dices? —Cerca de donde dialogamos, la madre del futbolista observa. Es una especie de dulce censura a la cual el hijo-deportista se acomoda. Y no responde. O sí. Con una expresión que no podemos traducir en palabras.

EL CASO DE ESTEFANO

El calor ardece y uno quiere seguir incordiando (una entrevista)



ta más a Planelles sin algo polémico no es noticia, en Castellón, claro, donde tantas se le han hecho). Y nos acordamos de que alguien nos dijo al oído que había tenido problemas con el irascible Di Estéfano. Y se lo preguntamos. Ante nuestro asombro responde que no. «Solamente estuve a sus órdenes dos meses. Y nunca pasó nada. No tuvo ningún problema. Y te diré más. En el Valencia todos lo recuerdan muy bien. Y lo añoran.

—¿Pero no tuvo broncas famosas con Adorno, por ejemplo? —Fueron rencillas pasajeras que nunca perjudicaron al Club.

—¿Entonces lo del carácter de Di Estéfano es cuento? —



—Conmigo, en los dos meses, no hubo nada malo. Antes no lo sé.

—Desco sorprenderlo. Aprovecho una pausa y le lanzo el dardo. —¿Es verdad que un día, en un entrenamiento le diste una tortá a Amancio y lo pusiste fuera de combate? —

Otra vez el mismo. Y la sonrisa-fuga. Pero nosotros sabemos de buena fuente que el golpe fue de verdad. Amancio había hablado mal de los valencianos y Planelles no pudo soportarlo. Lástima que no lo haya confirmado. Pero algún día lo hará.

NO SE SIENTE UNA ESTRELLA

Planelles viste niky azul, bañador playero y usa un calzado liviano, veraniego. Tiene el cabello cortado al ras —como si estuviera en la mili. Y esto le agranda la mirada y la sonrisa. Y le resta años —diría la cronista femenina—. Pero a nosotros nos llama la atención otra cosa. Intuimos que hay algo más que un simple capricho. Y preguntamos. ¿Por qué? Y nos lo aclara.

—Una infección. Se me caía el pelo a trozos. Y tuve que raparme. Y también operarme de las amígdalas.

—¿Esto influyó en tu actuación dentro del equipo? —Tal vez... No lo sé.

Otra vez vuelvo a la pregunta con mala uva. Para provocar la respuesta bomba.

—¿Te sientes una estrella? ¿Un triunfador? ¿Un fuera de serie? —En absoluto. En nuestra profesión igual estás arriba que abajo. Y uno nunca debe sentirse una figura. Al menos así lo pienso yo. Otros no sé como lo tomarán.

LOS DOS AÑOS EN EL CASTELLÓN

Planelles que, cuando se olvidó, habla en valenciano, recuerda con mucho cariño los dos años que estuvo en el Castellón. Me dice que uno de sus grandes recuerdos lo tiene cuando el equipo ascendió a primera división. Y también memora anécdotas, alegrías y ratos compartidos. Y todo aquello grato que le tocó vivir durante su estancia en el equipo.

—¿Por qué te fuiste al Madrid, entonces? —Me obligaron ir al Madrid. Yo estaba haciendo la mili.

LOS PROBLEMAS CON MUÑOZ

—¿Y allí tuviste problemas con Muñoz? —Los únicos problemas que tuve fueron debido a que no quería estar en el Club. Muñoz es un entrenador como otro. Nada más.

—Pero al mes reñiste con él. —No. Yo quería irme y eso es todo. Con Muñoz no hubo nada fuera de lo común.

—Dice que tienes un genio bastante subido, un tanto incontrolable. ¿Es verdad? —En el Castellón, todos lo saben, nunca tuve problemas de este tipo. Y en el Valencia, por el momento, tampoco los tengo.

—¿Entonces? —Simples habladurías... ¿no? —

GANAR DINERO

A mucha gente le molesta que le hablen de dinero. A veces por los impuestos, otras por... Pero a Planelles no le asusta nada. Y cuando le digo si ha ganado mucho dinero en el fútbol, me dice: —Sí. Mucho para mis 24 años. —¿Mercedadamente? —

—Sí. Otros se han llevado dinero por mí. Es justo que también yo me lo lleve.

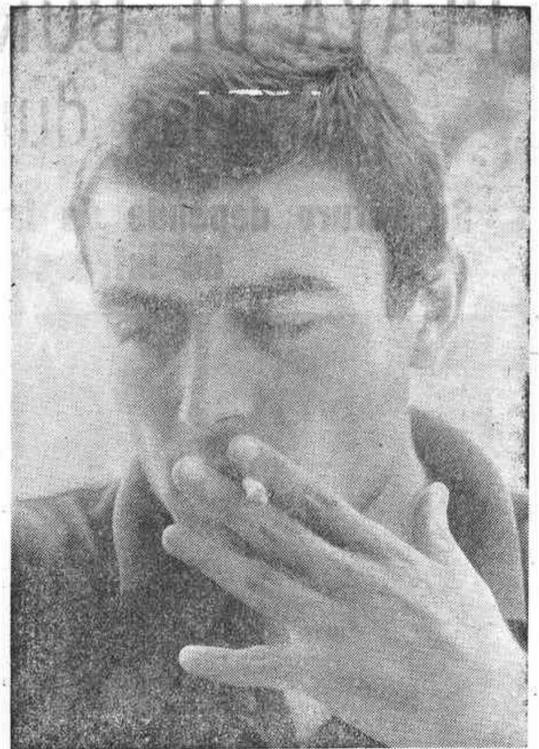
Sabemos que Planelles es un estudiante de económicas, pero que le falta bastante para terminar.

—Eres un estudiante porque queda bien, ¿o porque te gusta realmente? —Porque lo siento como una vocación.

—¿Que postergas indefinidamente. —Momentáneamente, diría yo. En la actualidad el fútbol es mi profesión y me dedico a ella con toda intensidad.

—¿Volverías al Castellón? —La pregunta, un tanto sorprendente, estúdada para provocar una reacción, surte un mediano efecto: Planelles no es hombre de rápidas impresiones. Pero responde con seguridad.

—Depende de muchas cosas. No lo sé. Me gustaría... ¿por qué no...? —



VIDA COMODA

La vida de un futbolista dicen que es muy sacrificada: Horarios medidos, concentraciones, regímenes alimenticios, abstinencias sexuales, etc.

—¿Es verdad, Planelles? —No te lo creas. La vida del futbolista es, para mí, bastante cómoda.

—Cuenta cómo es un día en tu vida de jugador de fútbol. —Me levanto a las 10. A las 11 voy al entrenamiento; regreso a la una y media y por la tarde estudio hasta las 7.

—¿Después...? —Cena, y algunas veces voy al cine, o a caminar...

—Y de los regímenes, horarios, abstinencias... —De eso nada, nada...

UN EQUIPO NACIONAL IDEAL

—Dime, ¿cómo integrarías tú un equipo nacional? ¿Con qué jugadores? Piensa y me lo dices.

—Iribar; Tirapu; Sol; Capón; Pirri; Del Bosque; Clares; Velázquez; Marcial (él no se incluye); Asensí y Rojo.

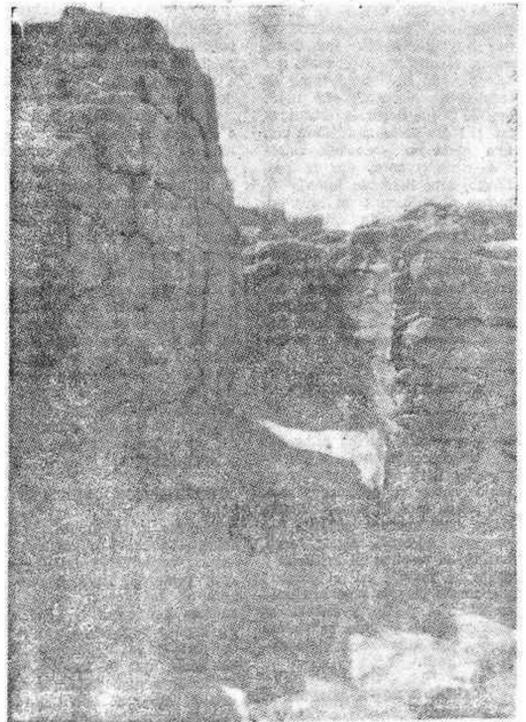
—¿El entrenador ideal? —Kubala.

Es tiempo de partir. El sol en la playa es un sugestivo imán. Planelles nos da la mano y se va. Ha concluido el diálogo. Nos quedamos un tanto mal. La nota de primera plana no ha resultado. Pero hemos cumplido el expediente. Un día más el reportaje ha dejado de preocuparnos. Hoy fue Planelles. Mañana...

F. R. A

Turismo de piedras

LA TORRE DE FOYOS (Monumento Nacional)



La Torre de Foyos, importante vestigio de la cultura ibérica, está ubicada en el término de Lucena del Cid, a unos 500 metros de la carretera que une Castellón con Teruel, a la altura del kilómetro 45. La vetusta construcción es una de las dos que quedan en el país en su tipo, caracterizada por el nombre de «antibélica» por los escritores latinos. La otra se encuentra en Vall de Torno, en el Bajo Aragón.

Este importante baluarte para la historia de la cultura ibérica en la Península fue descubierta a principios de siglo por Francisco Negro, mientras roturaba un bosque de encinas en la tierra de su propiedad, en el predio denominado «Mas de Magdalena». Conoció su importancia, al ser atribuida su construcción a los primeros pobladores de España, fue declarada monumento nacional en 1931.

La vida en el Mediterráneo LOS LENGUADOS

Llamados científicamente «solea solea», los lenguados son comunes en esta zona, aunque no se puede hablar de su abundancia frente a las costas de Castellón. Este pez es un ejemplo más de evolución zoológica y de adaptación a la vida en los fondos marinos, perfeccionada a través de su forma aplanada.

UN OJO MOVIL

Comprendido entre la clasificación de peces planos óseos normales, los lenguados tienen quizás como más «insolita» característica la movilidad de un ojo.

Las larvas son normales al nacer, no diferenciándose en ningún detalle importante de las de los restantes peces. Pero, a través de su desarrollo larvario, uno de los ojos comienza a emigrar hacia el otro lado del cuerpo, dirigiéndose hacia las proximidades del otro. Cuando ambos se encuentran en la misma parte, este pez se dirige hacia el fondo del mar, se tumba sobre su costado ciego y así pasa todo el resto de su vida.

GASTRONOMIA VERANIEGA

EL COCINERO JUAN LE RECOMIENDA PARA HOY EL SIGUIENTE MENU:

- 1.—Crema dama blanca fría. 2.—Lomo de cerdo Villaray. 3.—Medallones de merluza a la vasca con salsa mahonesa. POSTRE: Helado de tres gustos. —No coma grasas. Se le recomienda que coma verduras, cargadas de sal, porque con el autor se eliminan el exceso de sodio, vital para el organismo.

Noticias del verano

Vacaciones de los jugadores del Athletic

En San Mamés ha tenido lugar la despedida de los jugadores del Athletic de Bilbao hasta la temporada próxima. Aun se ignora cuándo comenzarán los entrenamientos puesto que no se ha llegado a un acuerdo con Iriondo en cuanto a su renovación.

Entrega del Long Play de Oro

El trofeo Long Play de Oro que trimestralmente se concede, ha sido otorgado al Festival Español de la Canción, en calidad de especial por su gran labor de promoción y difusión de la música ligera española.

Así mismo, el jurado, compuesto por veintidós profesionales de la radio, prensa y televisión, concedió el Long Play de Oro correspondiente al segundo trimestre de 1975 al cantante Víctor Manuel.

Lotería Nacional, extraordinario vacaciones

El próximo día 12 de Julio tendrá lugar en Madrid el sorteo extraordinario de vacaciones de la Lotería Nacional. La emisión consta de doce series con 65.000 números cada una y un total de 780.000 números.

La cuantía total de los premios asciende a dos mil setecientos treinta millones de pesetas, que se distribuirán de la siguiente forma: Primer premio (dotado con treinta y siete millones y medio de pesetas, el segundo con veinte, y el tercero con diez millones. El resto de menor cuantía descendiente, completa la cifra total.

Conchita Bautista, se retira temporalmente

La cantante Conchita Bautista, ha declinado por el momento to-

dos sus compromisos artísticos, y se ha retirado a descansar a algún lugar de Cataluña, a fin de calmar el dolor que la aflige con motivo de la pérdida de su hija. Como se sabe, María del Mar, hija de Conchita Bautista, de 14 años de edad, falleció en la tarde del pasado sábado en la clínica «Puerta de Hierro» de esta capital, a consecuencia de las complicaciones surgidas en el estado postoperatorio de un tumor cerebral del que había sido intervenida satisfactoriamente. El enfermo de la niña tuvo lugar el pasado domingo, celebrándose ayer, en la madrileña parroquia de Santa Gema, las honras fúnebres por el eterno descanso de su alma. En unas recientes declaraciones, Conchita Bautista afirmaba que «su hija significaba para ella, el motivo principal de su trabajo y de su lucha en la vida».

Se desconoce, por ahora, la fecha de reanudación de las actividades artísticas de la popular cantante.

Canción de primavera

El domingo 13, tendrá lugar en Alcazar de San Juan la final del Festival Nacional de la Canción de Primavera, incluido en Los Festivales de España.

Largas colas en la frontera hispanoandorrana

En los primeros días de julio gran afluencia de vehículos extranjeros entrando en España por la frontera hispanoandorrana, han producido colas de hasta cinco kilómetros tanto en el punto avanzado como en el control aduanero. La mayoría de automóviles entrados en España por dicha frontera son de matrícula francesa, holandesa, alemana y belga, calculándose que desde el domingo hasta hoy han cruzado la frontera unos 25.000 automóviles, cifra muy superior a la del pasado año en idénticas fechas, lo que hace prever un aumento del turismo que entra en nuestro país en esta época veraniega en relación con el año anterior y por la frontera hispanoandorrana.

VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

PLAYA DE BURRIANA: Doce mil personas durante el verano

Su futuro depende de la puesta en marcha del plan de infraestructura sanitaria



BURRIANA.— La playa estaba ayer en su esplendor. Miles de personas entraban y salían, bañándose en unas aguas apacibles, a pesar de que en la torre de vigilancia ondeaba la bandera amarilla. El domingo pasado alguien contó hasta tres mil automóviles forasteros, lo que representa la presencia de más de diez mil personas ajenas a la población burriana. Esto, de por sí, ya da una idea de la importancia de esta playa en el contexto turístico de nuestra provincia.

DOCE MIL PERSONAS DURANTE EL VERANO

Entre el caserío del Grao y el puerto residen habitualmente unas trescientas personas, pero durante los meses de verano el censo de la población se eleva hasta doce mil habitantes. En el conjunto, más de trescientos apartamentos y alrededor de un millar de chalets.

A lo largo de esta playa se cuentan media docena de restaurantes y otros tantos merenderos.

EL VERANO Hace 25 años

La Guardia Civil de la sección de especialistas de servicio en la estación, efectuó un reconocimiento —algo se olerían— en el tren correo de Barcelona, encontrando en un coche de tercera (precisa la información), nada menos que 6.000 puros del país. Mucho puro nos parece, porque seis mil puros deben ocupar mucho sitio.

CONSEJO AUTOMOVILISTICO

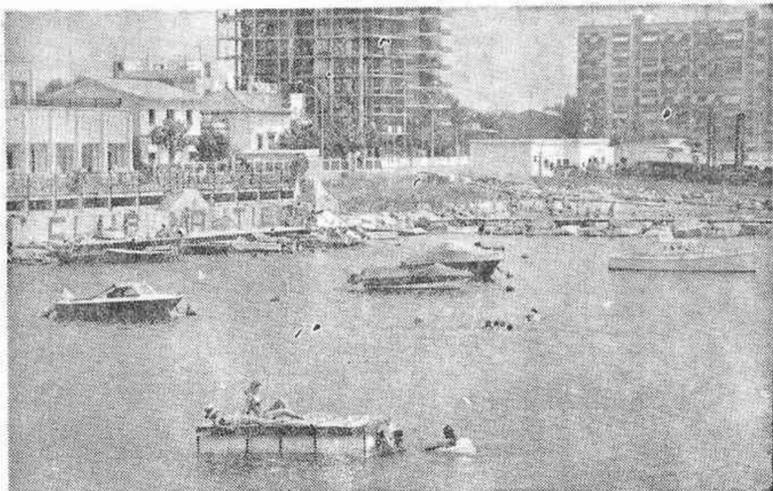
El espejo retrovisor exterior va a ser obligatorio en España. Posiblemente a finales de este año se haga pública esta obligación. Luego se impondrá progresivamente. Primero en los coches de nueva fabricación, y después, seguramente, concediendo un plazo, a los coches ya matriculados.

deros. Pero como instalación turística de cierto relieve sólo cabe señalar un hotel inscrito en la categoría de tres estrellas, que hasta el momento constituye la realización turística más importante de la zona. Por otra parte, el Centro de Iniciativas Turísticas ha instalado un camping, con restaurante, bar, supermercado, servicios, etc., cuya capacidad oscila en torno a las mil doscientas plazas.

350 CASITAS DE BAÑO

Se acuerdan de las viejas casitas de baño que se instalaban

cuando hablando de la promoción turística de "El Arenal", y sobre todo, de su urbanización. Esto, según se nos explicó, no puede ser posible en cuanto no se lleven a efecto las obras incluidas en el plan de infraestructura sanitaria, que para Burriana prevé la construcción de una estación depuradora y de una red de saneamiento, con presupuesto aproximado de 160 millones de pesetas. "El Arenal", terrenos que son de propiedad municipal, tiene una superficie total de 220.000 metros cuadrados, y en la actualidad, sin urbanizar, contiene



LA URBANIZACION DE "EL ARENAL"

Durante muchos años se

tienen un solar en el que crecen los arbustos y que, en líneas generales, podemos decir se trata de un auténtico erial.

Hoy, cuentan con saneamiento el grupo Virgen del Carmen, la avenida de Torres Cruz y la calle Jaime Chicharro, pero en lo que es la zona de la playa, prácticamente no se ha hecho nada en materia de infraestructura sanitaria, dependiendo todo de la ejecución del plan que ante todo el litoral de la provincia. Pero señalemos que no hay problemas en lo que se refiere al agua potable y al suministro

de luz eléctrica, pues son servicios perfectamente bien cubiertos.

TURISMO EXTRANJERO: MAYORIA DE FRANCESES

Aunque Burriana no es una playa fuerte en materia de turismo, que al momento tiene poca entidad en el conjunto socio-económico local, durante los meses de julio y agosto visita su playa, con residencia más o menos prolongada, una cifra de turistas extranjeros que oscila entre tres y cinco mil personas. La mayoría son franceses, siguiendo en volumen los alemanes. "Pero es turismo de "zapateros", de los que se almean en el supermercado", se nos hizo notar.

En cuanto al turismo nacional, los clásicos veraneantes, la mayoría de las familias proceden de Aragón, Navarra y las localidades próximas. Pero con todo, el mayor contingente está representado por los propios burrienses, que tienen junto al mar su segunda vivienda, la residencia veraniega, lejos de los calores de la ciudad.

NUEVO CLUB NAUTICO

Destaquemos asimismo que hace tres veranos se inauguró el Club Náutico, cuyas instalaciones se encuentran prácticamente en el centro del puerto, con un censo de más de



AVISO A LOS NAVEGANTES

Los riesgos del veraneo

- Algunos consejos que pueden ser de suma utilidad.
- Hay que preservarse del sol.
- La principal meta: La salud y la alegría de vivir.
- Mesura durante los primeros días

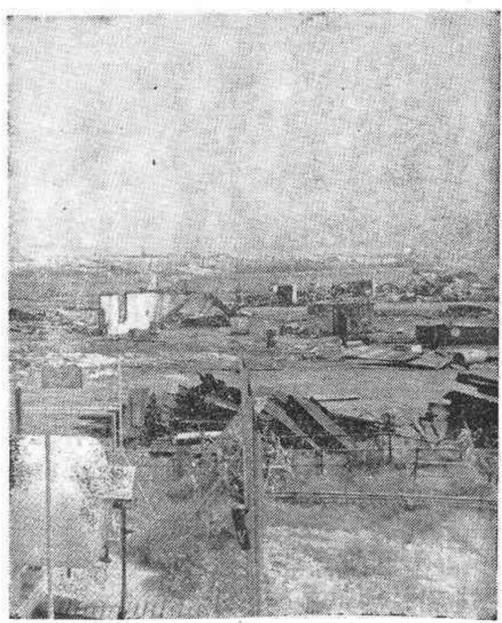
No deberíamos propasarnos durante los primeros días de las vacaciones. El viaje, el cambio de clima, un ritmo diferente de vida, otro tipo de alimentación, diferencias de altura con respecto al nivel del mar y demás factores producto del azar, pueden conducir sin más a una crisis de adaptación, exteriorizada en forma de nerviosismo e insomnio. Lo mejor es mesurarse un poco durante los tres primeros días. Es decir: no lanzarse al mar nada más llegar, por ejemplo. Y comenzar luego con baños de muy corta duración (un par de minutos tan solo). Luego, no hacer excursiones a pie, ni tours ciclistas. Dar pequeños paseos no vendría mal, en cambio. No tratar de escalar el monte más alto de las inmediaciones, y atención al sol.

LO QUE SE PUEDE HACER CONTRA LA "ENFERMEDAD DE LOS VIAJES"

La mayoría de las veces no estamos indifensos contra la tan temida enfermedad de los viajes —con síntomas tales como molestias estomacales, malestar general, vómitos, sudor—. Los que sean propensos a este tipo de enfermedad, deberían tomar algún tipo de medicamento contra ella, como muy tarde una hora después de iniciado el viaje, ya que de lo contrario, no habrá ya nada que hacer. Los conductores no deben tomarlos, porque adormecen. Los especialmente sensibles a esta enfermedad deben ir en la parte delantera del coche, en el centro de aviones y barcos, ya que es donde menos se notan los balanceos. Si se viaja en barco, es aconsejable permanecer mucho tiempo en cubierta, —por el aire fresco— y distraerse en cualquier cosa. Si se trata de un viaje en tren, no hay consejos válidos para todo el mundo: unos prefiere ir mirando en dirección a la locomotora, otros al contrario. Lo que sí es importante: ¡No pasarse todo el tiempo esperando angustiosamente a que se presente la enfermedad, solamente esto puede bastar ya para que lo haga!

—Plantas problemas el turismo?, preguntamos al alcalde. Y su respuesta es como una definición muy exacta de la realidad turística de Burriana. —Necesitamos que venga el turismo, para que nos cree problemas.

F. PASCUAL (Fotos: HEREDIO)



La playa de Burriana necesita con urgencia la puesta en marcha del plan de infraestructura sanitaria. Sólo entonces será posible que desaparezca el aspecto selvático que hoy ofrece "El Arenal".

mómetro. Se necesita, además, un botiquín que contenga lo siguiente: esparadrapo y vendajes de diferentes anchos, y en cantidad, una venda elástica, un paquete de algodón, unas tijeras con puntas romas para cortar vendas y unas pinzas.

LLAMAR INMEDIATAMENTE AL MEDICO MAS PROXIMO

Hay casos, en los que muy poco o nada de tiempo se puede perder con remedios caseros, ya que hay que avisar inmediatamente al médico. Es el caso, por ejemplo, de las mordeduras de serpientes venenosas. Lo único que se puede hacer es estrangular el lugar de la mordedura con una cinta no demasiado estrecha (una corbata, una media). Luego, debe llamarse inmediatamente al médico o al hospital, para que se pueda inyectar lo más rápidamente posible un antídoto contra el veneno. También las picaduras de insectos grandes, en la boca o en la garganta, deben ser tratadas por el médico, ya que probablemente será necesario hacer un corte en la tráquea.

AUXILIO DE URGENCIA

En el caso de personas que se haya rescatado medio ahogadas ya, el procedimiento es el siguiente: llevarlo a tierra; acostarlo sobre el estómago, para que salga todo el agua; quitarle de la boca cuerpos extraños como por ejemplo, algas; luego, hacerle la respiración artificial y darle un masaje en el corazón por medio de una presión rítmica sobre el pecho, y llevarle al médico. Si es posible, en ambulancia. ¡No interrumpir el masaje cardíaco!

CUANDO PEGA EL SOL, CUANDO EL SOL QUEMA

El mejor preventivo contra las quemaduras del sol:irse acostumbando al sol poco a poco, sobre todo en la sierra y playa. Al principio, los baños de sol no deben durar más que unos minutos, y eso utilizando cremas protectoras. Si se producen quemaduras a pesar de todo, convendrá aplicarse un gel antihistamínico. Más efectivos todavía son, en los casos difíciles, los ungüentos con cortisona recetados por el médico.

COMO ACABAR CON LOS CUERPOS EXTRAÑOS

Cuerpos extraños en los ojos pueden quitarse, si han quedado sueltos en el párpado inferior o superior, restregándose de fuera hacia adentro. Si, por el contrario, ha quedado fijo en el

globo del ojo, habrá que pedir ayuda al médico.

Cuerpos extraños en las orejas si han quedado fijos no los puede sacar tampoco más que el médico. Si han quedado sueltos —insectos, sobre todo—, pueden sacarse inclinando la cabeza hacia el lado contrario y vertiendo en la oreja un poco de aceite de cocina templado (esta medida no es aconsejable para personas que tengan malo el tímpano).

Cuerpos extraños en la nariz se pueden quitar ondiéndose (y tapando el otro orificio nasal). Si, a pesar de todo, no es posible, habrá que llamar al médico.

Cuerpos extraños en la tráquea o esófago. En este caso hay peligro de asfixia, y, por tanto, es necesario tomar rápidas medidas. En el caso de un cuerpo extraño en la tráquea, colocar a la persona en cuestión sobre el respaldo de una silla y golpearla en la espalda (entre los hombros); si se trata de niños pequeños, cogerlos por ambas piernas, mantenerlos en alto y golpearlos en la espalda. Si se trata de un cuerpo extraño en el esófago, habrá que provocar un vómito inmediatamente (metiendo los dedos en la garganta). Caso de que no salga el cuerpo extraño, tanto del esófago como de la tráquea, habrá que llamar al médico.

TRASTORNOS DIGESTIVOS

Medidas a tomar: sajar fuertemente todas las comidas; no ingerir verduras y ensaladas crudas; pelar la fruta fresca; no comprar helados si no son de marcas conocidas o elaborados en buenos restaurantes; no beber agua de las fuentes; no utilizar hielo, que en muchos hoteles se encuentra ya en la habitación, sino se está seguro de que el agua utilizada para ello ha sido filtrada y hervida previamente. Si, a pesar de todo, no puede evitarse la diarrea, es mejor tener en el botiquín de viaje un remedio a mano.

PICADURAS DE INSECTOS: PREVENCIÓN Y TRATAMIENTO

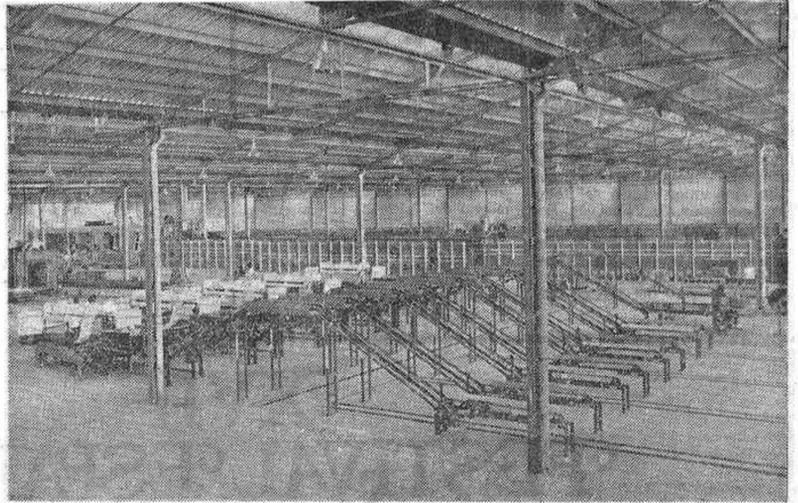
Nada de rasgarse: hay peligro de infección. Es esta una regla fundamental que vale para todo tipo de picaduras de insecto, independientemente del insecto que se trate. El primer alivio, cuando la piel alrededor de la picadura está enrojecida y escuece, lo producen unas compresas frías y húmedas y un ungüento antihistamínico, que no debería faltar en ningún botiquín de viaje. En el caso de picaduras de abejas y avispas, deben sacarse el aguijón que contiene el veneno; para ello, lo mejor es utilizar unas pinzas.

Advertisement for a national furniture factory. Text includes: 'IMPORTANTE FABRICA NACIONAL DE MUEBLES', 'PRECISA', 'VENDEDOR', 'DEDICACION EXCLUSIVA', 'CONOCEDOR DEL RAMO', 'BUENA PRESENCIA', 'OFRECEMOS: SUELDO, MAS COMISION. ALTA EN EMPRESA Y SEGURO SOCIAL. PROMOCION SEGUN VALIA A PUESTO SUPERIOR.', 'PRESENTARSE: De 10 a 13 y 16:30 a 19:30 en HOTEL GOLF PREGUNTAR POR SR. CASTAÑOS'

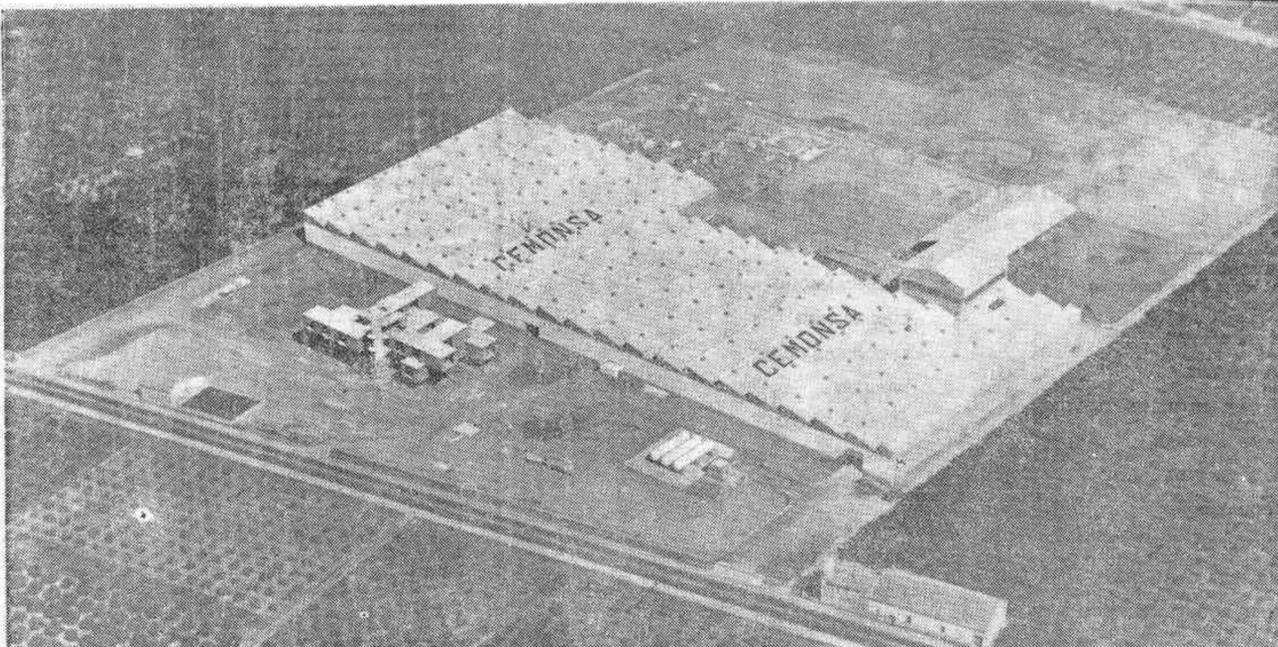
CEMONSA, nueva e importante realización industrial cerámica en nuestra provincia

Con una inversión de 300 millones de pesetas, ha creado 150 nuevos puestos de trabajo y tiene prevista una producción de 6.000 metros por día

“Queremos competir con la importación en niveles de calidad”, afirma el presidente del consejo, don Arturo Cubedo Gorris



Una nueva e importante fábrica azulejera, dotada con la más avanzada tecnología europea en este sector, ha iniciado la producción de revestimiento y pavimentos cerámicos bajo las mejores perspectivas de expansión y desarrollo. Se trata de la factoría instalada por la empresa CEMONSA en el kilómetro 44,700 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Nules, sobre una superficie de 136.000 metros cuadrados, de los que se han edificado 27.000. Esta realización ha supuesto una inversión de más de trescientos millones de pesetas. En el aspecto laboral, representa la creación de 150 puestos de trabajo, y en lo que se refiere al revestimiento cerámico, su producción está prevista en 6.000 metros cuadrados por día. El capital social es de 150 millones de pesetas.



IMPACTO EN LA COMARCA

CEMONSA es una empresa que tiene su origen en Moncófar —“es netamente de Moncófar”, se nos informó por persona autorizada—, y un 30 por ciento de su capital procede de la agricultura. Para la comarca supone una valiosísima aportación en el esfuerzo por crear nuevas fuentes de riqueza al margen de la agricultura, y especialmente del monocultivo de la naranja. Ninguna economía pueda basarse única y exclusivamente en un solo sector, y como tantas veces se ha dicho, lo ideal es buscar un punto lo más próximo a ese equilibrio ideal entre los diferentes sectores, especialmente la agricultura y la industria. La amarga lección, aprendida por los agricultores de la Plana a través de sucesivas incidencias desfavorables en el ámbito de la naranja, despertó un día la inquietud industrial en los hombres de esta comarca, y poco a poco fueron surgiendo naves y fábricas a lo largo de ese eje fundamental que es la carretera nacional 340, ahora superada en muchos aspectos por la autopista Tarragona-

Valencia, que ha supuesto una mejora extraordinaria en orden al mayor desarrollo de nuestra provincia. Y la nueva fábrica de CEMONSA se encuentra ubicada precisamente al borde de la carretera nacional por un lado, y de la vía férrea Valencia-Barcelona por el otro, a escasa distancia además de uno de los accesos de la autopista. En el aspecto social, la nueva fábrica significa también un punto de apoyo importante, teniendo en cuenta su masa de salarios, y la posibilidad de trabajo para las gentes de la comarca, Moncófar, Nules, Vall de Uxó, etc. Para la puesta en marcha no ha tenido que enfrentarse a problemas de escasez de mano de obra. Su ubicación en este

aspecto ha sido un éxito, como lo es también el encontrarse en un punto equidistante de las minas de Geldo y el Sibar, de las que procede la materia prima. **COMPETIR CON LA IMPORTACION** “Queremos competir con la importación en niveles de calidad”, ha manifestado don Arturo Cubedo Gorris, presidente del consejo de administración de CEMONSA. —Para ello —añadió— hemos procurado equipar nuestra fábrica con la más moderna tecnología actualmente en Europa, tanto nacional como extranjera. Y con el avance tecnológico, cabe pensar en una reducción en los

costos de producción, mejorando a la vez la calidad del producto. Son armas imprescindibles si de verdad se quiere ganar la batalla del mercado, y más, si, como en nuestro caso, pretendemos competir con la importación. Naturalmente, también dedicaremos gran parte de la producción a los mercados extranjeros. —¿Disponen de personal especializado? —Por supuesto, pero a niveles de dirección y mandos intermedios. En el resto, la empresa está formando a su personal, absorbiendo la mano de obra sobrante de la agricultura. **AVANZADA TECNOLOGIA** En sus líneas recorrida por

las instalaciones pudimos percibirnos de la avanzada tecnología y la perfecta distribución de la factoría en su interior, para su mejor funcionamiento y rendimiento, mediante una adecuada racionalización del trabajo. El automatismo aumenta los niveles de producción. Entre las novedades técnicas, pudimos apreciar que el sistema de secado está incorporado al molino de arcilla, eliminando la operación tal como se realizaba por el procedimiento tradicional. Vimos también un horno-túnel, de 130 metros de longitud, alimentado por fuel-oil, y tres hornos de fino, que consumen gas propano. El movimiento de las vagonetas es totalmente automático. Siete líneas de es-

maltado, de 110 metros de longitud. Nuevas y diferentes prensas de arcillas, que eliminan el clásico desechado de la cal. Cabezales en serigrafía. Sistemas de selección automática de calidades. Y un largo etcétera que haría poco menos que interminable la relación, o por lo menos poco apta para el lector de periódicos. Sin embargo, queremos destacar la existencia de un completo laboratorio en el que se lleva a cabo una investigación permanente de calidades, y la organización de un departamento dedicado a la investigación tanto en materia de diseños como de productos. Y la construcción de las naves se ha realizado de una forma que hay, mucha luz a cual-

quier hora del día, con intensidad que se mantiene uniforme a lo largo de toda la jornada laboral.

“Concebimos la empresa como un servicio a la comunidad, a la sociedad. Creamos, investigamos y producimos con auténtico espíritu de servicio”, nos dijo también el señor Cubedo Gorris.

EQUIPO Y PERSONALIDAD HUMANA

El consejo que preside don Arturo Cubedo está constituido por los siguientes señores: Vicepresidentes, don Ricardo Medem Sanjuán y don Santiago Bauzá Anglada. Consejeros: Don Vicente Vila Torres, don Juan Canós Safor, don Simón Picazo Alós, don Wenceslao Arnau Alós, don Bautista Juliá Sales, don Francisco Mariá Caños, don Juan Monterde Gual, don Juan Bauzá Agustín y don Ramón Oñate Riest, que es el secretario. Constituyen la empresa un total de 75 accionistas.

La dirección técnica está a cargo de don Julio Lonjedo Monzó y don Luis Lonjedo Mustieles; director comercial, don Enrique Guzmán Valenzuela, y director administrativo, don Joaquín Pitarch. El químico de la planta es don Cristóbal Cabedo.

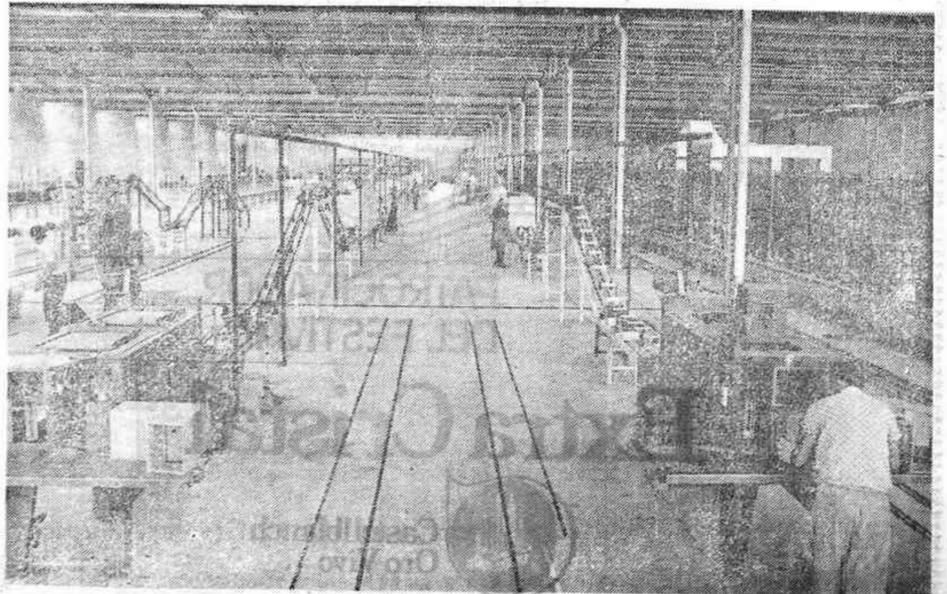
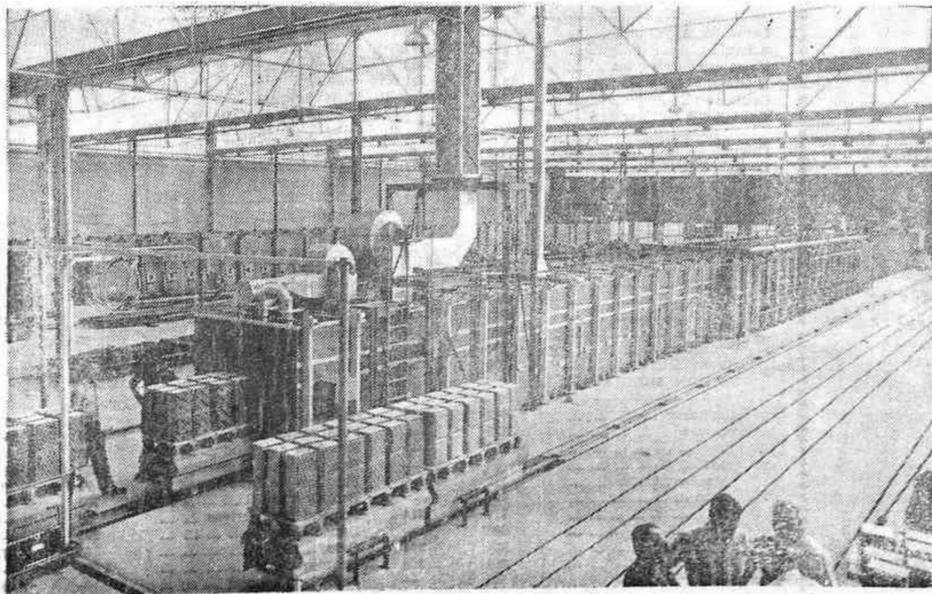
La fábrica se ha realizado de acuerdo con el proyecto concebido por el ingeniero don Ernesto Miguel Segarra, y el edificio de oficinas —actualmente en construcción— ha sido diseñado por los arquitectos don Javier Bonilla y don Emilio Ordeig.

AYUDA DEL BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL

Para esta importante realización, CEMONSA ha contado con un préstamo de 75 millones de pesetas concedido por el Banco de Crédito Industrial, con el aval de un “pool” de bancos.

Señalamos que esta empresa audita su balance, en auditoría voluntaria, cosa que desde luego no es demasiado frecuente en estos tiempos.—R.

(Foto: HEREDIO)



LA PESETA SE MANTIENE ESTABLE

MADRID, 2 (Pyresa). — La peseta se ha mantenido durante...

BAJA LA PUBLICIDAD EN TELEVISION MADRID, 2 (Pyresa). — En más del 40 por ciento ha descendido el número de anuncios de Televisión Española durante los cinco primeros meses del presente año...

Igualmente ha descendido considerablemente el tiempo emitido de publicidad, con 4.389 minutos en este año por los 7.803 del anterior...

El mes de junio muy estable continúa el resto de las monedas a excepción de la libra esterlina...

Es importante reseñar que durante el citado mes, el mercado español se ha bastado por sí mismo para abastecer la demanda de dólares...

Uno de los motivos que han contribuido a esta situación de estabilidad de la peseta, han sido, las importantes operaciones financieras que se han llevado a cabo durante junio pasado...

Con motivo de la estabilidad de la peseta el mercado de pesetas a plazo ha continuado con sus cotizaciones muy parecidas a las del mes de mayo.

MERCADO DE DIVISAS

Los cambios registrados ayer en el mercado de divisas de Madrid, según comunica el Banco de España, fueron los siguientes:

Table with columns: Divisas convertibles, Comprador, Vendedor. Lists exchange rates for various currencies like USA, Canada, France, etc.

SU AGUA DECLORADA Y DESCALCIFICADA

puede obtenerla GRATIS todos los días laborables de 9 a 19 horas en la calle Ros de Ursinos, núm. 15. Un servicio de Fomento Agrícola Castellonense, S. A.

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

BAJAN BANCOS Y MONOPOLIOS

MADRID, 2 (Pyresa). — La sesión de hoy ha continuado con la misma tónica de poca animación que viene imperando en estas últimas sesiones...

Por grupos, en el sector bancario ceden 163 los comerciales y 090 los industriales con todos sus valores en baja...

El sector eléctrico se ha mostrado algo más equilibrado cediendo 024 puntos con bajas que apenas sufren variación respecto al cambio de ayer...

Al cierre no había muchos cambios en la orientación vendedora de la Bolsa.

DEBILIDAD EN BILBAO

BILBAO, 2 (Cifra). — La debilidad sigue siendo la característica dominante en la Bolsa de Bilbao, lo que da lugar a una baja general de las cotizaciones...

La mayor animación descansa sobre el mercado de derechos, lo cual no impide que nuevamente se expresen en baja...

El índice general queda establecido en 9542, con un descenso de 086, respecto a la sesión de ayer.

De 72 valores, que han cotizado suben 11, bajan 36 y reptan 25.

POCA ANIMACION EN BARCELONA

BARCELONA, 2 (Cifra). — Con poca animación, pero con sostenimiento en los cambios, ha discurrido la sesión de hoy en la Bolsa de Barcelona.

En total se han contratado

106 clases de acciones, de las que 12 suben, 43 bajan y 51 no varían.

El índice general ponderado pierde 66 centésimas y cierra a 98'84.

AGENTE DE VENTAS

SOLICITA EMPRESA CERAMICA INSTALADA EN CASTELLON

SE EXIGE:

- Servicio Militar cumplido. - Experiencia comercial en el sector. - Viajar durante el 80% del tiempo laboral. - Disposición para residir fuera de Castellón. - Capacidad para dirigir una Delegación de la Empresa.

INTERESADOS: Dirigirse al Sr. Bort. Avda. Rey don Jaime, 108-8.º Castellón.

(Referencia Oficina Colocación, CS-5.582.)

COTIZACIONES

VALORES

Large table of market quotations with columns for Bancos, Monopolios, Electricas, Comercio, Cimentos y Cristaleria, Constructoras, Inmob. y Urban., and Derechos. Includes sub-sections like Seguros, Mineras, Siderometalurgicas, and Telefonía y Radio.

XVII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION



R.E.M. - C.A.R. - Ayuntamiento de BENIDORM Días 10, 11 y 12 de Julio de 1975 en el EDER - JAI (Rincón de Loix)

Canciones que compiten

- A TI, MUJER (Juan Pardo y Juan Camacho) A UN (M. de la Calva y R. Arcusa) DADME LA MANO (Nuño de la Rosa) DEJALO VOLVER (Braulio) EL DIA QUE ENTRE EN TU VIDA (Carlos Toro) ENSENAME A BESAR (Alejandro Jaén) ES BELLA LA VIDA (Oscar Janot) FELIZ CORAZON (Alicy Agüero) LOS VERSOS HABLAN (M. Dolores y Jesús S. Riutord) MAÑANA SERA OTRO DIA (De la Iglesia, Canal y A. Nieto) ME ESTOY ACOSTUMBRANDO A TI (Ricardo Cerato) NO LLORARE (Angel Martínez Llorente) PARAISO (Simó y Solá) POR AQUELLOS QUE NO HAN SIDO (G. García y F. Campuzano) QUIERO QUE SEPAS (P. Martínez García) ROMANCE PARA MAIKA (Alex García) SABER AMAR (Sellés y Román) SONADOR (Lorenzo Santamaría) SOY VIVIDOR (J. Torres y G. Purio) TANTO AMOR (Ferrán, De la Calva y Arcusa) 300 DIAS DE SOL (Walter Romero) VENGO DE LEJOS (Leo Durcan)

Defendidas por

- JUAN CAMACHO LUIS FIERRO ENZO FERNANDO BRAULIO ALVARO BRITO FERNANDO BROSSED OSCAR JANOT ALICIA MARIA MARIA DOLORES Y JESUS MONA Y LUIS RICARDO CERATL YUKANDI SONIA FAUSTO MARIA BRULL ANGEL GALAN JOSERRAMON PEPE TORRES THOMAS DANNY CHARYTIN GOICO LOS PERUANOS LEO DURCAN

GRAN ORQUESTA Y COROS DEL FESTIVAL dirigidos por el MAESTRO DOMENECH Presentado por

JOSE MARIA IÑIGO

Con la colaboración de

MARIA SALERNO Y EVA GLORIA

Tres sensacionales Fines de Fiesta

Todos los espectáculos serán transmitidos en directo por las 45 Emisoras de la

GRAN CADENA R. E. M. - C. A. R.

con antena Central en «LA VOZ DE MADRID»

PATROCINADOR DEL FESTIVAL

Extra Cristal



Castellblanch Oro Vivo

(Información facilitada por el Banco de Valencia, S. A., en Castellón.)

INFORMACION NACIONAL

El Caudillo recibió a la viuda de Fernando Herrero y a sus hijos

AUDIENCIA CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 2. (Pyresa). — En la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Doña Joaquina Algar, viuda de Herrero Tejedor, acompañada de sus hijos y de su hermano político, D. José Luis Herrero Tejedor, abogado y consejero de Información en la Embajada de España en Lisboa.

Sr. Georges-Henri Blouin, embajador del Canadá en Madrid. Hizo entrega a Su Excelencia, en nombre del Gobierno de Canadá, de un estudio y láminas sobre la pesca del salmón en dicho país.

Sr. Hasan Sirry Esmat, embajador de la República Árabe de Egipto en Madrid.

Junta directiva del primer centenario de la Intervención General del Estado, presidida por don Rafael Cabello de Alba, vicepresidente

segundo del Gobierno y ministro de Hacienda.

Comisión del Patronato del Bimilenario de Mérida, presidida por don José Zurrón Rodríguez, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Badajoz y acompañada de don Cruz Martínez Esteruelas, ministro de Educación y Ciencia.

Comisión del Ayuntamiento de Valls y de la Escuela de Maestría Industrial «José María Fábregas», de dicha ciudad, presidida por don Antonio Aige Pascual, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Tarragona y acompañada de don Cruz Martínez Esteruelas, ministro de Educación y Ciencia.

Comisión ejecutiva del Consejo General de Colegios Oficiales de Odontólogos y Estomatólogos de España, presidida por el doctor D. Ignacio Gallástegui Iturbe y acompañada por el Dr. don Federico Bravo Morate, director general de Sanidad.

Comisión del Ayuntamiento de Gujuelo, presidida por don Ulpiano González Medina, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Salamanca.

Comisión de la Hoguera «Francisco Franco - La Paz», presidida por D. Benito Sáez González-Elise, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Alicante.

Comisión de la Academia de Ciencias Veterinarias de Andalucía Oriental, presidida por don Juan Manuel Sepúlveda Gil y acompañada de don Pablo Pafios Martí, presidente del Consejo General de Colegios Oficiales de Veterinarios de España y procurador en Cortes.

D. José Utrera Molina, consejero nacional del Movimiento y presidente del Consejo de Administración del Banco Rural y Mediterráneo, acompañado de don

Moisés Cosío Gómez, vicepresidente de dicho banco.

Don Ramón Martín Herrero, director general de Asuntos Consulares del Ministerio de Asuntos Exteriores.

D. Ignacio Herrero Garralda, marqués de Aledo, presidente del Consejo de Administración de Unión Explosivos Río Tinto, S. A.

D. José Luis Rodríguez de Colmenares y Díez, director gerente del Instituto Nacional de Urbanización del Ministerio de la Vivienda.

LA TASA DE CRECIMIENTO ANUAL SUPERO EN MAYO EL DIECISIETE POR CIENTO

Hay indicios de recuperación de la economía mundial, y por ello cabría decir lo mismo de la economía española, aunque para ello el Gobierno, en caso de que tardara en producirse, necesitaría hacer uso de los instrumentos a su alcance en política económica y monetaria. (Informe bancario.)

MADRID, 2. (Pyresa). — «Los indicios de recuperación de la economía mundial a que hacen referencia los informes de algunos de los principales países industriales, sitúan el inicio de la fase de expansión en la primera

mitad del próximo año 1976. Lo mismo cabría decir de la economía española y, por ello, el Gobierno necesitará hacer uso de los instrumentos de política económica que tiene a su alcance, especialmente en materia de política monetaria y de estímulo a la inversión, en el caso de que la recuperación tardara en aparecer, según el «Informe Económico» del Banco de Santander.

Subraya el informe como hechos más relevantes que en mayo pasado la tasa de crecimiento anual del coste de la vida superó el 17 por ciento, lo que constituye una de las principales preocupaciones del Gobierno, que pretende reducirla a un 14 por ciento, el paro estimado rebasa la cota del 2 por ciento de la población activa.

La agricultura presenta un panorama más favorable que en 1974, pero el sector ganadero su-

fre ahora las condiciones adversas del año pasado; ligera mejora de las expectativas empresariales sobre la tenencia de la producción industrial, mientras que el sector de la construcción sigue manteniendo un nivel de contratación de obras por debajo del considerado como normal por los empresarios; la balanza comercial ha alcanzado un déficit cuya amplitud no puede ser cubierta por los clásicos renglones de los ingresos por turismo y las remesas de los emigrantes; la pérdida de divisas en los cuatro primeros meses del año asciende a 420 millones de dólares, y se prevé que el endeudamiento exterior al finalizar 1975 alcanzará la suma de tres mil millones de dólares; bajo aumento de créditos y depósitos de la banca privada durante los cinco primeros meses de este año...

Para concluir el mencionado informe subraya que los problemas de fondo de la economía española han consistido en el descenso de la actividad económica, aumento de nivel de desempleo, fuerte tasa de inflación y déficit de la balanza de pagos. Estas circunstancias exigieron la adopción por parte del Gobierno de una serie de medidas de políticas de rentas, de control de precios y de carácter fiscal.

HOY LLEGA A MADRID EL PRIMER MINISTRO DE MALTA

MADRID, 2. (Pyresa). — El primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores de Malta, Dominic Mintoff, tiene prevista su llegada a Madrid, mañana, jueves, en vuelo procedente de Londres. Como ya anunció Pyresa hace unos días, Dom Mintoff asistirá a una comida en Presidencia del Gobierno y, posteriormente, a una reunión de trabajo en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

La primera visita de Mintoff a nuestro país, tuvo lugar el 11 de agosto de 1973, al regreso de Oltawa (Canadá), donde el primer ministro maltés había asistido a la XIX Conferencia Plenaria de la Commonwealth. La visita oficial se inició en San Sebastián, lugar al que se trasladó por ferrocarril desde Madrid, y donde se entrevistó con el ministro español de Asuntos Exteriores y a la sazón ministro de Jornada, Laureano López Rodó.

Durante las conversaciones de San Sebastián, Dom Mintoff y López Rodó firmaron un convenio básico de cooperación hispano-maltés, con una duración de cinco años, y que abarca, la colaboración en los campos turísticos, económico, científico, técnico y comercial. Por otro lado, la puesta en marcha del convenio se encargaba a una comisión mixta, creada con este fin y que debía reunirse una vez al año, alternativamente en Madrid y La Valetta.

Finalmente, el 13 de agosto, Dom Mintoff emprendió regreso a Malta desde el aeropuerto de Madrid, Barajas.

EL TIEMPO

Sigue la ola de calor

MADRID, 2. (Pyresa). — Durante las últimas 24 horas se han registrado nieblas persistentes en Galicia. En el resto de España el cielo estuvo despejado y las temperaturas continuaron altas, con máximas de 40 grados en Córdoba y Granada; 39 en Morón de la Frontera, 38 en Sevilla, 37 en Badajoz y Jerez, y 36 en Madrid, Albacete y Huelva, como valores más destacables. La mínima absoluta de las capitales de España la ha registrado Burgos, con 8 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana, sitúan un núcleo de altas presiones sobre los Países Bajos y un anticiclón en Azores. En la península Ibérica, dan una borrasca de origen térmico y los vientos soplarán variables, aunque predominando la componente sur. Las temperaturas continuarán altas en todo el país y los cielos seguirán despejados, aunque existe ya la posibilidad de que a causa del fuerte calor reinante, la atmósfera se inestabilice y aparezcan nubes de tipo convectivo en el interior de Galicia, comarcas occidentales del Duero y septentrionales de Extremadura, donde puede registrarse algún núcleo tormentoso aislado. En el resto, buen tiempo, despejado y caluroso.

VILA REYES INGRESA EN PRISION

MADRID, 3. (Pyresa). — Poco después de la una de la tarde de hoy se ha presentado la policía en el domicilio de Juan Vila Reyes, Zurbano, 73, principal encartado en el sumario incoado por presuntos y diversos delitos en el asunto Matesa y ha procedido a conducirlo a la prisión provincial de Carabanchel, según ha podido saber PYRESA de fuentes allegadas al interesado.

Las mismas fuentes afirmaron que el señor Vila Reyes se encontraba muy «emocionado y deprimido».

Juan Vila Reyes, principal encartado en el «caso Matesa», se encontraba en situación de prisión preventiva, con carácter de «prisión atenuada» desde el 29 de agosto de 1972, fecha en la que salió de la cárcel de Carabanchel. Desde un principio, sus abogados solicitaron en repetidas ocasiones su libertad provisional en régimen de prisión atenuada en su domicilio, siendo denegadas estas peticiones primero por el Supremo y, posteriormente, por la sala séptima de la Audiencia Provincial. Finalmente, el 18 de agosto el fiscal y el abogado del Estado se sumaron a esta solicitud y Vila Reyes salió de Carabanchel el 29 de agosto, trasladándose primeramente a su piso de la calle Zurbano, en Madrid y, posteriormente, el 30 de septiembre del mismo año, a Barcelona.

INGRESA EN PRISION

MADRID, 2. (Pyresa). — Poco antes de las cuatro y media de la tarde ha sido conducido a la prisión de Carabanchel el principal encartado en el sumario Matesa, Juan Vila Reyes, en cumplimiento del auto que ordenaba su paso del régimen de prisión preventiva al de prisión definitiva. La salida del señor Vila Reyes de la casa que tiene alquilada en la calle Zurbano, 73, prevista para después del almuerzo, se aplazó casi una hora, en atención a que se esperaba la llegada de Barcelona de la tercera de sus hijas mayores. Otra de ellas salió esta misma tarde para la Ciudad Condal, por razones de estudios.

El señor Vila Reyes fue conducido a prisión por tres funcionarios de policía, en un coche azul sin distintivo alguno. Su esposa, acompañada de amigas de la familia, le siguió en otro coche.

En el momento de la despedida, el señor Vila Reyes estaba sonriente, e incluso saludó con la mano, al pasar, a un grupo de empleados de empresas que regenta, que habían acudido a despedirle.

Entre las personas que le visitaron en su casa poco antes, figuraban parientes, amigos, su abogado el letrado señor Vázquez Guillén y Antonio Garrigues Walker y su esposa, que habitaban en el mismo inmueble.

La noticia de que iba a ser trasladado a la prisión de Carabanchel fue comunicada a la familia, poco después de las diez de la mañana, por funcionarios de policía, cuando el señor Vila había salido momentáneamente de la casa, acompañado de los dos inspectores que hacen guardia en la misma.

El recurso de súplica presen-

DIGANOS DONDE... Melia LE DIRA COMO

Nuestros programas le ofrecen más de 200 destinos diferentes con miles de salidas a lo largo del año. Usted no tiene más que elegir.

<p>LONDRES Estancias de 7 u 15 días. Múltiples salidas. Desde 7.425 ptas. o desde 313 ptas. al mes.</p>	<p>ITALIA Estancias de 7 u 15 días en ROMA, MILAN, VENEZIA, FLORENCIA, CIRCHITOS POR ITALIA. Desde 9.975 ptas. o desde 420 ptas. al mes.</p>
<p>RUTA ICONOS 13 días de turismo PRAGA, VARSO, VIA LENINGRADO, MOSCÚ. Varas salidas. Desde 50.995 ptas. o desde 2.146 ptas. al mes.</p>	<p>AMSTERDAM Estancias de 7 u 15 días. Múltiples salidas. Desde 11.500 ptas. o desde 485 ptas. al mes.</p>
<p>ESCANADAVIA Estancias de 7 u 15 días en COPENHAGUE, ESTOCOLMO, SOL DE MEDIANOCHE, FJORDS NORUEGOS, MÚLTIPLES SALIDAS. Desde 11.500 ptas. o desde 485 ptas. al mes.</p>	<p>PARIS Estancias de 4 u 7 días. Múltiples salidas. Desde 12.710 ptas. o desde 538 ptas. al mes.</p>
<p>NUOVA YORK Estancias de 7, 12 u 15 días. Múltiples salidas. Desde 16.950 ptas. o desde 714 ptas. al mes.</p>	<p>y además SUIZA, ALEMANIA, HOLANDA, AUSTRIA, POLONIA, GRECIA, ESTADOS UNIDOS, MEXICO, CENTRO AMERICA, VENEZUELA, BRASIL, ARGENTINA, AFRICA DEL SUR, y cualquier playa española.</p>

Solicite información, folleto e inscripciones en

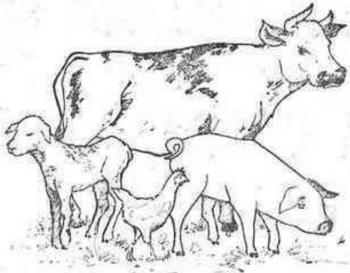
Viajes

Melia

Castellón.- Navarra, 48 - Tel. 215988
Valencia.- Paz, 41 - Tel. 3223390-98-99
Pl. Caudillo, 12 - Tels. 3228826-28-29
Pintor Benedito, 10 - Tels. 3266701-02

TODOS PREFIEREN SANDERS

Piensos Compuestos y sus Productos Especiales:

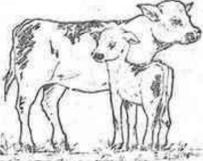


PROVENDINAS

Corrector vitamínico-mineral destinado a complementar la nutrición de los animales en desarrollo o en etapa de producción.

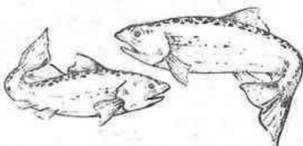
SANDERSMILK

Alimento sustitutivo total de la leche materna, que estimula al máximo el desarrollo de terneros, corderos, lechones y potros.



SANDERSTROUT

Alimento perfectamente equilibrado en principios nutritivos, vitaminas y minerales, para que truchas y salmones alcancen niveles máximos de desarrollo.



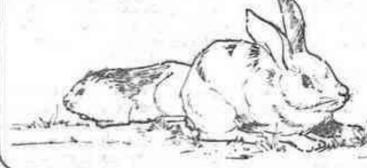
SANDERSDOG

El mejor amigo de su perro. Alimento científicamente estudiado para la perfecta y adecuada nutrición de su perro.



SANDERSMUS

Alimento científicamente estudiado para la perfecta y adecuada nutrición de los animales de laboratorio.



SANDERS

Línea de Productos Especiales

Panorama de la actualidad internacional

LA HAYA: UN TRATADO HISPANO-MARROQUI DE 1902 QUE ESPAÑA NO FIRMO

La argumentación marroquí ante el Tribunal de La Haya ha girado alrededor del proyecto de tratado hispano-marroquí de 1902 que España no firmó en el último momento, y que era el que más posibilidades le ofrecía. Lo endeble de esta argumentación es que no habiendo sido aplicado, su texto no tiene fuerza ante el Tribunal y sólo puede entenderse como documento auxiliar.

LA HAYA. (Del enviado especial de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Salvador López de la Torre.)

El planteamiento por la delegación marroquí de las cuestiones de fondo, es decir la exhibición de sus supuestos derechos históricos sobre el Sahara Occidental colonizado por España, se ha cumplido con arreglo a un escalonamiento de argumentos que podríamos establecer dentro del siguiente orden. En primer lugar, Marruecos considera que su soberanía era indiscutible, que las potencias coloniales, entre las cuales naturalmente incluye a España, se repartieron los trozos del imperio chefiriano estableciendo en el río Draa un corte de separación entre las dos zonas coloniales, y que a su vez dentro del espacio que España se había adjudicado sobre las tierras marroquíes, existían como todo el mundo sabe tres situaciones jurídicas y políticas di-

ferentes: La zona de protectorado entre el río Draa y el paralelo veintiséis; una zona de libre disposición en La Sagua el Hamra entre el paralelo veintiséis y el paralelo veintinueve, y una colonia de Río de Oro que fue la primera en ser dominada por España con su establecimiento en Villa Cisneros, desde el paralelo 26 —la altura del cabo Bojador— hasta el paralelo veintinueve, bordeando la bahía del Galgo y el Cabo Blanco.

El señor Benjellun giró alrededor del proyecto de tratado hispano-marroquí de 1902 que los españoles no firmamos en el último momento y que era el que más posibilidades le ofrecía a su argumentación, porque es cierto que la zona sur del protectorado que allí se dibujaba englobada una amplia zona de indudables tierras marroquíes el valle del Sur, Agadir, Tamegrut para descender por la orilla del Draa hasta el río Merkala y por Tinduf, que marcaba el límite de la zona de protectorado, hasta coincidir con el paralelo veintiséis en la ruta que conduce a Bir el Abbas, es decir que incluía desde luego la zona de Sagua el Hamra. Para el señor Benjellun la operación no resultaba difícil, le bastaba leer un proyecto de tratado. Lo endeble de su argumentación es que no habiendo sido aplicado —"malogrado" como dice el epígrafe anteriormente citado— su texto no tiene fuerza ante el tribunal y sólo puede entenderse como documento auxiliar. Ya en el tratado de 1904 —secreto hasta 1912— Francia y España consideran La Sagua el Hamra como territorio que "está fuera del territorio marroquí". Pero dejando aparte estos malabarismos argumentales, lo que parece fundamental no será encontrar aquí o allá un documento oportuno que los hay a montones para defender una tesis y la contraria, sino de convencer al tribunal con ellos de que existía una soberanía marroquí digna de ese nombre en el Sahara Occidental antes de la colonización española dotada de la suficiente continuidad como para estimarla irrefutable. Aportar documentos está bien y los marroquíes lo han hecho con discreción y buenos modales —se podían haber ahorrado algunos cuplets anticolonialistas, pero eso no tiene importancia— pero lo esencial es construir sobre ellos una imagen de la existencia de un poder permanente de Marruecos sobre el Sahara. Y esto es cuestión de interpretaciones y sólo corresponde al tribunal dar la última, que será la única válida.

Ahora bien y para volver a

la interpretación personal que puede dar de las intervenciones del señor Benjellun, mi impresión es que ha acumulado todos sus argumentos en la zona de La Sagua el Hamra y ha hablado muy poco, y como si el asunto tuviese menos importancia, de la reclamación marroquí sobre Río de Oro.

Un comentarista malicioso diría que Marruecos opera como si quisiese dejar a Mauritania el cuidado de explicar los lazos jurídicos, al sur de cabo Bojador con los curules de Brakna, de Traza, y, sobre todo del Adrar, reservándose La Sagua el Hamra frente a la cual —también es verdad— ellos disponen de mejores argumentaciones históricas. Asunto que deberá acabarse más adelante, pero que no deja por eso de tener un gran interés.

HACIA UNA PAZ PROVISIONAL

ALTO EL FUEGO EN EL LIBANO

En Beirut la vida es casi normal. El acuerdo de "alto el fuego" especifica la demolición de barricadas, la retirada de armamento pesado, el establecimiento de fuerzas de seguridad en los "puntos calientes" de la ciudad y la garantía de que las tropas disparen a matar contra los francotiradores que aún se empeñan en actuar.

BEIRUT. (Del enviado especial de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Gonzalo PARDON.)

El "alto el fuego" formulado anoche por el presidente del Consejo de Ministros, Rachid Karamé, con la aprobación ver-

bal de Yasser Arafat y Zuhair Mohsen como representantes de Al Fatah y Saika, además de la OLP como organización suprema, se ha cumplido casi por completo desde las dos de la noche de ayer, devolviendo una vida casi normal a Beirut, que ha visto esta mañana como se abrían un cuarenta por ciento de sus tiendas y ha conocido los atascos de tráfico

en el centro después de cinco días de soledad.

El acuerdo especifica la demolición de barricadas, la retirada del armamento pesado (morteros, lanzacohetes y ametralladoras, fundamentalmente), el establecimiento de fuerzas de seguridad en los "puntos calientes" de la ciudad y la seguridad de que las tropas disparen a matar contra los francotiradores que aún se empeñan en actuar. Paradójicamente, esta "decisión" en la intervención eficaz de las FIS llega cuando ya no hace falta apenas. Este acuerdo y sobre todo el acuerdo inicial de quienes controlan a la mayor parte de los combatientes ha hecho que la vida comience a normalizarse, que se convoque mañana a los funcionarios públicos para acudir a sus trabajos bajo amenaza de multa y que mañana abran posiblemente sus puertas todos los cines y restaurantes.

PAZ PROVISIONAL

Esta normalidad viene garantizada por un acuerdo que el propio Gobierno califica sólo de "alto el fuego", que deberá ser refrendado como "armisticio" cuando regrese Jumbilatt de El Cairo y las fuerzas izquierdistas acepten un respiro de treinta o cuarenta días. Si al cabo de ese tiempo el gabinete se "ensancha" —parlamentariamente y se inician (aunque sea tímidamente) las reformas constitucionales exigidas, este "armisticio" se convertirá a su vez en una "paz provisional", que sólo podría llegar a ser definitiva si una reforma a fondo de las estruc-

turas sociales y de poder se lleva a cabo, pues por el momento está demasiado claro que el poder reside en la calle, a través de las milicias armadas que mantienen y engrosan los diferentes grupos políticos económicos.

Y así, mientras un equipo que es demasiado representativo y poco indicativo de la situación política comienza su trabajo de intentar recomponer el "puzzle" libanés, el Consejo ejecutivo del sector islámico del norte del Líbano ya ha avisado que "un gabinete semejante podría haberse formado mucho antes y sin que fuera necesaria tanta sangre y que las masas populares no tendrían la seguridad de que sus aspiraciones serán satisfechas con un gobierno de una sola tendencia", que no parece ser precisamente la de esas masas.

Se empieza, pues, un nuevo período de discusión pública, justo en el momento en que se cierra el capítulo de otra "discusión" tras pagarse un muy caro tributo de sangre y de destrozos. Los muertos y heridos aún no han sido oficialmente anunciados, y puede que no lo sean nunca, pero todas las fuentes coinciden en situarlos entre trescientos y setecientos, con un millar y medio largo de heridos de diversa consideración. No importa demasiado, según parece, pues la discusión —y cuanto más violenta mejor— parece ser la única forma de arreglar los problemas existentes en un país donde un mínimo de diez o doce personas son asesinadas cada año por peles entre conductores de turismos en desacuerdo sobre su "responsabilidad".

BONN AYUDARA A PORTUGAL



BONN.— El vicealmirante portugués Antonio Rosa Coutinho, miembro del Consejo Revolucionario portugués, durante la entrevista que mantuvo en Bonn con el Canciller alemán Helmut Schmidt. (Upl-Cifra Gráfica)

El canciller Helmut Schmidt ha prometido al almirante Rosa Coutinho que Alemania apoyará la pretensión portuguesa de cooperar con el Mercado Común y que Bonn contribuirá de manera generosa a un fondo comunitario para ayudar a Portugal en su difícil situación económica. Por lo visto, el almirante ha prometido al canciller, por su parte, que el MFA respetará el pluralismo y la democracia, y que no se discriminará al partido socialista de Mario Soares.

BONN. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», César SANTOS.)

El almirante Rosa Coutinho, miembro del Consejo Revolucionario portugués, políticamente a babor —a la izquierda— de la nave estatal lusitana, ha sido recibido hoy por todo lo alto en el Ministerio de Defensa de Bonn por el titular del departamento, Georg Leber. Un batallón con representantes de las tres armas de la Bundeswehr, bandera y banda, le ha rendido honores. Vestido de almirante ha acudido Coutinho a la cancelería para entrevistarse con Helmut Schmidt y, posteriormente, a una conferencia de prensa.

Schmidt ha prometido a Coutinho que Alemania apoyará la pretensión portuguesa de cooperar con el Mercado Común y que Bonn contribuirá de manera generosa a un fondo comunitario para ayudar a Portugal en su difícil situación económica. El almirante ha declarado a la prensa en Bonn que la base de la amistad germano-portuguesa es el entendimiento mutuo. Por lo visto ha prometido a Schmidt que el MFA respetará el pluralismo y la democracia y que no se discriminará al Partido Socialista de Mario Soares (el canciller germano es también socialista).

SE CUMPLIRAN LOS COMPROMISOS MILITARES

Con el ministro de Defensa, Leber, ha tratado Coutinho sobre temas militares. Portugal no tiene propósito de distanciarse de la OTAN. Cumplirá en el futuro todos los compro-

misos que tiene contraídos con esa organización militar. Así lo ha manifestado el almirante también en una rueda de prensa celebrada en el hotel Bristol, en el curso de la cual ha insistido en que Portugal está geográficamente en la Europa Occidental y no se "arrimará" a los países del este. Preguntado sobre las relaciones hispano-portuguesas, dijo que son buenas, pese a las diferencias de régimen político, que prefería que en Madrid y Lisboa imperasen los mismos ideales, pero que por encima de todo están las relaciones de buena vecindad. Según Coutinho, Portugal espera de la Europa Occidental "entendimiento y ayuda", espera comprensión y cooperación para aumentar sus exportaciones y para que se incrementen las inversiones extranjeras, siempre que esas inversiones no supongan un intento de intervención en las cuestiones internas lusitanas. Según ha explicado el almirante a la prensa de Bonn la situación de la balanza de pagos es grave para su país, pero se ha dado un gran avance en el campo social, ya que "Portugal ha dejado de pertenecer sólo a unas pocas familias y ello sin que el año pasado perdiésemos más que el seis por ciento de nuestra renta nacional, lo que no es demasiado para una revolución".

Este destacado representante de la izquierda dentro de las Fuerzas Armadas portuguesas ha defendido en Alemania el camino portugués hacia el socialismo, si bien no ha logrado explicar con claridad cual va a ser ese camino, pues ha de corresponder al pueblo portugués el irlo marcando. Según Coutinho será un socialismo pluralista y liberal, no de partido

único como los de la Europa del Este. A ese socialismo portugués se tardará diez, veinte o treinta años en llegar y se basará en una sociedad sin clases, distinta de cuantas hoy existen en el mundo. El MFA no permanecerá en el poder hasta que se alcance esa ambiciosa meta, sino que dará paso a un sistema parlamentario pluralista conforme con las leyes que prepara la asamblea constituyente elegida el pasado veinticinco de abril.

SIGUE LA CAIDA DE LA LIBRA ESTERLINA

Desde hace tres lustros la esterlina nunca había sufrido una caída tan acusada como la presente. Nunca había sufrido semejante vilipendio en el mercado de divisas y consecuentemente en el amplio área comercial con los demás países.

LONDRES. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Antonio PARRA.)

A golpes de humillación, la esterlina está recibiendo una serie de incalificables conmociones, como su propio debilitamiento, índice de depreciación bajo, escasa rivalidad con las monedas europeas y otros males financieros que han colocado a la libra un 285 por ciento por debajo del franco francés, franco belga, lira italiana, peseta, marco alemán, etc.

Desde hace tres lustros la esterlina nunca había sufrido semejante vilipendio en el mercado de divisas y consecuentemente en el amplio área comercial con los demás países. La moneda inglesa descendió ayer 2 centavos y medio con relación al dólar, con lo que la total pérdida en los cuatro últimos meses se eleva a una variante que pone de relieve el descenso sufrido contra el patrón americano. Sólo la pasada semana el desliz fue de 490 centavos y el promedio de paridad con el dólar cayó a 13 por ciento. Mientras, Mr. Wilson reco-

mienda en los medios financieros, el clásico lema defensivo de los ingleses en los momentos dramáticos de su vida: "No panic", y declara que va a poner todos sus esfuerzos en asegurar la cooperación de las "Trade Unions" o sindicatos en la política voluntaria de refranar al máximo las ansias de aumentos de sueldo. El canciller del Exchequer, por su parte, pretende tomar serias e inmediatas medidas económicas si la libra continúa desmoronándose más allá de los límites del control directo. Parece inevitable que de día en día pierda su contextura para autorizarse de una forma alarmante.

CAOS PARA EL TURISMO

No sólo en el ámbito comercial las exportaciones están recibiendo el impacto del drama financiero, sino también en el campo del turismo percibe el caos que para los "holiday makers" supone adquirir moneda extranjera con la devaluación del 285 de la propia. Muchos son los turistas que están dejando de mirar al mapa de Europa para contentarse con la geografía nacional.

El Gobierno, por mucho que quiera y pueda hacer en los

LAS REIVINDICACIONES DE LAS "PERIPATETICAS" FRANCESAS, ANTE EL CONSEJO DE EUROPA

LYON (Francia), 2. (Efe). — Representantes del movimiento de prostitutas francesas, encabezadas por la célebre Ulla, se han reunido la pasada noche con el vicepresidente de la Asamblea del Consejo de Europa, el británico Raymond Fletcher. La reunión de trabajo tuvo lugar en un centro de formación social en la ciudad de Lyon, en donde se desarrolla la Asamblea General de la prostitución. Las peripatéticas francesas, representadas por 1.500 colegas examinan en su asamblea los diversos problemas que se plantean, profesionales, económicos, fiscales, penales, etc.

Tras haber adoptado una serie de resoluciones relativas a su condición de mujeres y, en su mayoría madres de familia, las

congresistas delegaron en Ulla y dos "líderes" femeninas para que se reunieran con el vicepresidente de la Asamblea del Consejo de Europa, Raymond Fletcher, que es ponente del Consejo de Europa sobre los derechos de la mujer, confesó a la delegación de peripatéticas que hasta ahora le faltó su informe a los adrechos políticos de las mujeres. Añadió que ahora, una vez oídas las reivindicaciones de las prostitutas, incluirá en sus informes al Consejo de Europa temas profesionales, sociales y humanos. "Queremos, dijo, independientemente de vuestra profesión, cuya importancia social no pongo en duda, defender vuestros derechos en tanto que seres humanos, madres y madres".

SOLZHENITSYN ATACA A RUSIA



WASHINGTON.— En un enérgico discurso, el escritor ruso exiliado Alexander Solzhenitsyn denunció al comunismo soviético como un sistema de opresión y genocidio, y declaró que el Oeste había sido engañado por los principios de distensión. (Upl-Cifra Gráfica)

UN NEGRO, GENERAL DE 4 ESTRELLAS EN USA

WASHINGTON, 2 (Efe). — Por primera vez en la historia de las Fuerzas Armadas norteamericanas, un negro ha alcanzado el grado de general de cuatro estrellas.

El teniente general del Ejército del Aire Daniel James, fue ascendido el martes a general de cuatro estrellas y destinado como comandante en jefe al mando de la defensa aérea norteamericana.

BEBA VINO SAN MATEO

DEPORTES

MERCKX YA ES LIDER DEL TOUR-75

En la contra-reloj de ayer (18 kms.) desbancó a Moser y a todos los demás aspirantes y rodó a más de 49 kms. hora

PLAYA DE MERLIN, 2 (Del enviado especial de Pyresa, Antonio G. Rimada). — Yo no sé si Merckx es o no, el mejor ciclista de todos los tiempos. Tampoco sé si cuenta con las ayudas, las simpatías, las adhesiones, de todos. No sé si el circuito le beneficiaba o no le beneficiaba. Aunque son cosas que siempre se saben. Pero para rodar a más de 49 kilómetros a la hora durante 16 kilómetros hay que tener unas condiciones que superen a las de todos los que aquí están, sus rivales en flor y nata, y hoy Eddy Merckx, que va a por su sexto Tour, les ha dejado en la estacada, limpia y llanamente. No voy a hablar de calor porque ha sido igual para todos y muy fuerte, por cierto. Turfísticamente, y con el calor, el Tour ha entrado en el destape, zapatitos playeros, pantaloncitos playeros, camisetas playeras y baños, muchos baños a la playa de los hermanos Merlin (don Guy y don Bernard) quienes han vuelto a forrarse hoy con el circuito ciclista atestado de público.

Sobre ese escenario nada despreciable ¡qué caramba!, el primer hombre que asintió a bien sus fuerzas fue Kneteman, a quien en la mitad de recorrido

se le habían cronometrado 10 minutos, 29 segundos, una décima, y al final, la cinta de llegada, 20-31-66. Ese liderazgo le ha durado al mozo mucho más de media carrera, incluso pasándose por ahí a hombres especialistas como Ritter (el que se concentra haciendo yoga).

Desde el punto de vista español sólo Menéndez y Melero habían hecho un discreto papel que les tuvo en el cuadro de honor durante algún tiempo, y del que fueron destronados poco a poco por los hombres que se mueven en esto del reloj como peces en el agua.

Ocaña, en fin, ha sido quien levantó los ánimos de los espectadores con su actuación, desbordando incluso al que parecía inamovible Kneteman, y metiéndose en cabeza a la espera de lo que hiciesen el líder y Merckx. Pero al corredor de Priego le dejaron atrás con anterioridad hombres como Hezard, Knudsen, Danguillaume, Thevenet, y, naturalmente, Moser y Merckx para quienes —dicen— estaba hecho el circuito.

Traducido al cristiano quiere decirse que el carrerón de Eddy Merckx hoy le ha proporcionado el maillot de líder desbancando a Moser, y que ha aumentado las distancias que en tiempo llevaba a sus más inmediatos rivales. De ellos, creo que los más peligrosos son Ocaña y Thevenet, porque si hubiese que buscarle algún punto débil al Merckx de hoy, es la montaña. La alta montaña de este Tour-75 a la que el monstruo quiere llegar con las máximas ventajas posibles para hacerla frente con garantía. Esto de acudir a Ocaña puede parecer un patriotismo de baja estofa para explotar la atención de los lectores españoles. No lo es porque eso que en el caso de Ocaña podría parecerlo, en el de Thevenet, no puede haber. Me parece que son los dos hombres que mejor se van a desenvolver en las cumbres junto con Van Impe, y a ellos está atacando Merckx, a ellos les tira con el hacha de sus facultades portentosas.

Pero aún hay otra circunstancia interesante: Que si Merckx no se desenvuelve en la montaña como solía con menos años, Ocaña tampoco. Hoy mismo, ante el gran tablero de resultados, Gabriel Saura decía que con Fuente bien y Ocaña bien, Merckx sufriría mucho para llevarse el record de seis Tours ganados batiendo el que ahora comparte (cinco) con Jacques Anquetil. El asunto está en que Fuente se quedó k.o. en la primera etapa, y que Luis Ocaña... ya se sabe.

Lo de hoy ha sido una exhibición que ha ido creciendo de todo con buenos y sucesivos acordes que han ido subiendo de tono hasta que el maestro hizo el apoteosis. Todo el mundo le ha seguido, incluso olvidándose del cariño que aquí se siente por el viejo Poulidor o por el propio Ocaña.

Ya está vestido de amarillo y ya ver quién se lo quita. Creo que va a haber líder para rato aunque Moser, jovencito italiano, que hasta el momento llevaba dos segundos de ventaja sobre Merckx, no parece tener ganas de ceder tan pronto. Sigue caliente el Tour-75.

Por lo que respecta a los españoles y españolizados, el mejor papel ha sido el de Ocaña, pero también está bien el de Viejo, con un tiempo más que aceptable. Los demás cumplieron con lo que de ellos se esperaba. Y se esperaba poco porque la lucha contra el reloj no es lo suyo.

LA ETAPA DE MAÑANA

La séptima etapa, que se dis-

puta mañana, es llana como un plato y también es larga (232 kms.). No hay ni una insignificante tachequilla que llevarse a los pedales. Sale de Saint Gilles y va hasta Angulema, camino del sur de Francia. Veremos que depara.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Merckx, 19-33-38.
- 2.—Hezard, 20-00-23.
- 3.—Knudsen, 20-03-25.
- 4.—Moser, 20-06-48.
- 5.—Danguillaume, 20-18-92.
- 6.—Thevenet, 20-25-31.
- 7.—Ocaña, 20-26-28.
- 8.—Kuiper, 20-29-35.
- 9.—Pollentier, 20-30-97.
- 10.—Kneteman, 20-31-66.
- 23.—Viejo, 20-49-07.
- 42.—Galdos, 21-11-00.
- 44.—Pesarrodona, 21-12-78.
- 49.—Torres, 21-19-25.
- 51.—Melero, 21-20-00.
- 52.—Menéndez, 21-22-00.
- 57.—Lazcano, 21-25-32.
- 61.—López Carril, 21-26-36.
- 80.—Casas, 21-42-00.
- 82.—Zurano, 21-44-87.
- 85.—Martos, 21-46-01.
- 107.—Balagué, 22-00-21.
- 114.—Andiano, 22-03-00.
- 116.—Aja, 22-05-80.
- 120.—Grande, 22-09-57.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Merckx, 22-53-39.
- 2.—Moser, a 31".
- 3.—Pollentier, a 1'09".
- 4.—Thevenet, a 2'07".
- 5.—Van Sprangel, a 2'32".
- 6.—Poulidor, a 2'32".
- 7.—Gimondi, a 2'34".
- 8.—Van Impe, a 2'50".
- 9.—Battaglin, a 2'53".
- 10.—De Meyer, a 2'54".
- 22.—Ocaña, a 3'55".
- 24.—Viejo, a 3'59".
- 29.—Galdos, a 4'33".
- 37.—López Carril, a 4'56".
- 38.—Lazcano, a 4'56".
- 48.—Torres, 22-58-59.
- 50.—Zurano, 22-59-06.
- 51.—Martos, 22-59-06.
- 63.—Pesarrodona, 22-59-52.
- 68.—Martínez, 23-00-29.
- 73.—Melero, 23-00-38.
- 80.—Casas, 23-00-57.
- 86.—Aja, 23-01-87.
- 91.—Andiano, 23-01-33.
- 98.—Grande, 23-01-39.
- 99.—Balagué, 23-01-51.
- 108.—Menéndez, 23-03-09.

EQUIPOS ETAPA

- 1.—Gan-Mercier, 1-01-10.
- 2.—Molteni-Campagnolo, 1-01-19.
- 3.—Peugeot-BP, 1-01-37.
- 6.—Super-Ser, 1-02-15.
- 13.—Kas, 1-03-44.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Carpenter-Flandria, 68-46-34.
- 2.—Gan-Mercier, 68-47-45.
- 3.—Molteni-Campagnolo, 68-48-30.
- 4.—Filotex, 68-49-46.
- 5.—Bianchi, 68-50-13.
- 9.—Super-Ser, 68-52-46.
- 10.—Kas, 68-54-36.

Satisfacción de Merckx

En la primera contra reloj sería del Tour, sobre 16 kilómetros, disputada hoy en el circuito de Merlin-Plage, el triunfo ha correspondido al gran favorito de la carrera: Eddy Merckx.

Con su victoria, el gran corredor belga ha pasado también a ocupar el primer puesto de la general.

Finalizada la etapa y en medio de una nube de informadores, Merckx, con gran amabilidad, iba contestando a las preguntas que se le formulaban. Cuando se le preguntó si esperaba sacar tanto tiempo a sus más directos rivales, respondió:

—Pensaba ganar la etapa, eso sí, pero la verdad es que no creí que iba a sacar tanto tiempo.

—¿A qué se deben esas grandes diferencias en tan sólo 16 kilómetros?

—Sin ningún lugar a dudas a que me encuentro en un gran momento de forma. Ciertamente esperaba con impaciencia esta contra reloj, pues estaba preocupado tras el «Dauphine Liberes y la Vuelta a Suiza, en las que no había marchado bien. Sin embargo, hoy estoy completamente tranquilo y satisfecho de como he marchado.

—¿Cara al porvenir cómo ve las cosas?

—El equipo, por el momento, no ha tenido que trabajar casi nada, razón por la cual espero que responda en las batallas cuando llegue la montaña.

—¿Qué puede ocurrir en la montaña?

—Allí es donde verdaderamente me van a hacer sufrir. Lo sé muy bien. También espero con impaciencia las primeras montañas para ver como marchó.

Ultima hora

URTAÍN CAMPEON DE ESPAÑA

MADRID, 2 (Afil). — José Manuel Ibar «Urtain», se ha proclamado Campeón de España de los Pesos Pesados, al vencer esta noche a Casimiro Martínez, por abandono de este en el noveno asalto.

SE APLAZA LA VELADA DE BOXEO

La velada de boxeo anunciada para el próximo sábado por la noche en «La Pégola» ha sido suspendida, aplazándose para fecha próxima.

Esta decisión ha sido tomada por los organizadores, por celebrarse también el sábado la final del campeonato de Copa del Generalísimo de fútbol, que como se sabe será retransmitida en directo por Televisión Española.

En principio, se pensó celebrar la reunión pugilística en la noche del viernes, pero fue imposible, debido a anteriores compromisos de la Federación Levantina de Boxeo.

El monstruo de la bicicleta

EDDY MERCKX



PYRESA

(y VI)

RESUMEN DE LO PUBLICADO: Eddy Merckx no tiene una feliz entrada en el campo profesional, por culpa de los celos de un viejo campeón. Pero cambia de equipo, y los triunfos empiezan a sonreírle. Vence en las grandes carreras, faltándole el Tour, y se enfrenta a la amenaza del Giro de 1969.



16.—Desde las primeras etapas mostró su objetivo: el triunfo final; y el decimoquinto día del Giro consiguió la «magia rosa», que consolidó en fechas posteriores. Pero estalló la bomba: «Merckx ha sido descalificado por dar positivo en un control antidoping». La noticia conmocionó al mundo del ciclismo, y al deporte en general. Pero resultaba imposible creer que el monstruo de la bicicleta, guardado de los llanos y águila en las montañas, se hubiera servido de un estimulante químico, cuando a sus veinticuatro años se hallaba en la plenitud de sus facultades físicas. Por eso se pensó en la intervención de la mafia.

17.—La furia de Merckx se desencadenó como un huracán irresistible, y fue entonces cuando mostró la capacidad de «cyborg», que resultamos en la introducción de este serial. Al probarse que no se dopó en el Giro, pudo correr en el Tour, que ganó arrasadoramente todo, pues se colocó el «maillot» de líder en la sexta etapa, y no lo abandonó hasta el final. En París se reconoció que nadie, antes del «beiga de oro», había logrado tantos triunfos en una sola carrera. Es un monstruo invencible, al que es inútil atacar. Todos nos limitamos a seguirle, admitió el corredor Pingeon. Esta fama se vio incrementada en los años siguientes.

18.—Merckx siguió venciendo, a lo largo de la primera mitad de la década de los setenta, hasta alcanzar un palmarés inigualable: Cinco Tours, cinco Giros, una Vuelta a España, cinco Milán-San Remo, tres París-Roubaix, cuatro Lieja-Bastogne-Lieja, tres Campeonatos del Mundo, así como varios centenares de triunfos menores; y detenta, además el record mundial de la hora, que logró en el Estadio Olímpico de Méjico. Actualmente, los críticos le consideran el as de ases, el número 1 de la historia del ciclismo. Pero durante el presente año no ha protagonizado ningún triunfo, acaso esperando resarcirse con el «gran bocado» del Tour 75, siguiendo la misma táctica que el español Ocaña.

Manuel YANEZ
Dibujos: Arturo ARNAU



FIN

URRESTARAZU, ARBITRO DE LA FINAL

MADRID, 2. (Pyresa).—Urrestarazu será el árbitro de la final de la Copa del Generalísimo de fútbol que se jugará el sábado en el Estadio Vicente Calderón. Será auxiliado, como jueces de línea, por Oliva y Segrelles.

La final juvenil, será dirigida por Sojo Montesinos que contará como jueces de línea con Martínez Banegas y Melero.

FEDERACION DE PELOTA EN CASTELLON

Por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, ha sido aprobada la creación, en Castellón, de la Federación Provincial de Pelota. Fue nombrado, para presidir esta nueva institución deportiva, el señor José Antonio López Ciria.

ATLETAS CASTELLONENSES EN EL VI MEMORIAL NACIONAL JUAN SASTRE

Durante los días 4 y 5 de julio se celebrará en San Sebastián la Final Nacional del VI Memorial Juan Sastre de Atletismo, a la que concurren las 12 mejores marcas nacionales por cada prueba. Después de todas las reuniones de Atletismo celebradas en nuestra provincia han conseguido pasar a la final los atletas castellonenses Antonio Simarro, en longitud; Manuel Mata y José Carda en peso y disco, y Andrés Meseguer en Exaltión, todos ellos componentes del Castalia O. J. E. de nuestra Capital. Deseamos un gran triunfo a nuestros atletas, confiando dejen el pabellón de Castellón bien alto.

TORNEO INTERNACIONAL DE NATACION EN PALMA DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 2 (Pyresa).— En la piscina olímpica del Club Natación Palma, dará comienzo hoy el torneo de natación internacional de ocho naciones, en el que intervienen los equipos nacionales de Noruega, Suiza, Bélgica, Israel, Escocia, Islandia, País de Gales y España.

En este torneo que comenzó a disputarse en 1969, entonces interviniendo tres naciones, y ocho a partir de 1970, España ha vencido en diez ocasiones.

Ayer, en el castillo de Bellver, el Ayuntamiento ofreció una recepción a todos los participantes y delegaciones y la expectación que existe es inusitada, ya que se trata de la más importante competición de esta especial-

dad deportiva que hay programada para este año en España y que servirá de base para ir preparando al equipo que nos representará en los campeonatos mundiales de Colombia.

El equipo español lo forman, en categoría femenina: Silvia Fontana, Margaret Hefti, Monserrat Majo, Begoña Arrabal, Margarita Armengol, Rosa Estiarte y la señorita Valbuena.

La representación masculina la componen: José Bas, Miguel Rojas, Santiago Esteve, Pedro Balcells, Francisco Santos, José Bonet, Ramón Duch y José Pujol.

Televisión Española ofrecerá las jornadas de hoy y mañana en directo.

SUBIRATS, nuevo jugador del Castellón, que suscribió ficha ayer tarde

“Por fin se ha cumplido mi deseo, jugar en el equipo castellonense”, nos dijo el jugador ampostino

El fichaje del jugador del Tortosà, Subirats, hacía tiempo que se acariciaba por el conjunto albino. Por fin, tras grandes y no cómodas gestiones, la figura del cuadro del Ebro cayó en la plantilla castellonense. Y ayer mismo por la tarde se llevó el fichaje con el consabido protocolo al que fueron invitados todos los informadores de la capital. Sin muchos preámbulos entramos en materia, ya que esta vez no tuvo que pasarse el «mitin» que se armó cuando la presentación del jugador Selma Pastor. Le decimos al muchacho:

—¿Cuál es su edad?

—Veintitrés años.

—Bien, bien, díganos la fecha de nacimiento y así evitaremos suspicacias, ¿quiere?

—Pues, sí. Nací en Amposta el día 25 de febrero de 1952.

—Exacto, veintitrés años.

—¿Estatura, peso?

—Mido un metro setenta y cinco. Peso 68 kilos.

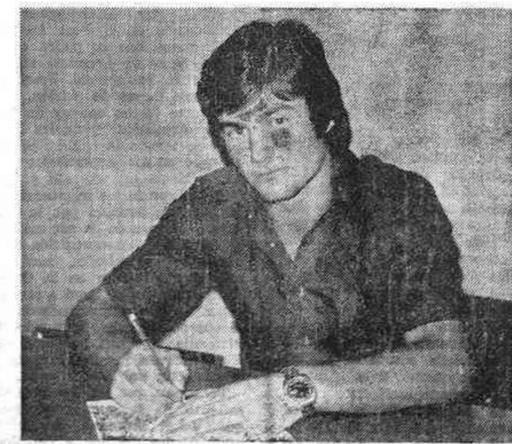
—¿Es peso de verano, o de jugador en activo?

—De jugador en activo.

—¿Soltero, casado?

—Soltero.

—¿Tiene novia?



—Sí señor, mi noviazgo es serio.

—¿El nombre de tan afortunada señorita?

—María Teresa.

—¿Van a casarse pronto?

—No, no, todavía es pronto.

—¿Su nombre completo?

—Francisco José Subirats Gil.

—¿En qué equipo empezó a jugar al fútbol?

—En el Infantil del Amposta.

Después pasó al Juvenil, y seguidamente al primer equipo ampostino. Al terminar la temporada fui traspasado al C. D. Tortosà, donde he jugado hasta ahora.

—¿Antes de comprometerse con el Castellón, se interesó por usted algún otro equipo?

—Sí señor, el San Andrés, el Gimnástico de Tarragona y recientemente el Málaga.

—¿Por qué escogió el Castellón?

—Porque ya la temporada pasada se interesó por mí, y eso, la verdad, ha influido mucho a la hora de decidirme.

—¿Así, que viene con ilusiones?

—Sí muchas. Deseo enormemente el triunfo.

—El Castellón tiene muy buenos defensas...

—Sí, ya lo sé, pero soy joven y sabré esperar la ocasión.

—¿Satisfecho económicamente?

—Pues, sí, no tengo queja. Ha sido satisfactorio, creo, para fós dos clubs y un servidor.

—¿Su puesto en el equipo?

—Defensa central.

—¿Qué hará ahora?

—Aprovechar los días de vacaciones que quedan, cuidarme bien, y después a la lucha.

Y aquí terminó nuestro primer cambio de impresiones con el nuevo jugador castellonense Francisco José Subirats Gil, natural del Amposta, joven, apuesto... y con novia. Dispuesto a que su nombre suene por todo lo alto en las filas del Castellón.

Poco después, a la terminación del coloquio con Subirats, a modo de despedida del muchacho, decimos al vicepresidente, señor Nebot:

—Aparte del fichaje de este joven, alguna novedad más respecto a fichajes?

—Sí —contesta el vicepresidente—, dentro de algunos días habrá más novedades, ya que el presidente, que se encuentra en Madrid, habrá de darnosla naturalmente.

Y esto fue todo. Subirats es el segundo de la serie. El primero fue Selma Pastor.

BEBA VINO SAN MATEO

JOSE TEN

Habla Carmen Llorca

EL ATENEO SE HA POLITIZADO

(demasiado quizás)

El Ministerio no ha intentado en ningún momento un dirigismo cultural.—Lo más urgente ahora es resolver la situación jurídica de la Casa

Hay individuos que sólo tienen interés en votar, que sólo quieren firmar manifiestos y salir en los periódicos

Hace unos años Carmen Llorca escribió una aparatosa tesis doctoral titulada "La caída del segundo imperio francés". A pesar de eso, el imperio cayó. Y ahora, Carmen Llorca no quiere que se le calga como un castillo de naipes ese mundo cultural, intelectual y político de la calle del Prado, que conocemos como el Ateneo de Madrid. La señora presidente tiene un despacho sin concesiones a la coquetaría. No hay, por ejemplo, un miserable espejo; apenas unas flores chiquitajas en un cacharro de cerámica de Talavera. Un gran televisor sobre una mesita baja. Manuscritos enmarcados, papeles a barullo, un bolso monumental abierto de par en par encima de la mesa y poco más. La presidente o está afónica o tiene la voz bronca. Yo voy y le digo: "Oiga ¿qué está pasando con el Ateneo?". Y ella sonríe como con sequedad, "je, je pues pasar, no pasa nada. Llegados aquí el periodista tiene que hacer una pausa porque las secretarías andan trayendo y llevando fotocopias de una carta de Tierno Galvan, que hace el papel de malo en la última superproducción ateneística, como su propio nombre indica. —De verdad que no ocurre nada en particular. Hay, como usted sabe, unos cuantos señores que están planteando problemas. Problemas tan extemporáneos como solicitar la elección de la junta directiva en un momento en que aún no está definida la situación jurídica de la Institución. Usted habla de unos cuantos y yo recuerdo una carta con quinientas firmas, presidenta. —Es cierto. Pero esas quinientas firmas no representan a todos los socios que son cerca de cuatro mil. Ese diez por ciento largo intentaba hacer valer sus opiniones como si fuesen las de los asociados en bloque. Yo he querido ir más lejos, y he de-



... puede ser muy difícil siendo autónomo. —Muy difícil. El Ateneo cuesta ahora treinta millones de pesetas al año. Si se desvincula de la Administración habrá que financiar la programación de actividades con las cuotas de los socios. Yo calculo que esas cuotas no podrían ser inferiores a mil pesetas mensuales.

LA INDEPENDENCIA Y EL AUTORITARISMO

A cambio, Carmen Llorca, habrá una mayor independencia. —Mire, el Ministerio no ha intentado un dirigismo cultural en ningún momento. Los socios organizan los actos que quieren, los directores de cada Aula planifican el trabajo de la forma que les parece más apropiada. Dicen, señora presidente, que

una situación en la que se plantea el origen del poder. Entonces hay que recurrir a la votación. No hacemos más que hablar de las elecciones, y aún no sabemos cuando se van a celebrar. —Yo quiero que estén terminadas el último día de septiembre. El primero de octubre debemos conocer la respuesta de los socios. Si el pronunciamiento es a favor del autogobierno, se iniciará un período electoral para elegir presidente y para nombrar una Junta Gestora. ¿Usted sería un candidato a este sillón que ocupa ahora? —No, creo que no debo presentarme. Mi programa consistía en poner en marcha esta casa, abrir de nuevo las puertas del Ateneo, lograr que hubiese una actividad digna, que se salvase la Institución. Eso no me lo pue-

... nésyn porque no acaba de decidirse a venir", de tantos y tantos escritores, hombres de teatro, científicos, poetas, músicos, cineastas... La Llorca tiene buena intención: "No pretendo estar más que unos meses en este despacho. Porque los cargos apoltronan, y quiero volver a mi Universidad y a mis libros". Entre esos libros habrá uno de memorias. Le digo a la señora presidente que si cuenta toda la historia de estos cuatrocientos días de cultura y bofetadas, será un best-seller. Y ella, que sabe de esto más que nadie sonríe con reirana alicantina, alcoyana para ser más exactos: "Es que las cosas, con un poco de estandarte, resultan mucho más divertidas".

En fin, esto ha sido todo. Una conversación de casi sesenta minutos al borde del mediodía en el Ateneo de Madrid, con una mujer que ha puesto siempre sobre el tapete su enorme carga de sinceridad y bien hacer.

Ahora, todo es cuestión de esperar...

(PYRESA)

Ladislao AZCONA

Fotos: Vidal

UN GRAN AMIGO DE ESPAÑA

Guy D'Arcangues, marqués y poeta

De los campos nazis de concentración a primer bailarín de la Opera de Breslau.—Su último libro, «Madame, petit soldat» evoca la segunda guerra mundial.—Con «Caballo andaluz» hizo un canto universal a la Feria de Sevilla.—Es admirador de nuestro país, en el que pasa largas temporadas

Por APULEYO SOTO

Conozco algún que otro marqués que cultiva la poesía. O la pintura. O la escritura. Del primer caso puede ser ejemplo Juan Pedro Domecq, que ha escrito «Junto a arzón de mi silla». Entre el cultivo de vino y caballos, el marqués tiene tiempo —y sobrado— para componer poemas. Otra cosa es Guy D'Arcangues, marqués de este nombre y teniente de alcalde de Biarritz, ciudad medio española medio francesa en la que preside el Comité del Turismo y las Fiestas.

Guy D'Arcangues es escritor de verdad. Pocas veces he leído un libro que me haya retenido con la pasión y la fuerza que, pongo por caso, su «Caballo andaluz», traducido al castellano por Natalia Figueroa, la mujer del cantante Raphael. «Caballo andaluz» recuerda a García Lorca por el entramado metafórico, pero es testimonio de una vigorosa y personalísima vocación poética.

¿QUIEN ES GUY?

Nadie le dice que es marqués en principio. Su aire deportivo y riante equivoca. Es hijo del marqués Pierre d'Arcangues, hombre de letras, y de María Luisa Armayo, de nacionalidad boliviana. Tiene en la familia parte española porque una hermana de María Luisa Armayo, madre de Guy, se casó con el conde Alberto de Aguilera.

La vida aparentemente alegre que lleva en la actualidad el marqués —pues es miembro del Jockey-Club, del Maxim's business Club y de algún que otro casino— se contraponen con su vida anterior. Detenido por la Gestapo, Guy D'Arcangues fue encarcelado en el Fort Au Ha, en Burdeos, con su padre como rehén, pues su hermano militaba en la Resistencia Francesa. Tras seis meses de prisión, formó parte de un convoy de prisioneros políticos para los campos de Alemania. En Silesia cumplió un año de trabajos forzados. Se escapó de allí y después de numerosas aventuras, en las que fue acosado por la Gestapo y amenazado de ser enviado al campo de concentración más cercano de Auschwitz, consiguió que le contrataran en la Opera de Breslau, donde llegó a ser, en pocos meses, primer bailarín en el cuerpo de baile. Escapado de Alemania en 1944, cuando el Ejército ruso invadió Polonia y Silesia, Guy volvió a Francia.

Terminan, por fin, los años de infierno de la guerra. El marqués hace, entonces, un viaje por América del Sur y del Norte, visitando Bolivia, Brasil, Argentina, Uruguay y Estados Unidos. En 1950 es nombrado director artístico de los Casinos de Biarritz. Le tienta el gusano del periodismo y comienza sus colaboraciones en París,



Guy D'Arcangues

Macht, Paris Presse, Jours de France, Candide, Vogue y Adam.

EL ESCRITOR

Pero en medio de una vida tan dispersa y ajetada, Guy D'Arcangues no olvidó jamás su condición primera de escritor. «Rayo de luna» y «Caballo andaluz» le han ganado, junto a muchos amigos y admiradores, el reconocimiento de los críticos de este país y del suyo propio. «Caballo andaluz» evoca la Feria de Abril en Sevilla, con lujo de metáforas y sentimientos. (Entre paréntesis, hay que decir que Guy no se pierda ninguna noche de la exaltación, el baile y las noches locas de la Feria Sevillana).

También ha escrito novelas este marqués moderno, y concretamente, en «El silesiano» cuenta su particular aventura en manos de los nazis. A la vez que novela de amor, «El silesiano» ofrece la visión documentada de un joven extranjero en la Alemania de los últimos meses de la guerra.

El marqués me acaba de mandar su última obra. Tiene simpatía por todo lo español. Y yo sé que sigue escribiendo, con nuestro país como gran tema. Mientras repaso su «Madame, petit soldat», acogido con gozo por el periodista Alfonso Sán-

chez sé que prepara un nuevo libro de poemas para este año. Aparte, tengo entendido que trabaja en un gran fresco novelístico, en el que recorrerá los años 34-35 y contará la «educación sentimental» de muchos jóvenes de esta época.

¿QUE CANTA GUY?

A vista de pájaro, el poemario de Guy se centra en los recuerdos de una guerra ya felizmente remota; por eso «Madame, petit soldat» es un grito de amor en que el hombre siente celos y felicidad, pasión y nostalgia frente a la imagen de una distanciada mujer. Junto a este mundo principal hay episodios, imaginarios o reales, de circo, ferias de pueblo, el exotismo y encanto de países lejanos y otros muchos temas.

Guy, en medio de la alegría de sus funciones protocolarias o administrativas, es un hombre melancólico y concreto, con una sensibilidad a flor de piel, con un dominio preciso del lenguaje y con un dominio casi absoluto de los hombres, las cosas y las situaciones. Eso es lo que se ve en sus libros. Y así es como yo lo conozco. Y por eso lo admiro. Naturalmente, no le trato como a un marqués, sino como a un amigo. Mío y de España.—(PYRESA.)



... cido pedir a cuantos componen esta Casa que se definan, que voten democráticamente lo que quieren.

LA OPOSICION, SORDA

Tenia que salir la palabra democrática. Una palabra que fue bandera para tocar a esta mujer de gafas cuadradas y pelo corto. A esta Carmen Llorca de gesto seco cuyo valor ha quedado sobradamente reconocido en sus cuatrocientos días en la Presidencia del Ateneo y en su reconocida labor de historiadora. —¿Preocupada?, no, que va, estoy muy tranquila. Incluso en algunos momentos analizo la situación con sentido del humor. Me doy cuenta de que la "oposición" hace oídos sordos a la realidad. O sea que se trata de un ataque personal... —No, tampoco. Es otra cosa. Algo que viene de lejos y que pretende buscar una situación difícil en la Casa. Vamos a ver, presidenta, ¿cuál es el caballo de batalla del Ateneo ahora mismo? —Sin duda, la situación jurídica. Falta una definición para la Casa. En el año 39 el Estado absorbió al Ateneo. Y no está incluido en la ley para asociaciones culturales. Esto no impide que la programación de actos culturales continúe, que se compren libros, que haya una actividad continuada... Entonces, lo que yo quiero es que los socios decidan el futuro. Un futuro que, económicamen-

es usted autoritaria y antidemocrática, que son unas cosas muy feas...

—Yo soy la persona más democrática del mundo. Y lo he demostrado en mis libros. Estudié la democracia en Castelar que es una persona poco sospechosa. Y en cuanto a mi comportamiento al frente del Ateneo, creo que mal se me puede acusar de eso cuando tenemos a la puerta las elecciones. Lo que ocurre es que hay individuos que no tienen ningún interés en votar, que sólo quieren firmar manifiestos y salir en los periódicos. Las margaritas amarillas de la señora presidente ponen un puntito llamativo, anárquico, en el orden ortodoxo del despacho. Carmen Llorca viste de blanco y negro. Se mueve poco. No gestiona. Este aire como de esfinge le va bien cuando aborda los temas trascendentes. —Pues, sí, el Ateneo se ha politizado. Demasiado, quizás. Y sólo en torno a esa cuestión jurídica que está sin resolver. Pero hay que fijarse en otras cosas. En poco más de un año, hemos hecho cerca de trescientos actos culturales, con la participación de personajes de primera fila...

A VOTAR TOCAN

Yo lo veo, presidenta, es que usted ahora está jugando fuerte. Porque las elecciones son una jugada muy hábil... —No sé si es jugar fuerte, o jugar noble, o jugar claro. Lo que sé es que se ha llegado a

¿De qué color ve el futuro del Ateneo, Carmen Llorca? —Depende de la decisión de los socios. Si se va al autofinanciamiento, lo veo muy negro. De lo contrario, el Ateneo continuará siendo una institución liberal e independiente. ¿Ha dicho independiente? —Sí, completamente independiente? Los ciento cuarenta años del Ateneo andan como estrechados en la muelle compañía de las nuevas moquetas. Y la "intelligentsia" siente escalofríos cuando en el tablón de la Casa se anuncian conferencias de Ionesco, de Moravia, de Sender, de Tuñón de Lara, de Tierno Galvan —que dijo que nones y ha dejado al auditorio compuesto y sin charla— de Duverger, de Soljenitzyn: "no, no ponga a Solje-

Con Juan Pardo como autor

JUAN CAMACHO, confía en el éxito del Festival de Benidorm

«Mi canción «A ti, mujer» posee calidad y dignidad suficiente como para que vaya confiando en el triunfo.—«El de Benidorm es el festival más importante, de cara a España y a Hispanoamérica»



Juan Camacho y Juan Pardo: un buen equipo para un gran Festival. —(Foto PYRESA)

El Festival de Benidorm, en consagradas. Este es el caso de Pardo, Juan Camacho, el muchacho va en la mano de la mano de las mejores nominadas de intérpretes de canciones que pueden reunirse. Junto a algunos cantantes noveles, acuden figuras ya tituladas «Mía». Ahora, y de

... formando equipo con Juan Pardo, Juan Camacho defende en el Festival un tema que puede ser el que puede colocar a este artista en el lugar que, por su voz y su profesionalidad, merece estar.

—¿Por qué vas a participar en este certamen, Juan?

—El Festival de Benidorm es uno de los más importantes de cara a nuestro país y a Hispanoamérica. No era yo muy partidario de acudir a certámenes de la canción, pero en este caso, mi actuación puede ser muy positiva.

—¿Qué canción es la que vas a defender?

—Se titula «A ti, mujer». Juan Pardo compuso la letra y, la música me pertenece a mí.

—¿Crees realmente que este tema puede ser uno de los mejores?

—No conozco demasiado el mundillo de los festivales, pero creo que «A ti, mujer», además de ser más o menos festivera, posee una calidad y un adgnidad suficiente como para que yo tenga en ella plena confianza y grandes posibilidades de éxito en el Eder Jai.

—¿Has escuchado alguno de los temas que competirán con el tuyo?

—No, todavía ninguno. Sé que participan autores de gran nombre, como Ricardo Ceratto, Lorenzo Santamaría, Braulio, etcétera, pero no he podido escuchar, hasta ahora, ninguna canción.

—Si tomas parte en este certamen, ¿qué es lo que más te llama la atención? ¿El premio en sí, o lo que puede reportarte ese premio?

—No voy llamado, o cegado, por la cuantía de los premios, que por otro lado son importantes, sino por lo que puede suponer para mi carrera el conseguir ese primer puesto en el certamen. De todas las maneras, lo que considero importante, desde ya, es participar. Que luego se gane o no es algo que se verá sobre la marcha.

PRIMER FESTIVAL

—Habías participado anteriormente en algún otro festival?

—No, hasta ahora en ninguno. Benidorm, en este año, es el primero. Si no lo he hecho anteriormente ha sido porque soy un miedoso, ya que este tipo de competiciones me dan mucho miedo, pero creo que en este caso había que arriesgarse y por eso tomo parte. Hasta ahora las cosas marchan bien. Presenté la canción y fue clasificada. A partir de estos momentos, la espera ya puede ponerme nervioso, pero que conste que estoy muy tranquilo.

—Entonces, ¿éste es un paso importante en la carrera de Juan Camacho?

—Sin duda alguna. Si triunfo, la plataforma de lanzamiento de cantantes que es el Festival, me habrá dado un extraordinario empuje. Voy a Benidorm con la ilusión de ganar, y creo que esto es ya importante. Pero si no consigo vencer, la sola presentación mía en el certamen también habrá significado un paso adelante en la consecución del éxito en mi carrera.

Con confianza en su canción, en sus posibilidades, Juan Camacho va a participar en el Festival de Benidorm, que comenzará el próximo día 19 de julio al borde de las doradas playas alicantinas, y bajo el patrocinio de la marca «Castellblanch». Juan Camacho puede ser uno de los grandes vencedores de este año. Su voz y su profesionalidad lo merecen.—(PYRESA.)

Wenceslao PEREZ LOPEZ